



Javi Guerra logra con España el campeonato de Europa de campo a través

EL SEGOVIANO ACABÓ EN LA OCTAVA PLAZA, COLABORANDO EN LA CONSECUCCIÓN DEL ORO

DEPORTES 34



La Segoviana tropezó de manera inesperada en el campo del Lermeyo (2-0)

EL EQUIPO AZULGRANA NO JUGÓ UN BUEN ENCUENTRO ANTE UN RIVAL CRECIDO

DEPORTES 35



Valioso empate del CD La Granja en el campo del Real Ávila (1-1)

EL CUÉLLAR EUFÓN PERDIÓ POR 0-4 ANTE EL BURGOS, LÍDER DEL GRUPO, EN SANTA CLARA

DEPORTES 36-39

► SOCIEDAD

La campaña de esquí arranca con fuerza

► **Nieve artificial** Las bajas temperaturas propiciaron la producción de nieve en Navacerrada y La Pinilla

► **Afluencia** La estación de Cerezo de Arriba recibió unos 4.500 esquiadores y Navacerrada 3.000

SEGOVIA19

► AYUNTAMIENTO

El Gobierno local espera aprobar el presupuesto este mes

El Gobierno municipal (PSOE) espera que el pleno del Ayuntamiento pueda aprobar a finales de este mes de diciembre el documento de presupuestos para el año 2013. El presupuesto rondará los 57 millones de euros, en una cifra similar a las cuentas municipales de 2012, que fueron víctima de un severo recorte del 14% con respecto al año anterior. Si el Gobierno de la Nación se demora en la normativa sobre endeudamiento y gasto para las administraciones locales, la aprobación del presupuesto se tendrá que aplazar, como mínimo, hasta enero. SEGOVIA6

► SANIDAD

El futuro del bebé se lee en el talón

Más del 99 por ciento de los niños que nacen en el Hospital General son sometidos, con el consentimiento de sus padres, a la denominada "prueba del talón", una toma de muestras de sangre que se hace entre las 48 y 72 horas de vida del bebé con el objetivo de disminuir la incidencia de deficiencias físicas y psíquicas. SEGOVIA4Y5



Fuentepelayo clausura la Feria de Alimentación. Fuentepelayo cerró ayer la séptima edición de la Feria de Alimentación, después de dos días de gran afluencia de público y de buenas ventas de los expositores. Los visitantes que el pasado fin de semana se acercaron al recinto ferial de la localidad tuvieron la oportunidad de degustar y comprar los mejores productos del sector de la alimentación. Calidad y ofertas es lo que se ha podido ver este año en Fuentepelayo. / KAMARERO SEGOVIA23

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.331 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



SOCIEDAD

Los segovianos se preparan para celebrar un año más la Navidad

Serán unas Navidades con cinco millones de parados y sin paga extra para los funcionarios, pero la ciudad de Segovia, los establecimientos comerciales y los hogares se preparan para celebrar las fiestas. SEGOVIA10Y11

MUNICIPAL

IU ve "ineficaz" la grúa y plantea que el municipio asuma de forma directa la gestión del servicio SEGOVIA7

SOCIEDAD

Unas 2.500 personas han pasado este fin de semana por la Feria de Diseño Alternativo SEGOVIA8

VENEZUELA

Chávez reconoce que se tiene que volver a operar y nombra a Maduro como su sucesor MUNDO31

JOYAS DE BELLOTA

dompal

DOMINGO DEL PALACIO, S.A.
C/ REYES CATÓLICOS, 10
POL. IND. DE ALCOBENDAS 28108 MADRID
TLF: 91 662 09 94 FAX: 91 662 09 07

DISTRIBUCIONES ALIMENTARIAS SAN LORENZO S.L.
AVDA. DEL SOTILLO, 3. 40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
TLF: 921 42 98 72 FAX: 921 43 32 60

posiblemente...

los impresos más económicos de toda Segovia

Imprenta **rabalan**

tel. 921 44 03 93

En directo con...

Julio Sanz Orejudo
Decano de los Abogados

Martes, 11 de diciembre
11:00 horas

Síguelo en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

|TRIBUNA| CONCEPCIÓN DOMÍNGUEZ (*)

Puntos sobre el Salón



CURIOSA COINCIDENCIA con la famosa serpiente de verano o monstruo del Lago Ness, que oportunamente aparecen para luego sumergirse en las aguas...

A cualquiera, no habitante de esta ciudad, le sorprendería en empeño, esfuerzo, interés e incluso estudios (aunque sean cultres y deficientes, y ocultos...) que se dedican a este tema en una ciudad Patrimonio de la Humanidad cuyo patrimonio cada vez se encuentra en peor estado, mal de la piedra, falta de interés en evitar su ruina, calles deplorables....

Parece que la vida de Segovia, su belleza, economía etc., dependen de que se hagan XXXYYY plazas de aparcamiento de pago, estropeando un agradable parque, necesario para los vecinos del barrio. Destruyendo su arbolado, fastidiando las vistas teóricamente protegidas, poniendo en riesgo a la Muralla (BIC), justo cuando ya hay aparcamientos en la ciudad que permiten un cómodo acceso al Casco Histórico -Fernández Ladreda y Acueducto- y se va a abrir uno dentro del propio Casco de 500 plazas, (Las Oblatas)

Verdaderamente extraño. Más aun si hasta el más tonto ya sabe que estamos en un momento en el que no sobra el dinero, ni a las instituciones, ni a los ciudadanos que tendrían que pagar por dejar su coche. También hasta el menos interesado ha oído hablar de lo importante que es evitar el uso del coche, no sólo por lo caros y escasos que están los derivados del petróleo, también por frenar la emisión de gases que aumentan el ya desatado efecto invernadero en nuestro planeta (este año a pesar de la crisis =.1% más de emisiones de CO2), producen contaminación nefasta para la salud, para las centenarias piedras...

Y el caso es que el fomento y mejora del transporte público luego aparece en todos los programas electorales... No nos cuadra

Lo que está claro es que hacer un aparcamiento en este lugar, aparte de una falta de sensibilidad social y hacia los valores a preservar de la ciudad es un síntoma claro de la torpeza de los que, por desgracia, obtienen la mayoría de los votos de los segovianos. Indica cortedad de miras, visión peligrosamente anticuada del futuro y falta de interés por los ciudadanos y sus acuciantes problemas. Por esto creo que quizás cumpla la misma función que Nessie, nos hace discutir infinitamente sobre un tema que sirve de pantalla para ocultar y abordar otros más graves, sociales y económicos.

Señores, el tema del Salón-Tilos-Tila ya está zanjado desde que IU está presente en el Ayuntamiento y ha puesto algo de racionalidad en él. No se hace por mil razones, entre otras importantes, porque no es necesario. Ahora pónganse a gobernar bien este desastre de ciudad pensando en que tenemos todos los problemas del siglo XXI. La era del despropósito constructivo ha acabado.

Es una pena que nuestros gobernantes no conozcan lo que en inglés llaman "Fair Play" - Juego Limpio-, en el gobierno teóricamente PSOE ni en la "oposición PP", que padecemos. Realmente hacen jugadas dignas de un tahúr, encargando estudios y propiciando reuniones por detrás, faltando a su compromiso con IU y por tanto a su palabra, y por favor, no nos digan que su palabra expira al mismo tiempo que su mandato municipal y que el compromiso de incluir la protección del Paseo en el PEHAIS es de "mantente mientras gobierno", es demasiado decepcionante. Gran parte de los ciudadanos y asociaciones sabemos que se lo consienten gustosos, pero eso es su problema, un problema que acaba siendo de ética política.

(*) Miembro de la Presidencia de IU en Segovia.

|TRIBUNA| MIGUEL ÁNGEL HERRERO

El nudo Gordiano

HACE UNOS DÍAS caminando por la calle Real, al pasar junto a la bajada del Salón de Isabel II (donde, dicen que el actual alcalde se había comprometido a construir un aparcamiento subterráneo), recibí la llamada de un buen amigo y segoviano en el exilio (según él mismo reconoce). Soy Higinio, estoy de paso y te invito a comer. Fue lo que oí claramente, a pesar del animado rumor callejero. Sin dudarlo, acepté su amable invitación y le sugerí acercarnos a Collado Hermoso; un lugar tranquilo donde hay un buen restaurante que ofrece unos platos deliciosos. A petición de Higinio, hicimos una breve parada en Basardilla para ver de cerca su iglesia románica, cuya historia y arquitectura conocíamos por un librito bien documentado, fruto de la paciente investigación de un profesor allí afincado. El arte románico es una de las aficiones de Higinio, que combina hábilmente con la gastronomía.

En fin, llegamos a nuestro punto de destino a buena hora para elegir mesa y menú. Y enseguida entramos en materia. Es decir, inevitablemente, Higinio me preguntó por la política local. Le puse al corriente del último pleno del Ayuntamiento y de la situación del famoso pacto de gobernabilidad, que todo el mundo, incluso el propio alcalde, reconoce que es un acuerdo entre dos; pero no dos partidos, sino dos políti-

cos, que es muy diferente. Higinio, sorprendido, dijo que eso le sonaba a pacto (o reparto) entre señores feudales. Hay que decir que mi amigo es profesor de historia antigua y cuenta con bastantes trienios en la mochila. Además es un gran conversador y, no sé por qué asociación de ideas, lo del pacto le trajo a la memoria la famosa leyenda griega del nudo gordiano, que yo recordaba vagamente. Y sin perder

el interés por la perdiz esto-fada me largó el relato que les resumo, convertido en una especie de fábula política con moraleja incluida.

"En la lejana Anatolia, un pastor llamado Gordias se dirigía a la ciudad con su yunta de bueyes y al atravesar la puerta de entrada, un cuervo se posó sobre el yugo de su carro. Aquel signo (lógicamente, inadvertido para el córvido) fue, sin embargo, interpretado por la gente del reino como la señal inequívoca de que Gordias debía ser proclamado rey. Pero, cuál no sería la sorpresa de todos los presentes, al comprobar que Gordias no conseguía deshacer el nudo que unía los bueyes al yugo de su propio carro. Es de suponer cuál sería la frustración de la en-

Lo que no veo es quién pueda ser Alejandro Magno y no tengo ni remota idea de cuál es el papel que en esta fábula interpreta el portavoz de IU

fervorecida gente que lo aclamaba como rey. ¿Qué tipo de rey habían elegido, que no era capaz de desatar un nudo que él mismo había hecho? El relato mítico no dice cuántos intentos hizo el pobre pastor para liberar a los bueyes del yugo. Él mismo debió sentirse maniatado por aquel lazo que era obra suya (algunos dicen que el nudo lo hizo otro por él)".

"Pero el destino que, según aquellas antiguas creencias, rige las vidas de los mortales había manifestado por boca del oráculo que quién lograra desatar el nudo del infeliz Gordias dominaría los reinos de toda Asia. Cuando, mucho tiempo después, llegó Alejandro Magno a esa ciudad en el altar de Zeus seguía el siniestro nu-

do, retorcido y aferrado al yugo. Alejandro, invencible en todas sus empresas, empleó inútilmente toda su habilidad para deshacerlo. Así que, en contra del conocido proverbio que dice "más vale maña que fuerza", desvainó la espada y asestando un certero golpe lo cortó. Y, como el oráculo debía cumplirse sin excepción, Alejandro conquistó todos los reinos situados al este de Grecia hasta la India".

Finalizado el relato y buscando un sentido a su fábula, le dije: Higinio, tengo claro quién es el pastor, y me temo que los bueyes somos los ciudadanos (sobre todo sus fervorosos votantes) que sufrimos las consecuencias nocivas de estar uncidos al pacto personal de Gordias. Está clarísimo que, a parte del grave perjuicio derivado de su fracaso, el pacto gordiano ya nos ha costado por lo menos 97.650 euros (con subida del IBI a la vista). Lo que no veo es quién pueda ser Alejandro Magno y no tengo ni remota idea de cuál es el papel que en esta fábula interpreta el portavoz de IU (la otra parte del dúo firmante). A lo que el sabio Higinio me respondió: "te olvidas del oráculo divino". Pues..., es verdad, bien pensado y quitando a Zeus que no parece..., el personaje que le cuadra es precisamente ese, el de su portavoz. Desde luego, tiene en sus manos el destino de esta ciudad y, sin duda, el de su alcalde.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Presentación de un poeta de nuestros días



SE ME LLENARÍA LA BOCA de gusto cantando las excelencias del poeta Juan Van Halen, y aun así no llegaría tan lejos como él ha llegado en una infatigable carrera de

triumfos reconocidos por voces y plumas más eximias que las mías (Rafael Alberti, Camilo José Cela, Luis Alberto de Cuenca, Francisco Umbral, etc, etc). Por tanto, quiero ser breve, que hablen por mí sus versos, trenzados en sonetos, romances, cuartetas, quintillas, silvas, liras y cuantas estrofas métricas y rimadas ha manejado con maestría clásica y pensamiento adecuado a la realidad que le ha tocado vivir. Ese sería el resumen de mi presentación hoy en la Sala de Caja Segovia, tan resonante ya con el murmullo adherido a sus paredes de otras Veladas Poéticas, que con esta van cuatro, más otras ocho realizadas amparado por los vetustos muros del monasterio isabelino de Santa Cruz la Real, hasta hace muy poco bóveda de largo crucero y singladura de la Universidad SEK.

Le conocí muy joven a Van Halen - éramos muy jóvenes y muy batalladores y competentes (de competición digo) en artículos los dos y en lances de las Musas del Olimpo también- y compartíamos en el secreto de cada cual alguna que otra novia argentina y periodista, pongamos por caso una Violeta Hebe de Mendoza. Él y yo únicamente lo sabemos, sin quererlo recordar ni trascender ahora. ¿A que sí, Juanito? Pero tus páginas y tus requiebros resultaban más brillantes y ardorosos que los míos, nacido y alimentado yo a los solos pechos masculinos del internado de La Salle en Griñón, Madrid, años 1960, donde la literatura de profesionales como Aurelio Labajo o Carlos Urdiales florecía a raudales de armonía y pasión.

No figura en tu bibliografía, y aquí me explicarás por qué, una antología tuya de "España en su poesía actual", que publicó la Editorial Doncel, Madrid 1976. Donceles éramos, ya te lo he dicho, y no tenemos nada de lo que avergonzarnos ni arrepentirnos porque fuimos la espuela poética de un país que renacía para la libertad con y por noso-

tros mismos. Libres fuimos, y espere-mos seguir siéndolo. Aquella antología, hoy preterida y no reeditada que yo sepa, supuso mi evolución formal de poeta moderno, y de la tuya, por supuesto, que se habían machihembrado hasta entonces solo en los áureos autores al-bores de los siglos XVI y XVII. Al final del recital hablamos de ello, si te parece, y nos detenemos en Gerardo Diego, Vicente Aleixandre, Dámaso Alonso, Luis Felipe Vivanco, Leopoldo Panero, Luis Rosales, Federico Muelas, Gabriel Celaya, Dionisio Ridruejo, Salvador Espriu, José García Nieto, Celso Emilio Ferreiro, Blas de Otero, Gloria Fuertes, Luis López Anglada, Pepe Hierro, Rafael Morales, Rafael Montesinos, Jaime Delgado, Carlos Bousoño, Manuel Alcántara, Eladio Cabañero, Claudio Rodríguez o Carlos Murciano, nuestros maestros bipolares. Y ya basta.

Deléitanos con tu verbo tartamudeante y exponte luego a las preguntas de los nuevos encarnadores de la Diosa Poesía que aquí van a estar escuchándote en religioso silencio. Gracias. Lee, querido y admirado Juan Van Halen.



| LA CALLE | MIGUEL VELASCO

Salir de Bankia

NO LE FALTARÍA RAZÓN al alcalde de Segovia y ex consejero de Caja Segovia, Pedro Arahuetes, cuando sugería el otro día la procedencia de que ante las maldades registradas antes y después de la integración de Caja Segovia en Bankia se pensara desde aquí (con lo que quede de su Caja, si es queda algo) en renunciar a esa fusión -si se pudiera- y retornar las cosas ;como si eso fuera fácil! al estado en que se encontraba antes de la manipulación espúrea que la ha conducido a la actual situación en la que no se sabe ni qué somos ni de dónde venimos; si bien la memoria histórica de tan entrañable Institución siempre estará cautiva en nuestro recuerdo. Y digo que no le falta razonamiento a Arahuetes si su argumentación pudiera expresarse en los términos y fundamentos jurídicos o penales apropiados que lo llevarsen a consolidar esa sugerencia de renuncia o apartamiento con carga legal suficiente. Arahuetes aseguraba que se ha demostrado un grave incumplimiento del contrato de integración y de las condiciones del proceso (y no hay por qué dudar de que lo conoce) entre otras garantizando el mantenimiento del empleo y la Obra Social así como el nombre de la Caja, todo ello hoy desaparecido. De ser así estaríamos hablando de documentos viciados que jurídicamente supongo que darían no poco trabajo a los Tribunales.

Rebobinando en la moviola los hechos, aflora aquella entrañable Institución de la hucha negra y el mostrador que, sistemáticamente, nunca cerraba

sus ejercicios con pérdidas; en el funcionamiento ejemplar también (reconocido abiertamente incluso por la cúpula de Bankia) así como de sus oficinas urbanas y rurales; en la nómina entusiasmada de cientos de trabajadores; en una Obra Social y Cultural ejemplar que vino a cubrir los vacíos institucionales en cuanto a asistencia de menores y de tercera edad; que humanizó el aislamiento de una parte de población más necesitada de amistad, cariño y convivencia, que encontró los centros sociales; que ayudó en buena medida a hacer realidad estudios y proyectos artísticos o científicos; publicaciones, teatrales, cinematográficos, musicales, premios de investigación, etc. de quienes con más entusiasmo que medios encontraron en la Obra Social y Cultural el apoyo necesario para hacer realidad su sueño. Sumemos, además, la magnitud de la labor cultural llevaba a cabo en el Torreón (hoy víctima de la codicia) con exposiciones, congresos, conciertos, eventos de calidad, etc. y obtendremos un balance más que positivo que nunca debimos perder.

En la confianza en su Caja se sedimentaba también la predisposición de los segovianos depositando en ella sus ahorros, en la confianza igualmente de que revertirían de alguna manera en crear riqueza en nuestra tierra y no en Gijón, por ejemplo, a donde fueron desviados sin fortuna buena parte de esos fondos.

Luego, sin embargo, se cernió sobre ella un movimiento acelerado de fusiones de lisonjas y de engolosinamientos para algunos que nos llevaron a la hecatombe

y a la desaparición de nuestra Caja dejándonos con ello no sólo en calzoncillos sino con unas deudas increíbles respecto a las que han tenido que salir fiadores no quienes propiciaron el gran fiasco, sino edificios tan emblemáticos del patrimonio segoviano, al fin y al cabo, como el Torreón de Lozoya, el Palacio de Mansilla, el edificio central de la propia Caja, oficinas, sucursales, etc. y unos crueles despidos de personal, fruto de una nefasta gestión de enriquecimiento ilícito y abusivo de quienes por el contrario tenían en sus manos la subsistencia y fortalecimiento de la institución. De una cúpula imputada hoy en hechos de notable trascendencia de los que tendrán que responder en la Audiencia Nacional -de momento- y del comportamiento de un Consejo de Administración dócil y cautivo. Imputaciones nada banales como falsedad de cuentas, administración desleal, maquinación para alterar el precio de las cosas, apropiación indebida, defraudación, etc. Nada. Cuatro cosillas.

No sería, pues, ninguna insustancial ocurrencia la de Arahuetes, que pudiera ser estudiada rigurosamente, en el sentido de dejar nula y sin efecto -por viciada nuestra integración en Bankia y volver a nuestros orígenes cimentados durante 135 años en el servicio a Segovia suficientemente avalados. Aunque quizá sea demasiado tarde y esto no sea más que un cierto ensoñamiento empañado por la realidad de una desastrosa gestión. O una vileza.

En todo caso, Arahuetes, presumo que esto es ya sólo un juego. Una utopía.

EDITORIAL

La crisis política de Italia

CASI NADIE LO ESPERABA, pero los últimos acontecimientos precipitaron una decisión que el primer ministro italiano, Mario Monti, venía mascullando desde hace días. El retorno de Silvio Berlusconi a la primera plana de la política, tras confirmar el portavoz del Pueblo de la Libertad (PDL) -la formación del controvertido il cavaliere- que será el cabeza de cartel para los próximos comicios, ha empujado al reputado tecnócrata a coger los bártulos y decir adiós una vez se haya aprobado la nueva ley de presupuestos, enfocada a controlar el déficit público. Algo más de un año es lo que ha tenido Monti para cambiar la cara de un país cuya confianza se hundía en los mercados por su escandalosa deuda y por las constantes muestras de debilidad que exhibía día sí, día también, el polémico Berlusconi.

Italia es una de las potencias económicas más importantes de la UE. Asediada por las presiones de los mercados y su elevada prima de riesgo, su situación se tornó insostenible en noviembre del pasado año cuando su nivel de endeudamiento hacía prácticamente ineludible el rescate. Europa miraba con recelo a un país que podía empujar a toda la zona euro al abismo. Berlusconi, con una imagen muy deteriorada por sus escándalos sexuales, decidió

dimitir, tras perder en la Cámara de los Diputados votaciones cruciales como la de los presupuestos, por lo que el presidente de la República, Giorgio Napolitano, pensó que la mejor opción era que los designios de Italia estuvieran liderados por un equipo de tecnócratas, liderados por el excomisario europeo Monti. Los mercados recibieron con los brazos abiertos este sonado cambio y concedieron una tregua que sirvió para que las presiones sobre el país transalpino se relajasen. Merkel tenía a su hombre y sabía que a Monti no le iba a temblar el pulso a la hora de llevar cabo impopulares medidas de austeridad. Los resultados fueron rápidos. Bruselas respiraba tranquila y alababa la contundente y acertada respuesta que el tecnócrata había puesto en marcha.

Ahora, cuando parecía que Italia dejaba atrás a sus fantasmas y que el rumbo escogido era el más acertado para cubrir su particular travesía por el desierto, vuelve a asomar la figura de Berlusconi, un hombre egocéntrico, con muchos intereses, capaz de volver a desestabilizar la zona euro -la prima de riesgo ya se hizo notar el viernes- y que podría llevar el caos a un país que había conseguido hacer lo más difícil en tan poco tiempo. La UE está inquieta.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

Fuentepelayo y el fart west

"Al este del oeste", mítica película del género patrio, protagonizada por Fernando Esteso, puso el acento español a la epopeya de los colonizadores americanos. Era el 'fart west' (el lejano oeste), el mismo donde el tren, los caballos y carruajes eran los únicos medios de transporte. Fuentepelayo, que clausuró ayer su feria de alimentación, arrojó una estampa típica del oeste americano. Claro que también recuerda a las carretas que 'circulan' por la aldea del Rocío. Pero era Fuentepelayo, de verdad, palabrita del niño Jesús.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





► SANIDAD



En los primeros días de vida se recogen unas gotas de sangre extraídas del talón del recién nacido. La muestra se deposita en un papel filtro específico (tarjeta de Guthrie) para enviar al laboratorio. / JUAN MARTÍN

La clave está en el talón

El Hospital General ha realizado las pruebas de detección precoz de enfermedades congénitas del metabolismo a 5.013 recién nacidos en cuatro años

P. BRAVO / SEGOVIA

Un simple pinchazo en el talón del recién nacido, dulcificado con un poquito de sacarosa, permite detectar enfermedades congénitas del metabolismo antes de que aparezcan los síntomas y resulta determinante para que un niño pueda hacer una vida normal o para que, por el contrario sin este análisis, termine en una silla de ruedas o con deficiencias psíquicas.

Más del 99 por ciento de los niños que nacen en el Hospital General de Segovia son sometidos, con el consentimiento de sus padres, a la denominada "prueba del talón", una toma de muestras de sangre que se hace entre las 48 y 72 horas de vida del bebé. Las gotas quedan impregnadas en un papel filtro para su posterior análisis en el Instituto de Biología y Genética Molecular de la Universidad de Valladolid. Desde este centro se informa a la familia de los resultados y si es necesario repetir la

muestra o iniciar un tratamiento.

La prueba gratuita que se ofrece a las familias de todos los neonatos forma parte del Programa de Detección Precoz de Enfermedades Congénitas en Castilla y León, un cribado poblacional cuya finalidad es actuar con rapidez y eficiencia ante alteraciones metabólicas (hipotiroidismo y fenilcetonuria) y genéticas (fibrosis quística e hiperplasia suprarrenal congénita).

El jefe de la Sección de Promoción de la Salud del Servicio Territorial de Sanidad, Antonio Díez Andrés, asegura que las pruebas de hipotiroidismo y fenilcetonuria se implantaron de forma general con el programa en 1990, "después se empezó a hacer la fibrosis quística y en 2009 se incluyó la hiperplasia suprarrenal congénita". En todo caso, el doctor Alfonso Urbón, jefe del Servicio de Pediatría del Hospital General aclara que este centro se adelantó al programa regional y fue uno de los pri-



Para reducir la molestia de la punción, los bebés del Hospital General reciben antes una dosis de sacarosa. / JUAN MARTÍN

PROGRAMA DE DETECCIÓN DE ENFERMEDADES CONGENITAS. SEGOVIA

PARTICIPACION EN EL PROGRAMA			
Año	Nº de recién nacidos	Pruebas realizadas	
		Nº	%
2008	1348	1333	98,89
2009	1266	1257	99,31
2010	1248	1245	99,75
2011	1183	1178	99,55

Elaboración: Sección de Promoción de la Salud. Servicio Territorial de Sanidad. Segovia

meros de España que hizo pruebas de hipotiroidismo a recién nacidos. "Después del Hospital La Paz fuimos nosotros, en el año 1979" recuerda el doctor Urbón que se muestra satisfecho de rozar el cien por cien de cobertura con

este programa.

Según los datos aportados por la Sección de Promoción de la Salud de los 5.045 niños que han nacido en Segovia entre el año 2008 y el 2011 un total de 5.013 han sido sometidos a la prueba del talón.

"Las negativas de las familias son muy pocas, excepcionales" comenta Antonio Díez. En estos cuatro años se han detectado a través de este cribado cuatro casos de enfermedades congénitas en Segovia, dos son de hipotiroidismo, uno

AL DÍA | BUEN COMIENZO DE CAMPAÑA PARA LA PINILLA Y NAVACERRADA

Las estaciones de esquí segovianas de La Pinilla y Navacerrada registraron un “buen estreno” de la temporada invernal, con una alta afluencia de esquiadores a lo largo del pasado puente festivo. Las bajas temperaturas y la producción de nieve

artificial permitieron a ambas instalaciones ofrecer unas condiciones óptimas de sus pistas para la práctica del esquí. La campaña 2012-2013 de esquí ya ha empezado en la provincia, y si las temperaturas se mantienen, todo apunta a un buen

mes de diciembre para el sector. La Pinilla ha acogido el pasado puente festivo a unos 4.500 esquiadores, con 1.300 el día de máxima afluencia, mientras que Navacerrada ha registrado unas 3.000 personas, entre esquiadores y turistas.

LA PRUEBA DE CRIBADO NEONATAL

► **¿Cuándo y dónde se realiza?** La toma de la muestra de sangre debe hacerse a partir de las 48 horas de vida del niño y antes de las 72. Hacerlo más tarde significa retrasar el diagnóstico y, en caso de que fuera positivo, el tratamiento. El jefe de la Sección de Promoción de la Salud del Servicio Territorial de Sanidad de Segovia, Antonio Díez Andrés, aclara que cuando son niños prematuros que deben estar un tiempo en la incubadora la prueba se efectúa más tarde pero “siempre antes de salir del hospital”.

Se lleva a cabo en el hospital de nacimiento y en caso de repeticiones en el centro de salud.

► **¿En qué casos se solicita una segunda muestra?**

- Cuando la muestra disponible resulta insuficiente.
- En recién nacidos con peso inferior a 2.500 gramos.
- Cuando los padres tienen antecedentes de enfermedad tiroidea.

► **Comunicado de los resultados.** Los resultados referentes a hipotiroidismo, fenilcetonuria e hiperplasia suprarrenal congénita los reciben los padres en su domicilio por correo en los 20 días siguientes al envío de la muestra sanguínea si son negativos, normales. Si son positivos los padres recibirán una llamada telefónica en el plazo de cuatro o cinco días después de tomar la muestra para acudir de nuevo al médico y repetir la prueba.

Del resultado relativo a fibrosis quística sólo se informa en caso de resultar positivo o dudoso.

► **Unificar la prueba:** Las sociedades científicas, así como varios partidos políticos y en algunos periodos el propio Ministerio de Sanidad, han abogado por unificar en España el listado de enfermedades que se estudian en el cribado neonatal, ya que hay comunidades donde se detectan 40 patologías y en otras solo dos.



Esta niña nacida en el Hospital General de Segovia acaba de ser sometida a la prueba del talón. / JUAN MARTÍN.

de fenilcetonuria y uno de fibrosis quística. “Son enfermedades de poca incidencia y en Segovia estamos en los parámetros generales”, señala el jefe de la Sección de Promoción de la Salud. Acto seguido Antonio Díez explica que el objetivo de todas las pruebas de detección precoz de enfermedades congénitas es que “haya una prueba sencilla de detección, que sea definitiva, dé un diagnóstico certero y que la enfermedad tenga posibilidades de tratamiento, bien curativo o que mejore la calidad de vida del afectado”.

El hipotiroidismo viene provocado por un déficit de la hormona tiroidea. Es una de la causa más frecuente de retraso mental profundo, retraso en el crecimiento y alteraciones esqueléticas. Su incidencia es de un caso cada 4.000 niños. “Hay que tratarlo lo más rápido posible, en cuanto se sepa. Si se hace la prueba entre las 48 y la 72 horas de nacer y se conoce el resultado a la semana, hay que poner tratamiento inmediatamente porque así la evolución y desarrollo del niño es normal”, dice Antonio Díez. La fenilcetonuria es un error congénito del metabolismo causado por

la carencia de la enzima fenilalanina hidroxilasa. “También produce retrasos mentales pero si se aplica una dieta adecuada el desarrollo del niño es normal” indica el representante de Sanidad apuntando que la incidencia es de uno caso cada 16.000 neonatos.

Las personas afectadas por fibrosis quística tienen dificultades respiratorias y problemas digestivos. Esta enfermedad relacionada con las glándulas secretoras “no se cura —precisa Antonio Díez— pero con diagnóstico y tratamiento precoz mejora la calidad de vida del enfermo”. Se da en uno cada 3.000 niños, de acuerdo a los datos de la Junta de Castilla y León.

La identificación neonatal de la hiperplasia suprarrenal congénita, — un trastorno por el que se producen ciertas hormonas de forma insuficiente y otras en exceso— evita el fallecimiento por deshidratación grave o una incorrecta asignación de sexo en niñas. “En cuanto se detecta hay que dar corticoides” indica Antonio Díez, a la vez que señala una incidencia de uno cada 10.000 o 15.000 casos.

El doctor Alfonso Urbón remarca que la prueba del talón no es



El jefe de la Sección de Promoción de la Salud del Servicio Territorial de Sanidad, Antonio Díez Andrés. / JUAN MARTÍN

agresiva para el bebé. El único daño que sufre es el efecto de la punción realizada con una lanceta. Para evitar esta molestia, en el Hospital General se da al bebé una pequeña dosis de sacarosa unos

minutos antes de aplicar la técnica, a modo de analgésico. Urbón ha destacado que en menos de una semana de realizar la prueba el niño que lo necesita puede estar en tratamiento.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las pruebas de detección precoz de enfermedades en www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS



Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09

TURISMO

‘Saborea Segovia’, nueva marca para promocionar el turismo gastronómico

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La localidad de Teguise, situada en el norte de la isla de Lanzarote, acogió hace una semana un foro de trabajo sobre las nuevas formas de promoción y comercialización del turismo gastronómico en el mercado nacional e internacional. El encuentro, en la Casa Palacio de Spinola, se enmarcó dentro del festival enogastronómico que Lanzarote organiza en esta localidad del norte de la isla.

Responsables políticos y técnicos de turismo de diferentes destinos de Saborea España (Cambrils, Lanzarote, Lleida, Logroño, Segovia, Sevilla, Tenerife, Valladolid y Vinaròs) junto con representantes de la Federación Española de Hostelería, han podido debatir ampliamente sobre las características del producto y experiencias que actualmente está desarro-

llando Saborea España, su nivel de atractivo y su encaje en los mercados nacional, británico y alemán.

Los resultados del debate han permitido repasar las acciones promocionales llevadas a cabo durante el 2012 y consensuar las bases del plan de trabajo del 2013. Todos los destinos que forman parte de Saborea España han comenzado a promocionarse con su propia marca. Así, Saborea Segovia es la marca con la que la ciudad promocionará su amplia oferta gastronómica.

Saborea España es una plataforma cuyo principal objetivo es mejorar las posibilidades que ofrece el turismo gastronómico como elemento diferenciador y de calidad de cada territorio, a través de la oferta de experiencias gastronómicas al visitante.

Ciudades Patrimonio clausura su campaña turística anual en Munich

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España, que actualmente preside el alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, organizó de forma conjunta con la Oficina Española de Turismo en Munich una campaña de promoción de su oferta turística y cultural. La campaña comenzó el pasado 4 de diciembre en el Instituto Cervantes de Munich con una presentación dirigida a agentes de viajes, turoperadores, prensa especializada y representantes del sector cultural de la capital bávara.

El vicepresidente de la asociación y alcalde de Toledo, Emiliano García-Page, se ha desplazado al frente de esta delegación y ha contado con el

respaldo del Consejero de Turismo de la Embajada de España, José Muñoz.

Como continuidad a la campaña, el próximo 10 de diciembre se inaugura en el Gas-teig una exposición fotográfica de Ciudades Patrimonio que permanecerá abierta hasta el 10 de enero, con el objeto de consolidar marca y fomentar más viajes a estas ciudades entre el público muniqué.

Alemania es el segundo mercado en número de turistas para el conjunto de destinos patrimoniales. El Grupo de Ciudades Patrimonio, que integran 13 ciudades, es una asociación creada en el año 1993 cuyo objetivo es actuar de manera conjunta en la defensa del patrimonio histórico y cultural.

MUNICIPAL



El programa económico, que rondará los 57 millones, será aprobado en el último pleno ordinario del año. / KAMARERO

El Ayuntamiento mantiene el propósito de aprobar el Presupuesto 2013 este mes

Hacienda está a la espera de las instrucciones normativas sobre los límites de endeudamiento municipal y la regla de gasto para 2013

S.ARRIBAS / SEGOVIA

El Gobierno municipal (PSOE) espera que el pleno del Ayuntamiento pueda aprobar a finales de este mes de diciembre el documento de presupuestos para el año 2013. No obstante, si el Gobierno de la Nación se demora en ratificar la normativa sobre endeudamiento y gasto para las administraciones locales, la aprobación del presupuesto se tendrá que aplazar, como mínimo, hasta el próximo mes de enero.

La Concejalía de Hacienda se encuentra en pleno proceso de redacción del programa económico, una vez recibidas las propuestas sobre proyectos, inversiones y gastos ordinarios remitidos desde las diferentes concejalías. Como ya avanzó este diario, el presupuesto municipal para 2013 rondará los 57 millones de euros, en una cifra

similar a las cuentas municipales de 2012, que fueron víctima de un severo recorte del 14% con respecto al año anterior. Si este año 2012 fue calificado por el equipo de Gobierno socialista como "el más difícil de los últimos años", el de 2013 no le irá a la zaga, ante la obligación de cumplir la férrea política de austeridad marcada desde el Gobierno de la Nación.

AJUSTES El equipo de Gobierno espera mantener el mismo volumen presupuestario del año 2012, a pesar de las "limitaciones y recortes" impuestos por el resto de administraciones. El Ayuntamiento se verá forzado a cumplir los ajustes impuestos desde las administraciones superiores. Entre los condicionantes de obligado cumplimiento están que el Ayuntamiento debe concluir el ejercicio

económico de 2013 con "déficit cero"; aminorar su deuda viva, y no incrementar sus gastos más allá de un 1,7% con respecto a los de 2012.

En la elaboración de los presupuestos, los servicios económicos del Ayuntamiento deberán también tener en cuenta el reciente acuerdo en Castilla y León entre PSOE y PP sobre financiación dirigida a los Ayuntamientos. Los dos partidos han creado un fondo incondicionado para los ayuntamientos fijado en 14 euros por habitante de Castilla y León.

De esta manera, al Ayuntamiento de Segovia le corresponderá una partida de 625.000 euros. Por otro lado, el consistorio segoviano también deberá estar atento a los 30 millones de euros, correspondientes a planes de empleo, que se repartirán en la Comunidad Autónoma.



100 % FINANCIACIÓN
Aprovecha esta oportunidad
antes de la subida del IVA

URBANIZACIÓN El Carrascalejo II

3 últimas viviendas !!!

Una ubicación perfecta en un enclave único

Situado en la carretera de Segovia a La Granja, a 5 minutos del centro de Segovia, a 500 metros del Campo de Golf "La Faisanera", y a 5 minutos de la estación del AVE. Es el momento de invertir en una nueva zona llena de futuro.

T. 646 835 124 · info@coappromociones.com

► MUNICIPAL



La grúa municipal retiró el pasado año un total de 1.736 vehículos de las calles de la ciudad, por los 3.821 del año 2008. / KAMARERO

IU propone que el Ayuntamiento asuma la gestión directa de la grúa

Peñalosa cree que el servicio de retirada de vehículos dejaría de ser deficitario para las arcas municipales y ganaría en eficacia. "La grúa tendría que trabajar mucho más", afirma.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El concejal de IU, Luis Peñalosa, considera que el servicio municipal de grúa, que presta la empresa Setex Aparki, por concesión del Ayuntamiento, "no es todo lo efectivo que debería de ser", sobre todo los fines de semana, donde existe, a su juicio, "una permisividad total" con los infractores.

En opinión de Peñalosa, el Gobierno municipal debería plantearse "seriamente" la posibilidad de rescatar el servicio y que el Ayuntamiento pase a gestionarlo directamente. El concejal de IU cree que "es momento" de plantearse la 'municipalización' del servicio de grúa aprovechando la próxima finalización del contrato con la actual adjudicataria. El contrato con Setex Aparki expira el 31 de diciembre, aunque el Gobierno municipal ya ha anunciado su propósito de conceder a la empresa una prórroga de tres meses para poder licitar a lo largo del primer trimestre de 2013 el nuevo contrato.

Peñalosa cuestiona la eficacia de la grúa sobre los datos de actividad del servicio, en tanto que el número de vehículos retirados de las calles se ha reducido prácticamente a la mitad en los últimos años. Si en 2008 y 2009 se retiraron 3.821 y 3.076 vehículos, respectivamente, en 2011 la cifra se redujo a 1.736. Los últimos datos, aportados por el grupo municipal del PP, señalan que la grúa retira actualmente una media de tres vehículos al día (2,7), por los ocho cada día que retiraba hace apenas tres años.

El edil de IU mantiene que con la grúa "no hay que buscar rentabilidad" pero "tendría que trabajar mucho más". "Vemos infracciones, vehículos que obstaculizan calles, que están estacionados sobre las aceras, no es todo lo efectiva que debiera ser", indicó Peñalosa, que se mostró contrario a algunos de los cambios que plantea introducir el Gobierno municipal en el pliego de adjudicación del nuevo contrato para abaratar los costes del servicio.



Luis Peñalosa (IU).

cación del nuevo contrato para abaratar los costes del servicio.

Como avanzó este diario, si se

cumplen los planes del equipo de Gobierno, Segovia pasará de tener tres grúas a solo dos, una para el horario de mañana y otra para el de tarde. Y los fines de semana también habrá cambios. En la actualidad, la grúa circula por las calles de la ciudad durante toda la jornada del sábado, mientras que 'descansa' en los garajes el domingo, de donde sale únicamente por un aviso. En el nuevo pliego se planteará que la grúa solo circule los sábados por la mañana, mientras que durante el resto del fin de semana permanecerá parada y solo se movilizará si es preciso retirar, por ejemplo, algún vehículo que obstaculice gravemente la circulación.

Peñalosa confesó ayer que le había sorprendido esta decisión de que la grúa, a partir de 2013, 'baje la guardia' los fines de semana para abaratar costes. "Muchos fines de semana se produce una invasión total de vehículos, por lo menos en el recinto amurallado,

muchos conductores hacen lo que les da la gana, existe una permisividad total y los paganos son los residentes, asfixiados por esa falta de aparcamiento, por esa invasión", añade el concejal de IU.

A juicio de Peñalosa, "en un fin de semana, cualquier paseo que dé la grúa tiene que regresar llena, porque puede haber algún conductor despistado, cosa rara, pero es que la mayoría son conductores que se pasan de listos y dejan el coche en cualquier sitio, no me dan ninguna pena los infractores", recalcó.

CORREGIR EL DÉFICIT Para el líder municipal de IU, una gestión municipal directa no solo proporcionaría "más eficacia" sino que también sería beneficioso para las arcas municipales, porque "se podría corregir totalmente el déficit" que arrastra cada año el servicio. La recaudación por el servicio de grúa ascendió el pasado año a unos 60.000 euros. Sin embargo, el déficit anual del servicio supera los 70.000 euros. "En la grúa, en la ORA, en el transporte público, siempre le toca pagar al Ayuntamiento [a las adjudicatarias] porque hay déficit, podemos hacerlo directamente y prescindir del pago a las empresas por su beneficio", subrayó.

En opinión del concejal de IU, la 'municipalización' del servicio de grúa sería "relativamente sencilla". Bastaría, según dice, con adquirir dos vehículos-grúa, y destinar a un empleado municipal a esta tarea, manteniendo, como hasta ahora, la presencia de agentes de Policía Local, los únicos autorizados para detectar las infracciones y, en su caso, ordenar la retirada y sanción. La inversión se focalizaría únicamente en la adquisición de los vehículos-grúa, dado que, según recordó Peñalosa, el Ayuntamiento dispone ya del almacén para el depósito de vehículos, emplazado en el aparcamiento de Ezequiel González, en la planta baja de la estación de autobuses.

Según Peñalosa, los ayuntamientos "populistas" no se atreven a adoptar "medidas serias" en cuestiones de tráfico y prefieren ser 'permisivos'. Al igual que el servicio de grúa, el concejal de IU cree que el servicio de transporte público podría ser gestionado directamente por una empresa municipal. "En este caso habría que diseñarlo con tiempo suficiente para garantizar una suficiente financiación, pro lo que está claro es que los servicios serían mejores si fueran totalmente municipales y se prescindiera de pagar a empresas que buscan un beneficio".

EL MEJOR PLAN RENOVE DE LA HISTORIA

Hasta 300 €

de ayuda por la renovación de tu caldera o calentador

Saunier Duval
Siempre a tu lado

GARBANTEL
CENTRO TECNOLÓGICO Y MEDIOAMBIENTAL

921 60 00 10 - www.garbantel.com
Calle José Zorrilla 114

► CULTURA

El grupo Mayalde inicia en Segovia una ronda de actuaciones por las Ciudades Patrimonio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo salmantino Mayalde iniciará el próximo 14 de diciembre, viernes, en Segovia una ronda de actuaciones por las trece Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España. Con motivo de la celebración el pasado 16 de diciembre del 40 aniversario de la Convención del Patrimonio Mundial de la Unesco, la formación musical también recalará en Salamanca el 27 de abril y en Ávila el 2 de mayo del próximo año.

La actuación, que se celebrará en la Sala Ex.Presa 1 de La Cárcel Segovia Centro de Creación, la antigua Prisión Provincial de Segovia a partir de las ocho y media de la tarde, forma parte de la programación con motivo del 40 aniversario, cuyos actos centrales se celebraron en la capital segoviana como presidenta del Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad en España.

El grupo salmantino mostrará su música de raíz que viaja a través de historias de tierras castellanas por la sabiduría de los mayores, acercando la tradición y el folclore con un concierto en el que no falta la diversión y el buen humor.

INVITACIONES Según informa la agencia Ical, las invitaciones para asistir al concierto, un máximo de dos por persona, podrán retirarse en el Centro de Recepción de Visitantes y en la Central de Reservas desde el próximo lunes 10 de diciembre entre las 10 y las 18 horas.

► SOCIEDAD

'Be trendy' cierra sus puertas con la vista puesta en junio

La Feria de Diseño Alternativo recibió unas 2.500 visitas en dos días y prepara ya otra edición

A.S.R. / SEGOVIA

La primera edición de la Feria de Diseño Alternativo 'Be trendy' cerró anoche sus puertas en el Palacio de Quintanar con organizadores y participantes satisfechos con la experiencia y el propósito de celebrar una nueva cita los días 8 y 9 de junio, un evento para el que ya hay interesados en participar, tanto expositores de esta primera feria como otros que han quedado fuera por exceso de solicitudes.

Henar Calleja, de Arte y más..., organizadores de la feria, explicaba ayer que entre el sábado y el domingo han pasado por las salas del Palacio de Quintanar unas 2.500 personas, "muchos turistas, pero sobre todo muchos segovianos, algunos de los cuales han descubierto además ahora la rehabilitación del edificio, porque todavía no habían pasado por aquí desde que terminaron las obras".

La impresión general de los visitantes ha sido positiva, de acuerdo con los comentarios que han ido transmitiendo a los organizadores, una opinión positiva que se extiende también a los propios expositores. En cuanto a las ventas, Calleja subrayó que todos los expositores coinciden en que "las cosas ya no son como antes"; no obstante, "unos han vendido más y otros menos, pero la mayoría se han ido contentos".

Henar Calleja destacó que la asistencia de público ha sido también muy notable en los distintos talleres y las conferencias que se han desarrollado durante el fin de semana, con el objetivo de dinamizar la feria.



Arriba, público en una de las salas. Abajo, una conferencia sobre tatuajes, celebrada en la mañana de ayer. / KAMARERO



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE EL MES DE DICIEMBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€
+ IVA

Viernes:

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€
+ IVA

Terrazas

con servicio
de comedor
(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES

ABRIMOS VIERNES Y SÁBADOS
POR LA NOCHE

AMPLIA CARTA
DE RACIONES
PARA NUESTRA
TERRAZA

Menú del día

(sábados y domingos)

8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino
y postres caseros

13€
+ IVA

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino ó cerveza
ó refresco y agua

14€
+ IVA

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Bacalao
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros

8,41€
+ IVA

Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€
+ IVA

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► CONSUMO

El precio de la vivienda cae en noviembre un 2,1% en Segovia

La capital es la tercera ciudad más cara de la Comunidad en residencias de segunda mano

• El Espinar es uno de los pocos municipios donde el valor de la vivienda de segunda mano aumenta, pero sigue siendo el segundo más barato de la región.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El precio de la vivienda de segunda mano descendió un 2,1 por ciento el pasado noviembre en la ciudad de Segovia, en relación con el mes anterior, según el Índice Inmobiliario del portal Fotocasa.es

Según esta misma fuente, el precio medio del metro cuadrado se situó en noviembre en 2.048 euros en Segovia, lo que la convierte en una de las tres ciudades de Castilla y León, que registró la cotización media más cara, sólo por

detrás de Burgos (2.113 euros) y Salamanca (2.209). Ponferrada, en la provincia de León, se mantiene como la ciudad de la Comunidad Autónoma que presenta el precio más bajo en vivienda usada, 1.247 euros el metro cuadrado. En la provincia de Segovia, el Espinar se acercaba bastante a ese precio, con 1.292 euros. Este municipio segoviano es uno de los pocos donde el valor económico aumenta y registra la variación mensual positiva más elevada de la región con una subida de un 2 por ciento. Le sigue Laguna de Duero, Arroyo de la Encomienda, Santa Marta de Tormes y Palencia. En el resto de municipios decrecen los precios.

VALORES PROVINCIALES En cuanto a la evolución de los precios de este tipo de vivienda usa-



El precio medio del metro cuadrado se situó en noviembre en 2.048 euros en la ciudad de Segovia./ KAMARERO

da en la provincia de Segovia, el descenso fue de un 1 por ciento, situándose cerca de las tres provincias donde el precio subió o se mantuvo con variaciones pequeñas: Palencia (0,2 por ciento), Valladolid (-0,1 por ciento) y Burgos (-0,2 por ciento), mientras en Salamanca y Ávila la caída también fue inferior al uno por ciento.

El descenso más significativo lo registró en este caso la provin-

cia de Zamora, donde fue del 2 por ciento, seguida de León, con una caída del 1,4 por ciento.

Las provincias más caras en noviembre han sido Salamanca, con un precio de 1.975 euros por metro cuadrado, Burgos (1.878 euros), Valladolid (1.768 euros) y en cuarto lugar se sitúa la segoviana con una cotización de 1.745 euros.

El estudio del portal inmobiliario fotocasa.es indica que el

precio medio de la vivienda de segunda mano en Castilla y León ha descendido un 0,9 por ciento en noviembre y se sitúa en 1.675 euros/m2, un valor superado en la provincia segoviana.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los precios de la vivienda de segunda mano en www.eladelantado.com

AMPLIA GAMA DE ESTUFAS Y CALDERAS PARA "PELLET DE MADERA"

La calefacción del siglo XXI

AHORRO ENERGÉTICO garantizado

Ctra. Aguilafuente, N°15. 40260 FUENTEPELAYO (Segovia)
info@sistemasfernanz.com • www.sistemasfernanz.com

☎ 921 574 163
 Fax 921 574 406

► SOCIEDAD



Cuenta atrás para otra Navidad con crisis

La ciudad, los establecimientos y las familias se preparan para vivir unas fiestas que estarán, un año más, marcadas por los problemas económicos

Aunque la celebración del Sorteo Extraordinario de Lotería de Navidad, el 22 de diciembre, marca para la mayoría el comienzo de las fiestas, la ciudad ya se ha vuelto navideña hace días. / ALBERTO BENAVENTE

A.S.R. / SEGOVIA

Después de varios años de crisis, uno ya se pregunta si las Navidades volverán a ser lo que fueron, aquel frenesí de consumo, aquella de orgía de gasto, aquellos oropeles dorados y rojos, cargados de villancicos, que las dificultades económicas, más que la propia conciencia personal, han convertido en un pálido recuerdo.

La ciudad de Segovia, como los establecimientos comerciales y hosteleros y los propios segovianos, se prepara para vivir una Navidad más. En poco más de diez días, los niños del colegio de San Ildefonso volverán a repartir suerte y en dos semanas clavadas, será de nuevo Nochebuena. Las Navidades estarán eso sí, marcadas por la crisis; quizá más que nunca. Más de cinco millones de españoles, más de 12.000 segovianos, pasarán las Navidades como parados; los miles de funcionarios que trabajan en la provincia se quedarán sin extra de Navidad; los co-

merciantes y hosteleros temen que esas circunstancias afecten, como sin duda harán, al consumo.

No obstante, las luces vuelven a estar instaladas en las calles y plazas de la ciudad y el alcalde, Pedro Arahuetes, procederá esta tarde al encendido oficial, de nuevo después del 'puente' de la Constitución y la Inmaculada, como ya se hizo el año pasado, retrasando unos días el encendido respecto a lo que venía siendo habitual.

Del mismo modo, los escapara-

tes de los comercios, bares y restaurantes, tanto en el centro de la ciudad como en los barrios más periféricos, empiezan a lucir ya los adornos y las luces de Navidad y hay quienes ya, previsores, han comenzado a celebrar cenas, comidas y reuniones navideñas.

En los hogares, la instalación del belén, el árbol de Navidad y demás parafernalia navideña es en muchos casos una tradición; en numerosas casas, este puente de la Constitución ha sido el momen-

to para desempolvar las cajas con las figuras y adornos, guardadas en trasteros o armarios. En otros casos, se esperará al día de la Lotería o incluso al de Nochebuena.

En caso de que se quiera ampliar o renovar la colección, o que sea necesario sustituir alguna pieza dañada, distintos comercios segovianos exhiben ya en sus escaparates tanto belenes con todos sus elementos como otros adornos para esta época.

En cuanto a las compras, las



En directo con...

Julio Sanz Orejudo

Decano de los Abogados

Martes,
11 de diciembre,
11:00 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com
o realízalas a través del chat

Síguelo en
www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



El belén de Caja Segovia, un clásico navideño en la ciudad. El de este año será el último de la Obra Social. / JUAN MARTÍN

FINALIZADA LA REFORMA
ESTAMOS DE NUEVO A SU SERVICIO
VENGA A VERNOS
Quedará sorprendido

Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

grandes y medianas superficies y los comercios tradicionales vienen ofreciendo desde hace ya semanas los productos navideños típicos, fundamentalmente turrones, mazapanes y otros dulces, ya que los productos perecederos que se consumen habitualmente en estas fechas aún tardarán unos días en hacerse fuertes en la oferta de pescaderías, carnicerías y fruterías.

Por lo que se refiere a los regalos, la oferta es muy amplia, tanto en los comercios como a través de internet, una opción que cada vez gana más adeptos. Los escaparates de comercios y centros comerciales lucen ya sus mejores galas, con el objetivo de atraer compradores, aunque los segovianos sue-

Algunos estudios auguran una **caída del consumo**, cifrada por Deloitte en un cuatro por ciento

len dejar las compras para última hora y la animación es, por el momento, más bien escasa.

De hecho, algunos estudios apuntan que el consumo descenderá estas Navidades, como uno realizado por Deloitte, que estima que en regalos se producirá una reducción en el gasto de un cuatro por ciento, de un 2,6 por ciento en alimentación y de un seis por ciento en ocio y espectáculos, para totalizar un descenso en el consumo del 3,9 por ciento.

Los motivos para gastar menos son claros: un 64 por ciento de los encuestados para el estudio han visto reducidos sus ingresos y un 49 por ciento cree que la crisis va a empeorar. Claro, que seguro que habrá quien prefiera disfrutar y gastar, por si los mayas tenían razón y el mundo se acaba el 21 de diciembre.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la llegada de la Navidad y los preparativos en www.eladelantado.com



1. Árbol navideño sobre el que cae permanentemente la nieve, en el escaparate de Juan Luis Misis. 2. La iluminación de Navidad de las calles se inaugura esta tarde. 3. Turrones y mazapanes, disponibles en los comercios desde hace semanas. 4. Comprando lotería para el día 22. 5. Escaparate navideño. / FOTOS: A. BENAVENTE, J. MARTÍN Y KAMARERO

Restaurante Maribel

REAPERTURA a cargo de
Maribel de Sacramenia

NUEVOS PLATOS (Carta)

Disponemos de una amplia
OFERTA DE MENÚS DE NAVIDAD desde 23€

Comidas y Cenas de empresa a precios especiales

Avda. Padre Claret, 16 - Segovia
www.restaurantemaribel.es

LECHAZO DE
SACRAMENIA
con D.O.



Reserve su mesa y encargue su cordero en los teléfonos
921 44 11 41 • 921 43 19 76

► SOCIEDAD

Un experto aboga por mantener las competencias de los ayuntamientos

Joaquín Romero destaca la importancia de la proximidad a Madrid y las comunicaciones para el sostenimiento de la población en los municipios de la provincia de Segovia

F. DESCALZO / SEGOVIA
Hace unos 50 años que se suprimieron muchos de los municipios que como tales había entonces, y ahora se plantea una nueva reforma administrativa que podría acabar con la autogestión que mantienen, al menos los más pequeños. Por ello, el experto en Geografía Humana, Joaquín Romero, ha advertido de que reducir las competencias puede ser contraproducente para el mantenimiento de sus habitantes.

Así lo defiende Romero en su informe 'Mirando al cielo. Apuntes para un estudio de la demografía de Castilla y León 1996 - 2010', que está a la venta en algunas librerías de Segovia. En su estudio analiza la evolución demográfica de los municipios de la región, y en él discrimina por provincias y por tamaños.

Además concluye con algunas recomendaciones, entre las que se encuentra la necesidad de conservar las competencias y la titularidad de los ayuntamientos para contribuir a mantener población en ellos. "Cuando los pequeños pueblos pierden competencias se elimina también un aliciente para residir en ellos, pues cada vez tendrán menos servicios", asegura este soriano residente en Valladolid. "Es lo que ocurrió con los pequeños pueblos que fueron anexionados a otros superiores; como es el caso de muchos de la zona Nordeste de la provincia de Segovia", añade. "Lo poco que llega y corresponde a esos pueblos se queda en las cabeceras", lamenta.

Por otro lado, también argumenta que la decisión de agrupar municipios no tendrá una consecuencia económica positiva, puesto que desaparecerá la situación actual en la que la gran mayoría de los alcaldes y concejales no percibe retribución. "Si la gestión la asumen otras entidades superiores y sin vínculos con estos pe-



Imagen de archivo del Ayuntamiento de El Cubillo, uno de los pequeños municipios segovianos. / F. D.

queños territorios, será necesario pagarlos y eso necesita unas partidas económicas", añade Joaquín Romero.

Por tanto —añade— "cualquier reforma que se plantee en términos únicamente demográficos nos va a afectar de forma tremenda". "Castilla y León se está jugando el futuro de su mundo rural y el de 1.333.988 habitantes que en el año 2010 vivían más allá de las doce ciudades que contaban con más de 30.000 vecinos (de los cuales 943.020 vivían a más de 20 kilómetros de cualquiera de ellas).

EVOLUCIÓN. La publicación de Joaquín Romero consta de más de 700 páginas sobre la evolución de la población en todos los municipios de Castilla y León (son nada menos que 2.248) en el periodo

Existen tres áreas que se sostienen: el alfoz de Segovia, la de los pueblos de la A-I y los de la N-VI

de tiempo que media entre 1996 y 2010, y en el que dedica un capítulo entero a cada una de las provincias de Castilla y León. En él se describe, municipio a municipio, la evolución de la población durante ese periodo de tiempo, y comprueba la enorme diferencia en la evolución de la población de los municipios próximos a las ciudades, o que se encuentran cerca

de otras comunidades autónomas prósperas, o aquellos que se ubican junto a importantes vías de comunicación, frente a aquellos que se encuentran lejos de las ciudades y cuyas vías de comunicación son más precarias.

Sobre el caso concreto de Segovia, Joaquín Romero explica que la provincia es un poco "más compleja que otras, pues junto al área que circunda a la capital provincial surgen dos comarcas con un volumen de población y una dinámica demográfica lo suficientemente importante como para que sea necesario estudiarlas de una forma más individualizada".

En este sentido destaca que hay dos comarcas segovianas influenciadas por su proximidad a Madrid, más que por la dinámica de la capital provincial: la de El Espinar y la del Nordeste.

Segovia presenta una situación diferente al resto por las vías de comunicación que la cruzan

El autor analiza la evolución de la población en los municipios situados en un radio de 20 kilómetros a la redonda de las capitales (en el caso de Segovia, 26 de los 30 municipios de su entorno han sumado vecinos, y entre todos ellos han aumentado 12.152 habitantes, un 75,28% de la población inicial de 16.142).

En cuanto a la proximidad a Madrid, esto hace que diez de los once municipios del Sudoeste hayan aumentado su censo, y en conjunto hayan sumado 5.065 habitantes nuevos vecinos (destacando El Espinar, que suma 3.901 censados más). Pero también han aumentado su censo 16 de los 44 municipios del Nordeste segoviano (los próximos a la carretera Nacional I que, en conjunto, han sumado 600 nuevos vecinos).

El caso contrario y que es generalizado por sus características con la tendencia de la zona rural menos accesible, se encuentra el amplio espacio geográfico con un fuerte descenso de la población "que contrasta enormemente con los dos apartados anteriores (en el caso segoviano, en ese amplio espacio más alejado de Madrid y de la ciudad de Segovia, ese descenso es de 2.780 habitantes, un 4,94 por ciento de la población inicial, pues tan solo 19 de 123 municipios han sumado algún vecino, siendo 104 los que han perdido población, hasta el punto de que 31 de ellos ya cuentan con menos de 100 vecinos).

El autor no quiere generalizar, pero alerta de que la situación de envejecimiento y masculinización en que se encuentran muchos pueblos, puede estar anunciando su despoblamiento.

Ciudadano @delantado

► Opine sobre la evolución de los núcleos rurales en la dirección: www.eladelantado.com

**Ayuntamiento de SAN MARTÍN Y MUDRIÁN**
(SEGOVIA)
ANUNCIO

INFORMACIÓN Pública relativa a la solicitud de autorización excepcional en suelo rústico para el Proyecto de Estación Base de Telefonía Móvil con código de localización "070447", a instancia de Vodafone España, S.A.U., cuya ubicación se encuentra en la parcela 10003 del polígono 12 del término municipal de San Martín y Mudrián (Segovia)

Proyecto: De Estación Base de Telefonía Móvil con código de localización "070447".

Promotor: Vodafone España S.A.U.

Ubicación: Parcela 10003 del polígono 12 del término municipal de San Martín y Mudrián (Segovia).

Exposición pública: Veinte días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León.

Normativa: Artículos 23 y 25 de la Ley 5/1999, de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León y 293.4 y 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León.

En San Martín y Mudrián a 4 de diciembre de 2012.

LA ALCALDESA

Fdo., Mercedes Fuentetaja Escribano

Evolución de los municipios rurales de la provincia de Segovia por grupos de población									
Grupo de habitantes	Ganan población			Mantienen población		Pierden población			Total
	Nº Municipios	(a)	% respecto a su grupo	Nº Municipios	% respecto a su grupo	Nº Municipios	(b)	% respecto a su grupo	Nº Municipios
de 1.000 a 1.999	2	1	66,67	0	0,00	1	0	33,33	3
de 500 a 999	2	0	100,00	0	0,00	0	0	0,00	2
de 100 a 499	8	0	38,10	0	0,00	13	4	61,90	21
de 1 a 99	4	2	22,22	0	0,00	14	0	77,78	18
total	16	3	36,36	0	0,00	28	4	63,64	44

- (a) Por su aumento de población pasan a otro grupo de municipios con más habitantes.
(b) Por su pérdida de población pasan a otro grupo de municipios con menos habitantes.

MENÚS FIN DE SEMANA
por 12, 15 y 20€
Menú parrillada por 15€
más información en nuestra web

Mesón el Cachiman
Mata de Quintanar
(A sólo 10 kms de Segovia)
Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

www.mesonelcachiman.com

¡ESTAS NAVIDADES!

Consigue este monstruoso **TROLLEY + NECESER** de las **Monster High** con El Adelantado

CARACTERÍSTICAS:

TROLLEY: Cintas elásticas en el interior, diferentes compartimentos, cierre exterior con combinación numérica y 4 ruedas giratorias.

NECESER: Contiene un espejo en el interior, varios compartimentos y una correa para colgarlo.



Por sólo
79,95 euros
+ CUPÓN
DESCUENTO



DESCUENTO DIRECTO
Presentando este cupón
20 euros de descuento

79,95 €

Trolley + Neceser
Precio sin cupón: 99,95 euros

Construye tu propio

**¡FÁCIL
CONSTRUCCIÓN!**

Por sólo
29,95 euros
+ CUPÓN
DESCUENTO



POWER MOTOR DE 6V
(PILAS NO INCLUIDAS)

**MANUAL DE MONTAJE
PARA 3 MODELOS
HERRAMIENTAS**

MECCANO
X TREME
POWER MOTOR

y píloalo a máxima velocidad

MÁS DE 160 PIEZAS

DESCUENTO DIRECTO
Presentando este cupón
20 euros de descuento

29,95 €

Meccano Xtrem Power Motor
Precio sin cupón: 49,95 euros

SE PUEDE RECOGER EN JUGUETERÍAS
SEGOVIA: C/ JOSÉ ZORRILLA, 80
Y C.C. LUZ DE CASTILLA



Tfno. información lectores y suscriptores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

► CULTURA

Teatro El Zurdo trae el sábado 'La ventana de Chygrinsky' a La Cárcel

Las entradas, a diez euros, ya están a disposición del público en el Centro de Recepción de Visitantes del Azoguejo

• Es la primera vez que se representa en Segovia esta obra, una de las creaciones de la compañía Teatro El Zurdo, fundada en 1994 con el objetivo de contribuir la escena contemporánea.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La obra "La ventana de Chygrinsky", comedia de la compañía Teatro el Zurdo, se podrá ver en La Cárcel Segovia Centro de Creación el próximo sábado 15 de diciembre. "La ventana de Chygrinsky" es "como hacer un desarrollo

de la convivencia humana. Es un encuentro entre vecinos. La manera de decirnos las cosas y la manera de relacionarnos".

"La ventana de Chygrinsky", escrita por José Ramón Fernández (entre otros, Premio Nacional de Literatura 2011 en la modalidad de Literatura Dramática por La colmena o el café Negrín, estrenada en el Centro Dramático Nacional), gira en torno a una historia principal que muestra cómo los vecinos del jugador de fútbol ucraniano Chygrinsky intentan aprovecharse de él tras conocer que está denunciado por construir sin permiso una ventana desde la que puede ver a su madre en su país.

Alrededor de esta trama central se presentan otras historias paralelas.

"La ventana de Chygrinsky" que se representa por primera vez en Segovia, es una de las creaciones de la Compañía Teatro El Zurdo, fundada en 1994 por los actores Luis Bermejo y Luis Crespo con el objetivo de contribuir a la escena contemporánea con sus ideas, ilusiones y proyectos, hablando del ser humano y sus contradicciones. Tras formarse en la Escuela Cristina Rota, trabajan en la calle y con los grandes directores de la escena española, para crecer y consolidarse como compañía y productora en el año 2000.



Foto de archivo de una representación de 'La ventana de Chygrinsky'. / E. A.

Se encarga de la dirección Luís Bermejo, que además de ser uno de los co-fundadores de Teatro el Zurdo y director de varias de sus obras, ha formado o forma parte, como actor o director, de las compañías La Abadía y Animalario. El reparto lo conforman Luís Crespo,

Eugenio Gómez, Miguel Barderas, Nuria Benet y Beatriz Binotti.

Las entradas, a diez euros, están a la venta en la Central de Reservas de Segovia (Centro de Recepción de Visitantes del Azoguejo; <http://www.reservasdesegovia.com>).

GRAN PANTALLA

El Capital, de Costa-Gavras y Operación E, de Miguel Courtois

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA

"El capital" y "Operación E" no son dos películas que tengan mucho en común, excepto que las dos tienen un propósito de denuncia, ambas se presentaron en el Festival de San Sebastián y ambas se han estrenado en Segovia este puente de la Constitución.

"El capital" (Le capital, 2012) es una película de Costa-Gavras, un cineasta con una larga trayectoria de marcada ideología marxista y antifascista y que, por tanto, no podía dejar de dar su punto de vista sobre la crisis que nos machaca. Y más a su país de origen, Grecia.

Parte de la novela homónima del clarividente Stéphane Osmond, porque pretende que quede bien patente, con su acostumbrado didactismo, que estos males que nos aquejan proceden de los excesos del capitalismo, de una mala praxis financiera, apoyada en una mala gestión bancaria, con la complicidad o connivencia necesaria de la clase política. Son los políticos quienes

legislan y, por consiguiente, quienes deben impedir con sus leyes que tan execrables prácticas financieras sean legales. Hay que impedir que el dinero se convierta en el único dios verdadero y su ley en la única forma de gobierno.

Opina Costa-Gavras que tenemos sobradas razones para el pesimismo, si los políticos mienten e incumplen sus programas, si permiten a determinadas personas y entidades comportarse como gánsteres con patente de corso. Por eso, al contenido crítico de su película le añade un tono irónico, sarcástico, satírico, porque cree que ese fino humor puede ayudar a los ciudadanos a sobrellevar el gran peso que les ha caído encima.

Obviamente, Costa-Gavras nos deja bien claro quiénes son los buenos y quiénes los malos y sabe que son muchos los espectadores que opinan como él, hasta el punto de que, en ocasiones, alguna frase de algún personaje es fuertemente aplaudida desde las butacas, como ocurrió en el Festival de San Sebastián. Aplausos que volvieron generosos una vez terminada la proyección.

"El capital", en fin, resulta un film interesante, además de fácil de ver por ese uso del humor (tan oscuro que parece negro), por la empatía que suscita entre el público y porque Costa-Gavras sabe hacer cine e inyectar ritmo, dinamismo a sus imágenes, de manera que a nadie le aburra su trans-

parente mensaje.

"Operación E", de Miguel Courtois Paternina, recrea un caso real ocurrido no hace mucho en la jungla de Colombia, el de Emmanuel Rojas, hijo de la abogada Claudia Rojas, quien, secuestrada por la guerrilla de las FARC, dio a luz en la selva a primeros de enero de 2005.

Luis Tosar, siempre magnífico, da aquí vida al campesino a quien las FARC entregan el niño para que lo crie con los suyos y quien padecerá un auténtico calvario, situado entre la guerrilla y las fuerzas del gobierno colombiano, sufriendo presiones y amenazas de ambos bandos, a cual peor.

Courtois, director de "El lobo" y "GAL", más que a la denuncia de

estos hechos, va a lo suyo, a hacer cine de género basándose en el contenido de un documento desclasificado. Trata, así pues, de convertir un suceso de fuerte resonancia mediática, en una película de suspense casi de serie B.

Y usa para ello sus mejores armas: claridad expositiva y sentido del ritmo. Se posiciona de parte de Crisanto, el personaje de Luis Tosar y con él asistimos al ejercicio de todo tipo de tropelías, barbarie y abusos indiscriminados, mientras vemos crecer la entereza y tozudez de un héroe trágico.

En fin, creo que Courtois intenta llevar el ascua a su sardina y realizar un cine directo, de intriga, de trama interesante... pero, por encima de todo, lo que queda más visible es la dura realidad de unas gentes oprimidas, acostumbradas a sufrir atrapadas en su ratonera, entre dos frentes con pocos escrúpulos. La inmensa tristeza que destila esta historia acaba así imponiéndose a todo el convencionalismo narrativo de que se sirve Courtois.

Cuando el cerebro está lejos
es muy complicado tomar decisiones...

cajarural

Somos la única Caja local que mantiene intactas personalidad y solvencia, al no depender de nadie todo es mucho más ágil y sencillo.

Aquí las decisiones se toman al otro lado de la mesa.

Nuestro sitio está en Segovia.

En Caja Rural seguimos ofreciendo todos los servicios con unas condiciones inmejorables.

Ven a comprobarlo y elige un magnífico REGALO.*

cajarural

www.cajarural.com
www.ruralvia.com

* Consulta condiciones en la oficina de Caja Rural más cercana.

► ECONOMÍA



Imagen de una de las reuniones celebradas por el ya extinto Consejo de Administración de Caja Segovia. / EL ADELANTADO

La gestora de la Caja comienza mañana el trabajo para elaborar los estatutos de la Fundación

Entre los primeros asuntos a resolver está el nombramiento de los patronos y buscar fórmulas para financiar las actividades a desarrollar

F. D. / SEGOVIA

La comisión gestora de la Fundación Caja Segovia se reunirá mañana martes para poner en marcha los trabajos que permitan la redacción de los estatutos y la elección de los patronos que tomen las riendas del nuevo organismo resultante de la transformación de la Caja en Fundación de carácter especial.

Así lo establece el Real Decreto-Ley 11/2010, de 9 de julio, y así se lo ha encomendado al Consejería de Presidencia a las doce personas que integraban el último Consejo de Administración de la entidad, que estuvo presidido por Rafael Encinas. Todos ellos se despidieron pensando que habían finalizado su trabajo, ya que la disposición legal obligaba a disolver los órganos de Gobierno, sin necesidad de celebrar la asamblea general. Pero

la Junta de Castilla y León aprobó la pasada semana una resolución en la que les nombraba a todos otra vez como miembros de la gestora que se debe encargarse de poner en marcha el proceso para la creación de la Fundación.

Sus integrantes provisionales ahora son el resultado del acuerdo preelectoral consensuado entre los cinco grupos de impositores que tenía la entidad en su anterior etapa: FES y ASAJA, PP y PSOE, CCOO y la Federación Nacional de la Mujer Rural (FEMUR). En total, doce miembros: Rafael Encinas García de la Barga, Aurea Juárez Galindo, Elena García Gil, Víctor Martín Fernández, Inmaculada Merino Herranz, Beatriz Prados de Andrea, José María Yagüe Gómez, Concepción González Díaz, Olga Llorente Tabanera, Juana Borrego Izquierdo,

José María Llorente Ayuso, y Javier Reguera García.

Una de las cuestiones que puede comprometer la viabilidad de esta Fundación y que debe afrontar es conseguir su financiación sostenerse y para poder llevar a cabo las actividades que hasta ahora ejecutaba la Obra Social de Caja Segovia. Pero tienen como primer escollo a resolver la fórmula para obtener los recursos necesarios para cumplir con el pago de 150.000 euros anuales que supone la hipoteca existente por la inversión fallida en Asturias, operación conocida como Navicoas.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre la Fundación de Caja Segovia en la dirección web: www.eladelantado.com

PANORAMA

COMUNICACIÓN

Ana Agudiez pedirá en las Cortes la plena cobertura de la TDT en la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La procuradora socialista, Ana Agudiez, defenderá hoy en la Comisión de Fomento y Medio Ambiente de las Cortes de Castilla y León una Proposición no de Ley que permita acceder en igualdad de condiciones a toda la ciudadanía a todos los canales disponibles de la Televisión Digital Terrestre (TDT).

"Segovia presenta problemas en la cobertura de la TDT, de manera que amplias zonas de la provincia no pueden sintonizar todos los canales disponibles", asegura la parlamentaria socialista regional Ana Agudiez.



Ana Agudiez.

Según indicó en una nota de prensa, más de 1.900 vecinos, 559 residentes en la capital, "tienen dificultades para recibir con calidad la señal digital y la falta de adaptación de algunos centros repetidores supone que municipios como Caballar, El Guijar de Valdevacas, Castroserna de Abajo, Castrojimenó, Revenga, Cantalejo y Cabezuella, entre otros, no pueden ver los canales autonómicos ni los canales con emisión en un nuevo múltiple de frecuencia, que afecta, por el momento a 12 canales como Teledeporte, TVE HD, La Sexta2, La Sexta HD, Boing, Telecinco HD, MTV, La 10, Nitro, Marca TV,

13TV o Antena 3 HD". Los problemas con la señal de TDT persisten, por tanto, a día de hoy en muchos pueblos de nuestra provincia. "Por ello desde el PSOE se insta a la realización de cuantas actuaciones de colaboración y coordinación se estimen procedentes con el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio y exigimos a la Junta de Castilla y León a garantizar la plena cobertura de todos los canales disponibles de la Televisión Digital Terrestre en Segovia y su provincia, en igualdad de condiciones, con independencia de la localidad donde residamos", afirma Agudiez.

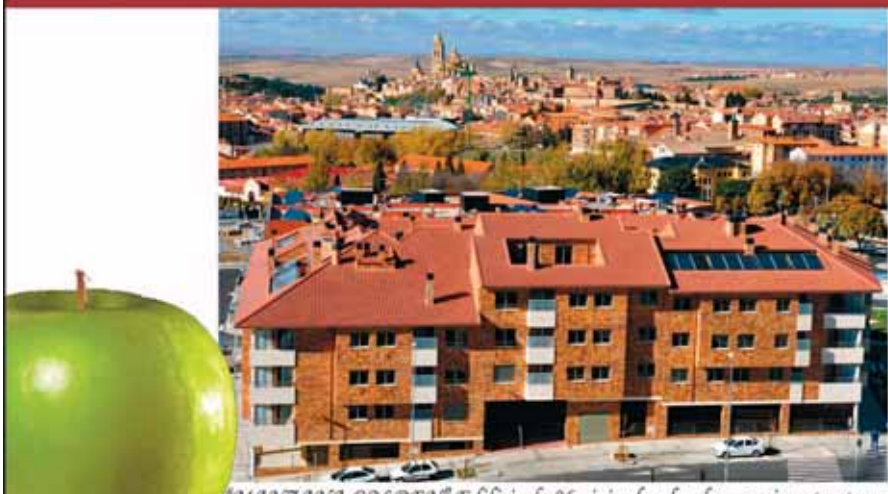
SOCIEDAD

Aniversario de la Asociación Parkinson Segovia

La Asociación Parkinson Segovia celebra su 15 aniversario con varias actividades que se desarrollarán durante la presente semana. De este modo hoy lunes habrá una gymcana terapéutica en la que se podrá competir y participar con diversos juegos con profesionales. Será

de 10:20 a 12:00 horas. Además por la tarde habrá una mesa redonda sobre los trastornos en la enfermedad del Parkinson en la que participarán Raúl Gutiérrez, neurólogo del Hospital General; y Almudena Alonso Sanz, neuropsicóloga. Será en el salón de actos del CISS de La Albuera. Para el martes 11 se ha programado una nueva gymcana y una plantación simbólica de árboles en la calle Vicente Aleixandre (Nueva Segovia).

¡MEJORAMOS PRECIOS Y CONDICIONES FINANCIERAS!



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.



VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com
www.inmobiliarianavisa.com

► EDUCACIÓN

El huerto de El Peñascal

La XXI Edición de Becas Medio Ambiente de Caja Segovia destaca el proyecto ambiental creado en 2010 por padres, profesores y estudiantes del centro educativo segoviano

MARÍA ALONSO / SEGOVIA

Todo empezó cuando a María Gris, madre de dos niños estudiantes en el CEIP El Peñascal, se le ocurrió la idea de crear un huerto en la escuela de sus hijos para su disfrute y el de todos los que trabajan y estudian allí. Tras hablar con el equipo directivo del centro, los profesores y algunos padres, empezó a gestarse un proyecto que hoy, dos años después, continúa activo. Otro colegio segoviano, Nuestra Señora de La Fuencisla (Maristas), había instaurado uno hacía tiempo, así que los miembros de la "comisión del huerto" no dudaron en preguntar sobre su experiencia y pedir consejos para la actividad que no tardaría en comenzar.

Tenían claro que querían algo que involucrara a niños de cualquier edad del centro, a padres, al personal; un huerto hecho por todos y para todos. Así mismo, este proyecto se apoyaba en cualquiera de las asignaturas impartidas en El Peñascal, de hecho acabó siendo una más.

Debido a unas obras que hubo en el pabellón del centro, el tema del huerto tuvo que paralizarse algo menos de dos meses por una cuestión de espacio, aunque las ideas siguieron, y tocaba buscar recursos y pensar cómo hacer bien las cosas.

BECA Fue en marzo de 2011 cuando se convocaron las Becas de Medio Ambiente de Caja Segovia. La Comisión del Huerto redactó una breve memoria donde explicaba su programa de educación ambiental.

A principios de junio salió la resolución de las Becas de Medio Ambiente. Había cinco proyectos becados entre los 92 que se habían presentado, y el huerto ecológico del CEIP El Peñascal fue uno de los seleccionados. La dotación económica era de 6.000 euros, que invertirían en su proyecto de la manera más ajustada posible.

Con el inicio del nuevo curso, todos se pusieron las pilas para comenzar a preparar el terreno y acondicionar la tierra que acogería a las futuras plantas. Decidieron que neumáticos decorados por los niños, harían las veces de maceteros para albergar



Padres, profesores y escolares acondicionando la zona / EL ADELANTADO



Los niños con sus neumáticos decorados por ellos mismos / EL ADELANTADO



Supervisando los sistemas de riego y preparando la tierra para nuevas semillas / E. A.



Frutos recogidos en la cosecha / EL ADELANTADO

algunas de las plantas. El siguiente paso era montar e instalar una valla que dividiera y marcara el espacio del huerto para que nadie lo pisara sin darse cuenta.

Con todo preparado, comenzaba la aventura de plantar calabacines, tomates, zanahorias, fresas, calabazas, girasoles, coles de bruselas, remolachas, lombardas, judías verdes... un sinfín de semillas que abrían la veda de la espera, con ilusión y trabajo continuo por parte de todos los implicados.

Con la llegada de las vacaciones de verano, aunque algunas familias no pudieron arrimar el hombro porque no se encontraban en la ciudad, otras se acercaron regularmente a vigilar los riegos, airear la tierra, quitar las

malas hierbas y recoger los frutos, que se repartía entre los que se reunían allí. Cuando la cosecha lo permitía, donaban parte de sus verduras y hortalizas a alguna entidad social de la provincia; además de ser un huerto ecológico, es solidario.

DIARIO DEL HUERTO Durante todo el verano hubo vigilancia y seguimiento, cambiando unos cultivos por otros y ampliando los tipos de frutos: alcachofas, perejil, albahaca, rábanos... así como distintos tipos de flores que adornan toda la zona con sus colores y aromas. Al comenzar este nuevo curso comenzó el Taller del Huerto, en el que los niños se reúnen con un responsable para seguir aprendiendo cosas y colaborar en el manteni-

miento, que requiere trabajo. Aquí surgió la idea de escribir un diario que recogiera cada día de vida del huerto desde ese momento. Con el frío segoviano, llegó el momento de limpiar y recoger el huerto exhaustivamente entre todos los compañeros, y prepararlo para la siguiente aventura.

Muchos docentes están de acuerdo en que para la mayoría de los niños es más fácil aprender si a la temática en particular se le añade una motivación extra que, a ser posible, sea atractiva a sus ojos.

El proyecto que empezó hace más de dos años, no es una actividad más ni queda limitada a saber cómo regar, cómo colocar unas semillas o de qué forma se recogen las zanahorias. Se trata

de una actividad conjunta que promueve el trabajo en equipo, la disciplina y el tesón, y por supuesto amplía su conocimiento del medio ambiente. El saber no ocupa lugar, y algunas materias pueden resultar muy divertidas, para niños y mayores.

El origen de esta actividad es fruto de María Gris, coordinadora de la Comisión y creadora de la idea original. María presentó hace unos días una publicación del proyecto "El Huerto en la escuela", donde explica todo el proceso de implantación del mismo y evalúa la experiencia común.

Noticia con vídeo



► El huerto en la Escuela. El Peñascal.

www.eladelantado.com

WOK Diamond

Menú buffet libre mediodía, 5,95 €
de lunes a viernes

Menú fin de semana y noches 6,95 €

Hay sorpresas para los niños

Avda. Constitución, 31 Telf. reserva: 921 44 32 36

Ayuntamiento de FUENTERREBOLLO (SEGOVIA)

INFORMACIÓN pública relativa a la aprobación inicial de la Modificación Puntual nº 8 de las Normas Urbanísticas Municipales de Fuenterrabollo (Segovia).

El Pleno de este Ayuntamiento, reunido en sesión extraordinaria celebrada el día dos de noviembre de 2012, adoptó el acuerdo de aprobar inicialmente la Modificación Puntual nº 8 de las NUM de Fuenterrabollo, incoada de oficio por este Ayuntamiento y reflejada en documento técnico suscrito por el Arquitecto D. Félix Sacristán de Diego denominado "Modificación puntual de las NUM de Fuenterrabollo nº 1ª IF Construcciones en suelo rústico; Nº 2ª Suelo rústico protección natural Forestal-ampliación cementerio" siendo su objeto:

— 1ª Eliminación del Suelo Rústico de entorno urbano, facilitando la construcción de naves y talleres en esa zona es facilitar la construcción de naves n cementerio, relativa a los extremos siguientes:

— 2ª Dado que el actual cementerio Municipal se encuentra incluido en suelo rústico Protección natural Foresta, modificar a la categoría de suelo rústico con protección infraestructuras, incluida la zona a ampliar.

Dicho expediente, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 52.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y 155 en relación al 432 del Decreto 22/2004, de 29 de enero por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, queda expuesto al público en la Secretaría del Ayuntamiento, en días y horas de oficina, durante el plazo de UN MES contado desde el día siguiente al en que se verifique la publicación del presente Edicto en el «Boletín Oficial de Castilla y León», en «El Adelantado de Segovia» y en la página Web de la Diputación Provincial, contándose como fecha de referencia para el cómputo del plazo la de la inserción que se realice con posterior fecha de los tres medios citados. Dentro de dicho plazo los interesados podrán examinarlo y presentar, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 142 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, tanto las alegaciones que consideren oportunas al mismo, como sugerencias, informes y documentos complementarios de cualquier tipo.

El citado documento puede ser consultado en la secretaría de este Ayuntamiento y en la página WEB www.fuenterrabollo.es. Fuenterrabollo 30 de noviembre de 2012.— EL ALCALDE, por sustitución. Fdo., Luis Lorenzo Poza Benito

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

DÍA INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS HUMANOS

Con ocasión de la conmemoración del 64 aniversario de la promulgación por parte de la Asamblea General de la ONU de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, la Oficina Provincial de Cruz Roja ha llevado a cabo en colaboración con varios centros educativos de la capital el Taller sobre Derechos Humanos y Periodismo. Durante varias semanas, técnicos de Cruz Roja y profesionales de varios medios de comunicación, entre los que se encuentra EL ADELANTADO DE SEGOVIA ofrecieron a través de charlas una serie de conocimientos sobre la situación de los derechos humanos en el mundo, así como sobre las técnicas periodísticas para redactar un artículo de opinión. En esta página aparecen dos de los artículos elaborados por los alumnos y seleccionados de entre las decenas de trabajos realizados en los centros educativos.

CARMEN GONZÁLEZ BARRAL - COLEGIO CLARET

Un derecho que hace derechos

LA EDUCACIÓN NO CAMBIA EL MUNDO cambia a las personas que van a cambiar el mundo" (Paulo Freire). Es quizá esta la frase la clave que desvela que la educación haya sido incluida en la declaración de derechos más importante de la historia de la humanidad. Pero, ¿de qué serviría tanta declaración que asegura un mundo mejor, si nadie la conociera. Es la educación quien difunde los derechos; es quien se los enseña a las nuevas generaciones, las cuales, en unos años moverán el mundo según los pilares y principios que les hayan enseñado, eso es educación.

Entonces te paras, lees un periódico, observas las noticias, la tormenta de los medios de comunicación te abre los ojos y te hace caer en el mundo actual, nuestro mundo, que, lejos de la filosofía e idealización, está lleno de pobreza, injusticias, marginaciones..., que para nada concuerdan con esos derechos que lo cambiarían todo. Es cuando caes en la cuenta de que el derecho a la educación está todavía lejos de ser logrado totalmente.

"Sin derecho a la educación, 28 millones de niños y niñas de países en guerra": un titular te corrobora esta verdad tan poco esperanzadora. Esos niños son el futuro de ese país, ¿qué se puede esperar de una nueva generación que no ha sido educada en nuevos valores y principios? Más destrucción, más miseria, más desigualdad, más desastre. Porque aquel niño que nace en la guerra, si nadie se lo desmiente, lo verá como algo natural y necesario. Ese niño que nace en la más absoluta pobreza del subdesarrollo, sin estudiar, no saldrá de allí, no podrá as-

pirar a un futuro distinto al de sus padres.

"Ocho de cada diez jóvenes gitanos no terminan la enseñanza obligatoria": es un ejemplo de que este asunto no solo se da en el otro extremo del mundo con países subdesarrollados y carentes de infraestructura y ayuda por parte del gobierno. Mismamente, en nuestro país, la etnia gitana, aún pobre y marginada en muchos aspectos, a causa de sus costumbres y prejuicios, niega el acceso a la educación o la finaliza antes de tiempo. Este comportamiento, a su vez, favorece la continuidad de su pobreza y marginación social. Para solucionar problemas como este, hace falta una labor de concienciación.

bor de concienciación.

A raíz de estas realidades, podemos añadir una conclusión: la educación también nos hace libres e iguales. Igualmente porque si todos tenemos la misma cultura, tendremos todos la mismas oportunidades. Además, nos hace li-

bres porque cuanto mayor sea el conocimiento mayor, es la amplitud de posibilidades a la hora de juzgar y elegir, es decir, a la hora de hacer uso de nuestra libertad.

Es por esto y muchas otras razones que le artículo veintiséis de la declaración de los derechos humanos da pie al cumplimiento del resto, y por ello es un asunto que, en breve, debe ser solucionado porque: "Toda persona tiene derecho a la educación elemental gratuita. La educación tiene como objeto el pleno desarrollo de la personalidad humana y el fortalecimiento del resto de los derechos humanos y libertades (Declaración de los derechos humanos).

La educación nos hace iguales porque si tenemos la misma cultura, tendremos todos las mismas oportunidades

LAURA DE DIEGO, DANIEL HERRERO, GUILLERMO MARTÍN - COOPERATIVA DE ENSEÑANZA ALCÁZAR DE SEGOVIA

No estás en la onda si no sabes que...

SON LAS DOS Y DIEZ, al fin comienza el fin de semana ¡Qué ganas de que llegara! Llego a casa, la doy dos besos a mi madre y voy a por mi móvil. Quince llamadas perdidas, ocho mensajes, y treinta whatsapp. Todos hablan de lo mismo: "¿Es verdad eso que han puesto en twitter?" No sabría describir lo que sentí en ese momento...

Un compañero de clase había planteado un hastag titulado #NoEstásEnLaOndaSiNoSabesQue con el propósito de que llegara a ser TT. No podía creer lo que estaba leyendo "#NoEstásEnLaOndaSiNoSabesQue Marta está embarazada. "#NoEstásEnLaOndaSiNoSabesQue ya ha abortado en más de una ocasión." "#NoEstásEnLaOndaSiNoSabesQue Marta es una guerra."

Me doy cuenta que no solo hablan de mí, también hablan de dos amigos míos: "#NoEstásEnLaOndaSiNoSabesQue esos dos son maricones." "#NoEstásEnLaOndaSiNoSabesQue están liados." "#NoEstásEnLaOndaSiNoSabesQue trafican con drogas y que les va el tema de mangar."

Les llamo enseguida para ver si están al corriente de lo que ha pasado. Gabriel dice: "Buah, alguien que se aburría...", pero Jorge y yo estamos más asustados, más indignados. No, esto no es una chiquillada, se está atentando contra nuestro honor y nuestra dignidad. En ese momento, no sabemos qué hacer, si contárselo a nuestros padres, a alguien mayor de confianza, o dejarlo pasar...

Después de toda la tarde recibiendo mensajes, llamadas, y whatsapp, no paran los rumores sobre nosotros y nos tememos lo peor...

Decidimos salir para despejarnos un poco y no pensar más en lo que está pasando. Fue pisar la calle y no sé si eran imaginaciones nuestras o la gente nos miraba raro, como si ya todo el mundo supiese lo de Twitter. Asustados y muy preocupados teníamos ganas de poner un punto y final a todo ya, así que se lo contamos a nuestros padres. Su primera reacción fue ir a comi-

saría a denunciarlo todo, pero nosotros no queríamos jaleos. Solo conseguiríamos enemistarnos con todo nuestro entorno. Conseguimos tranquilizarles un poco. Nosotros hablaríamos con la persona que empezó todo para ver si podía borrar aquello que empezó en Twitter.

Cuando contactamos con él comprobamos que estaba muy arrepentido. Nos dijo que todo lo empezó como un juego, que jamás pensó que llegaría a pasar todo esto. En ese momento él empezó a ser consciente de lo grave de la situación. Logramos que borrara sus tuits, y que pusiese uno pidiendo disculpas; después le pedimos que dijese a la gente que dejase de publicar más tuits sobre nosotros. Pero la cosa no quedó ahí. la gente seguía escribiendo cosas sobre nosotros y algunos incluso se atrevieron a suplantar nuestra identidad agravando si cabe con ello aún más la situación.

Se lo volvimos a decir a nuestros padres y decidimos ir a comisaría. Allí denunciaremos todo lo sucedido, y nos dijeron que hechos como estos están a la orden del día.

Con situaciones como esta se vulneran nuestros derechos, en concreto los derechos a la integridad personal, al honor y a la vida privada.

Hoy en día, oímos demasiados casos sobre el mal uso de internet, pero no les damos demasiada importancia, hasta que suceden cerca de ti. Somos millones de personas las que usamos internet en el mundo, y la mayoría no conoce muy bien su funcionamiento. Pocas personas son conscientes de que en el momento que subes cualquier cosa a la red, quedará ahí de por vida, y luego en un futuro puede volverse en tu contra en ciertas situaciones.

Nos han dado charlas en el colegio, nos hablan de ello en casa todos los días, vemos miles de anuncios sobre este tema en televisión, escuchamos sentencias relacionadas con el mal uso de redes sociales... y aun así todavía seguimos cometiendo errores que pueden tener graves consecuencias.

En el momento que subes cualquier cosa a la red, quedará ahí de por vida y en un futuro puede volverse en tu contra



NEW THINKING.
HYUNDAI NEW POSSIBILITIES.

HYUNDAI AMPLÍA EL PLAN PIVE

OFERTÓN LIQUIDACIÓN ÚLTIMAS UNIDADES KMO

SANTA FE 4x4 7 Plazas. Full DVD

2.2 155 cv diesel

25.700 € todo incluido

Si piensas en Hyundai, piensas diferente.

www.hyundai.es

Hyundai ix35 desde 18.900€.

Hyundai amplía el plan PIVE aplicándote el mismo descuento en toda la gama Hyundai*, sin importar los años que tenga tu coche actual. Acércate a tu concesionario y descubre cómo algo bueno, en Hyundai puede ser aún mejor.

- 5 años de garantía sin límite de kilómetros
- 5 años de asistencia en carretera
- 5 años de control preventivo
- Garantía de devolución: si no te convence, lo devuelves con toda confianza

5 AÑOS DE GARANTÍA SIN LÍMITE DE KM.

Asistencia en carretera y Control preventivo

SEGOHYUN C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia) Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40

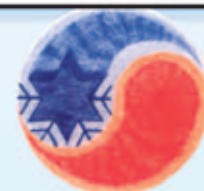
Gama ix35: Emisiones CO₂ (gr/km): 139-189. Consumo mixto (l/100km): 5,3-7,2. PVP recomendado en Península y Baleares para ix35 1.6 GDi 4x2 Stadt (18.900€) válido hasta fin de mes. Incl. IVA, transporte, impto. Matriculación, descuento promocional, aportación de concesionario y Plan PIVE del Gobierno (Sujeto al cumplimiento de las condiciones del Plan PIVE). Modelo visualizado: ix35 Style. Hyundai no exigirá antigüedad mínima de 12 años a aquellos vehículos que cumplan las condiciones del Plan PIVE. Garantía de devolución: sujeto a condiciones del programa "Compromiso de Devolución". Infórmate en tu concesionario o en www.hyundai.es.

*Hyundai aplicará el descuento del plan PIVE en la compra de todos los modelos de la gama excepto Santa Fe, ix55 y aquellos cuyo importe supere los 25.000 € (sin IVA).

Con

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA****SORTEAMOS (*)****HAZTE
MILLONARIO****400.000€
pueden ser tuyos****50****envía ADELANTADO LOTERIA al 27775
o recorta el cupón de esta página****y 50****envía ADELANTADO LOTERIANINO al 27775
o recorta el cupón de esta página**

(*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

DE VENTA EN: ADMINISTRACIÓN Nº 7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº 5 (Segovia)**ENTIDAD COLABORADORA****CAJA RURAL
DE SEGOVIA****ALGO ESPECIAL****SONIDO
PROFESIONAL****669 79 16 82****SONIDO CONCIERTOS — EVENTOS
DISCOTECAS MÓVILES — VIDEOPROYECCIONES, ETC****DAIKIN**
aitherma**MITSUBISHI
ELECTRIC**
SAMSUNG**AIR FORT S.R.**
Aire Acondicionado**Aire acondicionado • Bombas de calor**
Telf. y fax: 921 11 91 55. Móvil: 645 25 56 68
C/ Alfonso VI, 27 Segovia

Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 13/12/2012 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2012. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 17 al 21 de diciembre de 2012 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre

Dirección

Teléfono D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

COLABORADORES**STILO XXI****LA
CODORNIZ****A alcuadrado**
TALLER MECÁNICO**CESYPLAS**
Ventanas de P.V.C.**LA PENTOLA****Grupo Sepulveda****Prádena Salud****DE SOUSA VISIÓN**
MÁS QUE UNA ÓPTICA**ALGO ESPECIAL****FOTOGRAFÍA
JUAN LUIS MISIS**
www.juanluismisis.com**CONSTRUCCIONES
ROCALLA**
S.L.**Boutique de Carre**
HP
moda**PESCADERÍAS
ROBLEDO****AIR FORT S.R.**
Aire Acondicionado
REDESS
SEGOVIA**BAR
EL BOMBÍN**

► SOCIEDAD

Navacerrada y La Pinilla registran un "buen estreno" de temporada

Las estaciones de esquí segovianas mantuvieron una alta afluencia de aficionados a lo largo del puente festivo

J.H. / SEGOVIA

Las estaciones de esquí segovianas de La Pinilla y Navacerrada registraron un "buen estreno" de la temporada invernal, con una alta afluencia de esquiadores a lo largo del pasado puente festivo. Las bajas temperaturas y la producción de nieve artificial permitieron a ambas instalaciones ofrecer unas condiciones óptimas de sus pistas para la práctica del esquí.

La campaña 2012-2013 de esquí ya ha empezado en la provincia, y si las temperaturas se mantienen, todo apunta a un buen mes de diciembre para el sector.

El gerente de La Pinilla, Ángel González, valoraba ayer el inicio de la temporada en la estación de Cerezo de Arriba. "Estos días han sido mejores de lo que pensaba en un principio, por lo que la valoración es muy positiva. Calculamos que durante los cuatro días festivos, La Pinilla ha recibido a unos 4.500 esquiadores, con unos 1.300 el día con mayor afluencia", explicaba con satisfacción.

Sin duda, la gran inversión que La Pinilla ha realizado este año en el sistema de cañones de nieve artificial ha ayudado a la hora de mantener las pistas en un perfecto estado. Las bajas temperaturas registradas, cinco grados bajo cero la mínima de estos días, ha propiciado que los cañones de innivación sigan produciendo nieve de calidad, y haber logrado ya una superficie esquiable de 12 hectáreas. A juicio del gerente de la estación, "magnífico". Hay que recordar que el 72 por ciento de la superficie de La Pinilla está cubierta por los cañones de nieve artificial.

De cara a las previsiones de los próximos días, Ángel González afirma que cuanto más frío haga y menos humedad se registre, la situación será muy buena. Así, La Pinilla continúa trabajando en la recuperación de pistas de cara a las vacaciones navideñas, y en unos días esperan poder ofrecer a los esquiadores las pistas del Testero y el Chozo.

NAVACERRADA Por su parte, el director técnico de la estación de Navacerrada, José Luis González, mostró también su satisfacción por este primer fin de semana de

la campaña, que ha congregado a unas 3.000 personas, entre esquiadores y turistas en el puerto.

La estación segoviana mantiene abiertas las pistas de Telégrafo, Escaparte y El Bosque, unos dos kilómetros de superficie esquiable, y los cañones de nieve artificial siguen funcionando. "Ha sido un buen puente, sin las instalaciones colapsadas, pero con un buen número de esquiadores", comentó José Luis González.

El responsable de Navacerrada recordó que el año pasado la temporada se inició el 22 de diciembre, por lo que la presente ha empezado con más fortuna. José Luis González destacó también la producción de nieve con los cañones, a unas temperaturas mínimas ideales. Ayer a la una del mediodía, el termómetro registraba tres grados en Navacerrada, bajando hasta los seis bajo cero por las noches.

"Esperemos que el tiempo acompañe y la temporada continúe como este primer puente festivo", concluyó.



La estación de Navacerrada concentró a más de 3.000 personas durante el puente festivo. / ALBERTO BENAVENTE



La producción de nieve artificial ayuda a mantener las pistas en buenas condiciones en La Pinilla. / G.H.



AQQUEDUCTO®
restauración segoviana

Barra Libre-Cotillón Fin de Año

HORARIO DE 24,00 A 6,00 HORAS

Cotillón: Bebidas Nacionales e Internacionales. Primeras marcas

Sobre las 3,00: — Canapés variados y sándwich
Tablas de ibéricos y quesos de Castilla y León

Sobre las 4,30: — Chocolate con churros y/o picatostes 42 €/persona IVA incluido

Cena de Nochevieja 2012

APERITIVOS Y ENTRANTES

Chupito de caldo de rabo de toro y jamón ibérico
Tostada de foie y frambuesa
Ensalada de ahumado y escabechados de caza
Brochetas de langostinos y pulpo a la brasa

DEGUSTACION DE SEGUNDOS PLATOS

Bacalao a la crema de almendras
Faisán de los Reales Sitios al vino tinto y frutas del bosque, con lombarda navideña

POSTRES

Crema fría de café al aroma de naranja
Dulces Navideños y Copa de Cava

Incluye: Pan, agua, Blanco Albariño, Tinto D.O. Ribera Duero Valdubón Reserva 40,00 €/persona IVA incluido

• BARRA LIBRE, COTILLÓN, BAILE 75,00 €/persona

Avda. Padre Claret, 2-4 • 40001 Segovia
Reservas: 921 43 69 12
info@aqqueducto.com • www.aqqueducto.com

IVA al 4% y
desgravación fiscal
hasta final de año



**ÚLTIMA VIVIENDA
A PRECIO ÚNICO
en PALAZUELOS DE ERESMA**

solicita visita
llamando al
921 433 696
618 316 674






GRUPO ANTONIOMARCOS
CONSTRUCCIONES A.M.B., S.L.
www.construccionesamb.com
info@construccionesamb.com
C/Coches 5, 40002 Segovia

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la temporada de esquí en la provincia en www.eladelantado.com

Consigue con El Adelantado este

JUEGO DE SÁBANAS

100% ALGODÓN PEINADO (PERCALE)

NATURAL STYLE
Haute couture pour la maison

Llévate uno, o llévate los dos...

Juego de 90cm

por sólo

34,95€

+cupón descuento 20€

Juego de 160cm

por sólo

44,95€

+cupón descuento 20€

Características:

- Algodón peinado de fácil planchado
- Natural y saludable
- Tacto suave y agradable
- Transpirable
- Alta resistencia al lavado
- Larga duración
- Diseño exclusivo

El juego de 90cm incluye:

- Sábana encimera 160x270 cm
- Sábana bajera ajustable 90x200 cm
- Funda de almohada 45x115 cm

El juego de 160cm incluye:

- Sábana encimera 230x270 cm
- Sábana bajera ajustable 160x200 cm
- 2 Fundas de almohadas 45x80 cm

Con la garantía de:



Certificado oficial de OEKO-TEX® Association

Puedes recoger tu juego de sábanas en nuestras oficinas en C/ Morillo, 7 presentando tu cupón descuento.

DESCUENTO DIRECTO

Presentando este cupón
20 euros de descuento

34,95 €

Juego de sábanas de 90cm

Precio sin cupón: 54,95 euros

DESCUENTO DIRECTO

Presentando este cupón
20 euros de descuento

44,95 €

Juego de sábanas de 160cm

Precio sin cupón: 64,95 euros

CUÉLLAR

ASUNTOS SOCIALES

El rastrillo solidario abrirá las citas navideñas del centro de día

Tendrá lugar el próximo jueves y le seguirán otras actividades, como el montaje del belén, la exhibición de gimnasia, la visita de Papa Noël a los colegios y la fiesta navideña

El centro de día de personas mayores de la villa abrirá el jueves con la inauguración de su décimocuarto rastrillo solidario las actividades de su programa de Navidad que se prolongará hasta enero.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El centro de día de personas mayores de la Gerencia Territorial de Servicios Sociales en el municipio abrirá el jueves su programa de actividades de Navidad con el tradicional rastrillo solidario, que este año celebra su décimocuarta edición. El rastrillo tendrá lugar hasta el 16 de diciembre, y el jueves 13, coincidiendo con su inauguración a las 15,30 horas habrá una charla sobre el "Proyecto ahora + que nunca" de Cruz Roja de Cuéllar, al que irán destinados los fondos que se recauden. Tras la charla se ofrecerá un chocolate solidario.

Del 13 al 16 de diciembre los usuarios del centro tienen previsto también instalar el belén.

El lunes 17 a las 11 horas tendrá lugar una exhibición de los talleres de gimnasia y el martes 18 de diciembre han organizado una video tertulia con el grupo de grandes lectores en torno a la película "Pan Negro", a partir de las 17,30 horas y a las 19 horas tendrá lugar en San Miguel la misa de Navidad.

El miércoles 19 a las 17,30 horas se ofrecerá una charla sobre "Un cuidador, dos vidas", a cargo



El rastrillo ofrece a precios asequibles manualidades y labores realizadas en los talleres del centro. / GABRIEL GÓMEZ

de Clara Martín coordinadora del programa 3.0 de la Fundación La Caixa.

El jueves 20 Papa Noël llegará a los centros escolares por la mañana y por la tarde el centro celebrará la tradicional fiesta de Navidad. El miércoles 26 estará dedicado a la informática intergeneracional con un taller sobre "El voluntariado, el acompañamiento y el apoyo emocional", con la colaboración de la Obra Social Fundación La Caixa de 11 a 13 horas.

Los fondos del rastrillo irán destinados al proyecto "Ahora + que nunca" de Cruz Roja local

El jueves 27 mostrarán fotografías de las actividades desarro-

lladas a lo largo del año a partir de las 17 horas y ya en enero el sábado 5 tendrán un bingo a las 17,30 horas y a partir de las 18,30 horas el centro recibirá la visita de los Reyes Magos.

Ciudadano @delantado



►Opina sobre el programa de Navidad del centro de día en www.eladelantado.com



Mejor Cocido 2012.

Los gourmets del cocido de la Asociación APTC de la villa han premiado como Mejor Cocido 2012 de la Tierra de Pinares al elaborado por el Mesón Conrado de Torrecilla del Pinar. Un diploma y un trofeo en forma de piña es el galardón que entregaron al ganador de esta edición en la que han degustado siete cocidos de la Comunidad de Villa y Tierra. / FOTO:GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el domingo 16 de diciembre)

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de
Turismo921142203
Estación de
Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo650371252
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.
· Amplio Hall y Cafetería.
· Gran Aparcamiento.
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

NAVA DE LA ASUNCION

MUNICIPAL

La lectura de poemas abre los actos del X Premio Jaime Gil de Biedma

Los alumnos del IES "Jaime Gil de Biedma" Jaime Gómez Castel, Lucía Arribas García y Elena Vírseda Chaves se alzan con el V Premio del Concurso de Poesía del centro educativo

• Los actos conmemorativos del X Premio de Poesía Internacional "Jaime Gil de Biedma", dieron comienzo con la lectura de poemas del poeta y la entrega de premios del concurso de poesía dirigido a los alumnos del Instituto de Enseñanza Secundaria.

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCION

Con la lectura del poema "Píos deseos de empezar el año", de "Poemas Postumos", el alcalde navero Santiago de la Cruz, dio comienzo al primer acto que conmemora la décima edición del Premio Internacional de Poesía dedicado a la figura poética de Jaime Gil de Biedma y su vínculo con Nava de la Asunción.

Se trata de un acto que abre la puerta al siguiente del próximo 8 de enero durante el cual el jurado que coordina el escritor Luis Miguel Marigómez, fallará el premio de esta edición entre las obras presentadas, que en esta ocasión no alcanza la media centena. Una participación parecida a la edición anterior y que se aleja mucho de las centenas de obras que se presentaban anteriormente.

Se trata de una celebración conmemorativa que también contará con una exposición retrospectiva de los premios concedidos y



Los alumnos premiados posan tras recoger el obsequio del Ayuntamiento por sus poemas presentados. / A. MARUGÁN

se cerrarán el día 29 de enero con la entrega de este premio dotado con 2.500 euros.

JÓVENES POETAS. Lectura de poemas que sirvió también de preámbulo a la entrega de premios del V Concurso de Poesía dirigido a los alumnos del IES de la localidad que lleva el nombre del poeta y que convoca el Ayuntamiento en colaboración con el departamento de literatura de dicho centro

educativo. Concurso que en esta ocasión no cuenta con la participación del alumnado de cuarto de la ESO y primero de bachillerato. De este modo, la participación se ha reducido a los cursos de primero y tercero de la ESO y entre los trabajos presentados el primer premio fue otorgado a Jaime Gómez Castel, alumno de tercero de dicho ciclo educativo, por su poema "Mi planeta". El segundo galardón recayó en Lucía Arribas

García, segundo de ESO, por su "Poema al agua" y el tercer premio fue concedido a Elena Vírseda Chaves, primero de ESO, por su reflexión sobre "El baile". Obras donde estos noveles poetas han mostrado su sentimiento ecológico con aires reivindicativos de preservar el medio ambiente, en el caso de los dos primeros, y en el tercero la expresión de las rimas en torno a una visión particular sobre esta actividad social.



La concejala del PP Ana Mayo presenta su dimisión

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCION

La concejala del grupo popular, Ana Mayo, hizo efectiva su dimisión durante la última sesión celebrada recientemente por la Corporación Municipal. Dimisión que desde su grupo fue aceptada tras el reconocimiento a la labor desempeñada durante los cerca de seis años que ha formado parte del equipo de gobierno que lidera el alcalde Santiago de la Cruz (PP).

Por parte del grupo socialista también recibió el reconocimiento por todo lo que implicaba a cada concejal la dedicación especial al Ayuntamiento. Ana Mayo presentaba su renuncia de concejala y cargo de tesorera del ente consistorial, alegando motivos personales que la hacían muy difícil asumir las responsabilidades encomendadas al no disponer del tiempo que ello la ocupaba.

Mantuvo su primer contacto con el Ayuntamiento en las elecciones de 1995, donde formó parte de la comisión de gobierno presidida por el alcalde Jesús Moreno. Tras un tiempo fuera de la actividad municipal volvió a repetir Concejalía en las elecciones del año 2007 hasta el día de hoy.

Una mesa redonda cerrará el día 13 el ciclo de conferencias sobre la crisis en el medio rural

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCION

El ciclo de conferencias organizado por la Asociación Cultural "La Protección Obrera", en relación a la incidencia de la crisis en el medio rural y en la que han participado en sesiones diferentes ponentes segovianos de los partidos políticos PSOE, UP y D, IU y PP, volverá a mantener cita el próximo jueves 13 de diciembre donde mediante una mesa redonda, que coordinará el periodista y director de Radio Cuéllar, Ignacio Montalvillo, debatirán sobre el tema en cuestión los cuatro conferenciantes que han participado en este ciclo de charlas informativas celebrado cada jueves del mes de noviembre.

El ciclo de conferencias lo inauguró el senador socialista Félix Montes. Siguió luego con la coordinadora de UPyD Luciana Miguel, y a continuación tuvo como protagonista al coordinador de IU José Ángel Frías. Por último cerró el portavoz adjunto del grupo parlamentario del PP en las Cortes regionales Juan José Sanz Vitorio.

Para el presidente de esta asociación centenaria organizadora de las conferencias, Francisco Marugán, la mesa redonda a celebrar con la presencia confirmada de los cuatro ponentes, vendrá a completar la información sobre la incidencia que la crisis está teniendo en el medio rural y la visión que los partidos más representativos

de Segovia tienen de como está afectando a este medio y sus posibles soluciones.

De momento Marugán comenta que "ya hemos conocido la impresión de cada uno de los conferenciantes sobre el tema y creo que con ello se ha contribuido a acercar más a los vecinos de Nava y su zona, que han acudido a las charlas, esta información tan importante como necesaria para conocer y ahondar en la crítica situación que se vive, así como las perspectivas de futuro que se tienen", apunta. Mesa redonda que está levantando expectativas en su celebración ya que por vez primera se reúne en un debate el criterio y posturas que cada partido político mantiene sobre la crisis.



El senador socialista Félix Montes abrió el ciclo de charlas informativas. / A. M.

FUENTEPELAYO

VII FERIA DE ALIMENTACIÓN

Mucho público y buenas ventas

El recinto ferial se llenó de visitantes las tardes del sábado y el domingo

J.H. / FUENTEPELAYO

Mucho público y buenas ventas. Así se puede resumir la séptima edición de la Feria de Alimentación de Fuentepelayo, que se ha celebrado el pasado puente festivo en la localidad segoviana, que por dos días se ha convertido en referente del sector alimentario.

El alcalde de Fuentepelayo, Daniel López Torrego, valoraba ayer el desarrollo de la muestra, que concentró a 31 expositores de toda la geografía española, con productos de calidad. Fuentepelayo ha sido el escaparate estos días para embutidos, dulces, miel, jabones, vino, aceite, y el pulpo gallego, entre otros alimentos.

Las tardes del sábado y el domingo el público llenó las calles del recinto ferial para ver y comprar algunas de las exquisiteces que se han expuesto. "Sobre todo el domingo, se ha notado una mayor afluencia de público, de muchos visitantes de los pueblos de alrededor", comentó el alcalde. Sin duda, Fuentepelayo ha sido una opción de ocio este fin de semana festivo que eligieron muchos segovianos.

"La cocina divertida" también fue un foco de atracción de la feria en la tarde de ayer, sobre todo para los más pequeños. Los niños de

Fuentepelayo conocieron los secretos de la cocina, con la elaboración de pizzas, desde la preparación de la masa hasta el horneado. Y luego las repartieron entre los visitantes a la feria.

El balance de los expositores también ha sido positivo. A todos les gusta venir a Fuentepelayo, porque es una feria que funciona y está bien organizada. Para algunos ha sido su primera vez esta edición, pero los buenos comentarios de sus compañeros sobre Fuentepelayo les han animado a participar en una muestra ya consolidada.

A las nueve de la noche cerraba sus puertas la Feria de Alimentación, que ha superado un año más el momento de crisis económica del país. Hoy el Ayuntamiento hará balance de esta muestra, y del resto de ferias del año, y después de las fiestas navideñas empezará la preparación del programa de 2013, con la organización de la Feria de El Ángel, para el primer domingo de marzo.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la Feria de Alimentación de Fuentepelayo en www.eladelantado.com



Muchos vecinos de la comarca se acercaron ayer al recinto ferial de Fuentepelayo. / KAMARERO



Los expositores se mostraron satisfechos con el volumen de ventas. / KAMARERO

FUENTIDUEÑA

SOCIEDAD

Jorge Cerrada gana el I Concurso de Fotografía con una imagen de la plaza

EL ADELANTADO / FUENTIDUEÑA

Jorge Cerrada González ganó el primer premio del I Concurso de Fotografía de la Villa de Fuentidueña convocado por el Ayuntamiento. La foto ganadora es una imagen de la plaza. El segundo premio fue para Jaime Sanz Reyes, con la foto "Fuentidueña", y el tercero para Ana Martín de Santos con la foto "Callejón".

Al concurso se presentaron un total de 45 fotografías, todas de gran calidad, y que muestran una parte de la villa de Fuentidueña. La localidad tiene tres monumen-

tos declarados Bien de Interés Cultural. Fuentidueña contiene: las ruinas del castillo y recinto murado, con tres puertas de acceso a la puerta Salidero; tres iglesias, la de Santa María, la de San Martín y la de San Miguel; las ruinas del Hospital de la Magdalena; la capilla del palacio de los Condes de Montijo, uno de cuyos vástagos llegó a desposar con el emperador de Francia; y una necrópolis excavada en roca, con sepulturas antropomorfas.

Asimismo el conjunto conserva un gran puente de piedra y,



Numerosos vecinos asistieron a la entrega de premios del concurso. / EL ADELANTADO

aunque escasos, interesantes ejemplos de arquitectura popular, entre los que cabe destacar el espacio urbano ubicado en la calle Nueva con construcciones mixtas

de entramado de madera. Asimismo, se conservan numerosas piezas armeras, escudos, estelas funerarias medievales y restos de portadas medievales civiles.

El concurso se incluye entre las actividades de la festividad de la Inmaculada Concepción, con su tradicional hoguera, que atrae a muchas personas a la villa.

Valseca

► SOCIEDAD



Interior de la iglesia.

La parroquia y los donativos costean la pintura interior de la iglesia

A.P. / VALSECA

Coincidiendo con la festividad de la Inmaculada Concepción, los vecinos de Valseca asistieron en la jornada festiva de ayer a la misa oficiada por el párroco Isidro Marazuela en la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, una vez que han finalizado los trabajos de pintura realizados en el interior del templo, en la puerta principal, así como la limpieza interior del mismo.

Se trata de una importante labor, que se ha completado con el pintado de las puertas interiores, de la sacristía y la tribuna. Hasta este momento, los oficios religiosos se venían realizando en la ermita de El Humilladero.

Los trabajos, que han durado algo más de tres meses, han sido costeados por la parroquia de Valseca y los donativos de los vecinos.

Por otro lado, señalar que el Obispo de Segovia realizará una visita pastoral a la localidad el próximo día 22 de diciembre.

HONTANARES DE ERESMA

SERVICIOS

El centro comercial de la Estación acoge el primer hipermercado

Las instalaciones, que fueron construidas en el año 2006, cuentan desde hace una semana con un establecimiento • Próximamente también se instalará una ludoteca con cafetería

Desde el municipio se ha tratado de reactivar la puesta en marcha del centro durante el último año, con el objetivo de dotar a los vecinos de más servicios. El inmueble es propiedad de Batibuga.

ÁLVARO PINELA /

HONTANARES DE ERESMA

El centro comercial del barrio de la Estación de Hontanares de Eresma acoge desde el pasado martes el primer establecimiento en sus instalaciones, desde que fuera construido por la empresa Batibuga en el año 2006.

Multitud de vecinos, así como las autoridades locales, con el alcalde, Javier García, a la cabeza, asistieron al primer día de apertura e inauguración del hipermercado de alimentación Cada Día, perteneciente a la cadena Día. Es un establecimiento dirigido por Carlos Bernabé, que también cuenta con carnicería, a cargo de Eduardo Bayón.

El alcalde confía que este impulso retomado por el municipio para ir ocupando y dotando de servicios a la localidad, siga dando sus frutos. En este sentido, "próximamente se instalará también en otro de los locales del centro, una ludoteca con juegos y zonas infantiles, y una cafetería. Lo



El alcalde de la localidad, Javier García, junto a los gestores de las dependencias del hipermercado. / ÁLVARO PINELA

más importante es que se arranque con algún negocio", manifestó.

"Hasta el Consistorio son muchas las consultas de interés sobre el centro y la zona. De hecho, muy próximo al centro comercial se sitúa un taller de mecánica rápida, Hontanauto", apunta el regidor.

La propiedad del centro comercial, la empresa Batibuga, jun-

to con el Ayuntamiento de Hontanares de Eresma, tienen en mente poner un nombre al complejo situado junto a la urbanización La Alameda del Eresma.

POSIBLE NOMBRE Entre las posibles nominaciones, está el de La Estación, según reconoció el regidor, "si bien será algo que se tendrá que determinar en su momento,

de manera consensuada", señaló. El centro comercial está situado junto a la carretera de Los Huertos, y dispone en la planta baja del edificio de un total de nueve locales, y uno grande de 340 metros cuadrados. Mientras que en la planta alta, un local de 500 metros cuadrados con terraza exterior. Lo más importante, como repetía el alcalde, "era comenzar a andar".



Las Navillas celebra las fiestas de la Inmaculada. La localidad de Navas de Riofrío ha disfrutado de las fiestas de su patrona, la Inmaculada Concepción. En la imagen, se pueden observar algunas de las actividades del programa festivo organizado por el Ayuntamiento. A la izquierda, la actuación de teatro infantil a cargo de Zumo Animaciones, con una teatralización pirata, además de globoflexia, trucos de magia y juegos, entre otros. En el centro, el espectáculo del Náufrago, a cargo de Ciencia Divertida y a la derecha un momento de la tradicional procesión de la santa por las calles de la localidad. Un momento al que sucedió el tradicional Cocido Navillero en la carpa municipal. / ÁLVARO PINELA



universidad

opina

ecología



ciudadano

@delantado

trabajo

participa

barrio

www

blogs



ARTÍCULOS CIUDADANO

► POSTALES DE SEGOVIA

Paisajes de otoño

CIUDADANA, M. EGIDO / SEGOVIA

La luz dorada de las tardes ya pinta de rojo y oro las riberas y el viento susurra entre los árboles serenas baladas de aire, mientras el río, nutrido por las últimas y deseadas lluvias brilla como un espejo haciendo reverberar los rayos del sol.

Y es que el otoño pone su dulce magia en el paisaje, llenando las laderas de colores e incendiando los chopos de amarillo, mientras los pájaros trinan mas pausados que en la lejana primavera. Los días ya se acortan mucho por las tardes, y en las esquinas de las últimas callejas, el aire ya viene frío, como un aviso de que el invierno está ya cerca, aunque el sol aún nos ofrezca su calor al mediodía. En las mañanas, ya muy frescas, a lo lejos, en las crestas de la sierra, se enreda la niebla, dejando transparencia de humedades sobre los líquenes, la hierba y el musgo, proporcionando al aire un aroma estimulante a tierra mojada.

Es el tiempo en que las uvas son en las vides promesa de vino y de vendimia, y momento de membrillos olorosos, de brevas moradas, de manzanas jugosas y brillantes, de grosellas y castañas, de



granadas que en su rojiza envoltura parecen recoger todo el sol del final del verano, y que guardan en su interior su precioso y reluciente fruto, como pequeñas joyas que, de tan bonitas, casi da pena comérselas.

Es el precioso tiempo de otoño, fugaz como casi todo lo verdaderamente hermoso, pero especialmente placentero por estos segovianos pagos, donde la Naturaleza ha derramado con largueza tantos esplendores y hermosuras.

Tus fotos en Ciudadano @delantado.

Envía tus artículos y fotografías a través de la sección Participa-Ciudadano Adelantado en www.eladelantado.com o por correo electrónico : ciudadano@eladelantado.com

Ciudadano @delantado



►Envía tus artículos desde la sección Participa www.eladelantado.com

BLOGS EN ELADELANTADO.COM

| RATÓRICA MUSICAL Y OTROS AMIGOS | JAVIER VIDAL (*)

Un enemigo para el fin del mundo

Imaginemos por un segundo que en cuestión de semanas o incluso días un enorme asteroide, gordo como un melocotón infinito se estrellará contra la tierra.

Es un hecho, no se podrá evitar y todos sabemos lo que va a ocurrir. La historia se repite y si antes les tocó a los dinosaurios, ahora es el turno de los seres humanos.

Los más ricos, aquellos que tienen mucho que perder y escondido en cuentas secretas suizas, intentarán enrolarse en un viaje interestelar patrocinado por alguna bebida energética en un intento desesperado de encontrar un lugar respirable y cerca del sol donde instalarse.

Otros, aquellos que tienen poco que perder, seguirán bebiendo, consumiendo su dosis diaria, esforzándose en mantenerse con vida para al menos disfrutar del espectáculo de fuego y destrucción antes del choque. El resplandor será precioso, tan bonito como mirar al cielo desde el fondo del mar. Fundido en blanco.

El resto, la inmensa mayoría, esa proporción de humanos tan enorme que ya apenas cabe en los

Entra en la comunidad de bloggers

Entra a formar parte de la comunidad virtual más numerosa de Segovia de una forma rápida y sencilla. Si has pensado en escribir un blog sobre algún tema en concreto envía un correo electrónico a la dirección

ciudadano@eladelantado.com, con tus datos (nombre, apellidos, dirección, fecha de nacimiento, un número de teléfono y DNI), adjunta una breve presentación y explicando tu idea.

Descripción del blog



Javier Vidal, Rat, desmenuza la realidad musical desde el punto de vista del músico que desciende a los abismos de los conciertos, las giras, los sucios camerinos, las noches sin dormir y asciende a nivel del mar para mostrar la cara artística del negocio, sus conexiones con los miedos del músico, sus inseguridades, sus pensamientos, la búsqueda de la canción perfecta y de todo aquello que es imprescindible pero todavía no sabemos para qué.

(*) Lo encontrarás en el blog "RATórica musical y otros amigos" en eladelantado.com

núcleos urbanos y que tienen muy claro qué es lo que importa de verdad, harán lo imposible para pasar estos últimos momentos con los suyos.

De pronto todo es relativo. Qué más da el trabajo ese que te seca, esa ambición desmedida

por ascender y alejarse del suelo, qué importa esa casa de la playa por la que tanto has ahorrado... ahora nada de eso cuenta porque ahora sabemos de verdad qué es lo que cuenta. Y cuentan los segundos juntos a los tuyos. En el salón de casa, hablando sobre to-

das aquellas cosas que vivimos juntos, revisando viejas anécdotas absurdas, sabiendo que mañana no hay que madrugar porque lo importante es que estamos todos ahí y en la despensa hay suficiente comida para aguantar antes de los fuegos artificiales con los que despediremos la era atómica y de la información.

Yo intentaré ver documentales de un león con una cebra.

Si al leer todo esto eres consciente de que estás sólo y que estás sólo porque tu lo has querido, quizás es tiempo de encontrar a alguien con el que compartir el fin del mundo. Aunque sea una tele de leds.

"No esperes por el juicio final. Se lleva a cabo cada día" Albert Camus

Ciudadano @delantado



►Deja tus comentarios en el blog en www.eladelantado.com

►Me gusta. Estaría bien que pusieran un botón con "Me gusta", lo usaría a menudo en tus artículos. / CHEFY

Ciudadano@delantado

|OPINIÓN|

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

|CIUDADANO|

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

|FOTO DENUNCIA|

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

|BLOGGEE|

Visita las secciones de blogs: General, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

|WEB 2.0|

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

►www.eladelantado.com

ENERGÍA

El Valle de Tobalina apuesta por el turismo y los negocios como alternativa al cierre de Garoña ■ El Valle de Tobalina, zona en la que se encuentra la central nuclear de Santa María de Garoña (Burgos), comienza a trabajar en un escenario económico alternativo al cierre de la planta centrando la mirada en el turismo y en la puesta en marcha de negocios en las localidades del valle.

SUCESOS

Herido un hombre de 38 años por arma blanca en Salamanca ■ Un hombre de 38 años y con iniciales J.S.R., resultó herido tras sufrir una agresión por arma blanca en la calle Íscar Peyra de Salamanca, según informaron fuentes del Servicio de Emergencias de Castilla y León 112. El suceso se produjo a las 9.46 horas y la víctima presentaba heridas en la espalda y en la pierna.

► RED DE OFICINAS EN EL EXTERIOR DEL EJECUTIVO AUTONÓMICO

La Junta reducirá hasta en un 89% el coste de sus oficinas exteriores con su traslado

Propuesta. El Ejecutivo regional acepta la invitación del Gobierno para reubicar 11 de sus 14 delegaciones en los centros diplomáticos dependientes del Estado

Recortes. La nueva ubicación de estas sedes acarreará la merma de puestos de trabajo y una disminución del gasto en alquiler y estructura

J. LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID

El plan para trasladar delegaciones comerciales en el exterior de Castilla y León a oficinas diplomáticas dependientes del Gobierno reducirá los costes entre el 20,41 por ciento de México DF y el 89,02 por ciento de Varsovia, ciudad ésta última donde el ahorro será mayor por las modificaciones, que girarán en torno a la reducción de puestos de trabajo, disminución del gasto en alquiler, estructura y personal, según la información oficial de la Junta.

La iniciativa se hará efectiva después de que la Junta decidiera aceptar este año la invitación del ministro de Asuntos Exteriores, José Manuel García-Margallo, de reubicar a los empleados públicos de la Comunidad que trabajan fuera de España en las embajadas y consulados nacionales para reducir costes de representación. Así, de las 14 delegaciones con las que actualmente cuenta el Ejecutivo de Juan Vicente Herrera fuera del territorio nacional, once sufrirán cambios, mientras que únicamente Estocolmo, Casablanca y Lima se mantendrán por diferentes motivos.

En la ciudad sueca, la oficina se ubica en la Cámara de Comercio local con un gasto en 2011 de 62.000 euros. Por el momento, la Junta considera que la colaboración con esta entidad y las sinergias que se producen del contacto continuado con los empresarios adheridos a esta institución se traduce en que sea más interesante continuar prestando los servicios desde allí para facilitar el trabajo de los promotores de comercio exterior y para la identificación de oportunidades.

Por su parte, la ciudad más poblada de Marruecos no sufrirá traslado porque la oficina ya se encuentra enclavada en la Cámara Española de Comercio en esta metrópoli, con un gasto de 47.000 euros. Y en Lima, la oficina regional está en una localización oficial relacionada con la misión di-



Centro de Negocios Metropolitano donde se encuentra la oficina de Castilla y León en Varsovia. / E. MARGARETO (ICAL)

UN PUNTO DE APOYO PARA GANAR EL MUNDO

J.L. (ICAL) / VALLADOLID

Los buenos datos del comercio exterior de Castilla y León en los últimos años están asentados en el esfuerzo de miles de empresarios que han visto en la internacionalización la expansión natural de sus negocios, así como en el apoyo que éstos reciben de una red de 14 oficinas que la Junta tiene repartidas por el mundo, que ofrece servicios y da soporte a todo el proceso en 31 países. Si su efectividad debe medirse por el resultado, es decir, por la evolución de las ventas de la Comunidad a estos destinos, sin duda la experiencia puede calificarse de exitosa: en la gran mayoría de estos países, el ritmo de crecimiento de las ventas es dos dígitos desde su apertura con cifras que van des-

de un incremento del 14 por ciento en los Países Bajos, al extraordinario aumento que supone multiplicar por cinco las relaciones comerciales con Canadá.

Desde aquel 2004 en que se inició el programa de delegaciones comerciales con la apertura de oficinas en París, Londres, Düsseldorf, Varsovia, México D.C. y Nueva York, se han ido uniendo año a año otras oficinas en los países de interés para la Comunidad. La última empezó a funcionar el año pasado en Lima y se pretende que cubra el área de Perú y Colombia. Entre medias, en 2006, las antenas comerciales de la Junta se instalaron en Bruselas, para todo el área del Benelux. En 2007, le tocó el turno a Estocolmo, con competencia para todos los países nórdicos; Buca-

rest, para cubrir el área de Rumanía y Bulgaria; Shanghai, en China, y Casablanca, que extiende su ámbito de actuación a Marruecos, Argelia y Túnez. En el año siguiente, se abrió la única que hubo de cerrarse después que fue la de Berlín, mientras que en 2009, el Gobierno autonómico impulsó su red con la incorporación de Sao Paulo, que trabaja para Brasil y Argentina y Los Ángeles, que trabaja para todo Estados Unidos.

Son 14 oficinas y 31 países cubiertos, con una cifra de ventas que en el último año fueron de 9.127,8 millones. Pero lo que es más importante, en casi todos ellos crecieron las exportaciones. Solo se produce un saldo negativo en Estonia y en los países nórdicos, excepto en Suecia.

plomática del Estado, como es la Cámara de Comercio, por lo que no se producirán modificaciones sustanciales en los gastos correspondientes a la misma, más si cabe cuando su mantenimiento se sitúa en 12.400 euros.

Así, dentro de las que sí sufrirán modificaciones y se encuentran en Europa, destaca el caso de Varsovia, oficina que media para las exportaciones regionales en Polonia, Ucrania, República Checa y los países bálticos. Allí, la reducción del gasto de alquileres, personal y estructura se estima en un importante 89,02 por ciento (287.816 euros en 2011), ya que el Centro de Negocios en la capital polaca pasará a un espacio compartido en la Oficina Económica y Comercial y disminuirá el número de promotores de comercio exterior. A ello se une, como en casi todas las demás delegaciones, una mayor coordinación de las actuaciones de los agentes de apoyo a la internacionalización, cuestión no cuantificable.

En la sede de Bruselas, una de las más relevantes por su ubicación en la ciudad donde se mueven los hilos de la Unión Europea y muchas de las cuestiones que afectan a Castilla y León, el traslado a la Oficina Económica y Comercial y la reducción de puestos de trabajo conlleva un ahorro del 69 por ciento, es decir, alrededor de 250.000 euros. Hasta ahora, el coste rondaba los 300.000 anuales, frente a los 50.000 euros que supondrá a partir de este mes de diciembre, una vez se ejecute el traslado a las dependencias del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Similar será el descenso del gasto de la delegación de la Comunidad en Bucarest, hasta del 66,66 por ciento (135.000 euros anuales), al pasar de un inmueble propio a las dependencias del Centro de Negocios gestionado por el Instituto de Comercio Exterior (Icex). En el caso de Düsseldorf, desde donde se media hacia varios países centroeuropeos, la disminución del coste para la Junta rondará el 52,5 por ciento gracias a la mudanza a la Oficina Económica y Comercial del Gobierno central y la reducción de promotores en Alemania. En estos momentos el gasto es de 84.000 euros.

NO SE MUEVEN. París y Londres experimentarán descensos similares en el gasto gracias a estas medidas de ajuste. En la capital gala el ahorro será del 43,13 por ciento, para reducir los 116.000 euros al año que cuesta. Se hará efectiva gracias a una disminución de personal y estructura. En todo caso y dado que en estos momentos los promotores de la región ya se encuentran en la Cámara Oficial de Comercio de España en París, localización oficial relacionada con la misión diplomática del Estado, en este destino no se producirá un traslado.

CULTURA

‘Mundo Belén’ abre sus puertas con medio millar de nacimientos de los cinco continentes ■ La exposición ‘Mundo Belén’ abrió sus puertas en el Centro Internacional Tere-siano Sanjuanista- Universidad de la Mística (CITeS) de Ávila con cien nuevos nacimientos que se suman a los casi 400 que ya se mostraron el año pasado. En total, medio millar de misterios y más de 3.000 piezas que reflejan la tradición navideña de países de los cinco continentes. El montaje de esta muestra, que cumple su tercera edición, se inició a mediados de noviembre.



CIENCIA

Científicos brasileños y españoles presentarán sus últimos avances ■ Un grupo de científicos brasileños y es- pañoles presentarán sus últimos avances en los campos de la on- cología, la física y los estudios sobre ciencias políticas en Sala- manca. Desde hoy y hasta el día 12 se celebrará este encuentro, tí- tulado ‘Fronteras de la Ciencia en Brasil y España’, que ha organizado la Universidad de Salamanca y la Fundación de Apo- yo a la Investigación Científica del Estado de Sao Paulo y que ayer inauguró el expresidente de Brasil Fernando Henrique Cardoso.

Red de oficinas en el exterior de la Junta de Castilla y León



Las oficinas rebajarán gastos de personal y de alquiler con la reducción de puestos de trabajo y el traslado de oficinas a las sedes de organismos nacionales en el extranjero.

1 París
■ Inicio: 2004
■ Actividad 2011: 118 actuaciones y 127 empresas
■ Gasto 2011: 115.926,3 €
■ Reducción gasto: 43%
■ Exportación
2004: 3.540.788.000 € ▲ 15,1%
2011: 4.078.500.000 €

15 Nueva York
■ Inicio: 2004
■ Actividad 2011: 50 actuaciones y 53 empresas
■ Gasto 2011: 101.974,8 €
■ Reducción gasto: 54,3%
■ Exportación Estados Unidos
2004: 77.936.000 € ▲ 23,8%
2011: 96.523.000 €
■ Exportación Canadá
2004: 11.526.000 € ▲ 436,6%
2011: 61.857.000 €

14 Los Ángeles
■ Inicio: 2009
■ Actividad 2011: 29 actuaciones y 16 empresas
■ Gasto 2011: 51.697,5 €
■ Reducción gasto: 29%
■ Exportación Estados Unidos
2009: 85.600.000 € ▲ 12,7%
2011: 96.523.000 €

13 México D.F.
■ Inicio: 2004
■ Actividad 2011: 65 actuaciones y 168 empresas
■ Gasto 2011: 58.787,5 €
■ Reducción gasto: 20,4%
■ Exportación México
2004: 63.752.000 € ▲ 33,7%
2011: 85.241.000 €

12 Lima
■ Inicio: 2011
■ Actividad 2011-2012: 81 actuaciones y 77 empresas
■ Gasto 2011: 12.451,3 €
■ Exportación Perú
2011: 9.673.000 €
■ Exportación Colombia
2011: 15.104.000 €

2 Londres
■ Inicio: 2004
■ Actividad 2011: 75 actuaciones y 73 empresas
■ Gasto 2011: 111.042,9 €
■ Reducción gasto: 40,5%
■ Exportación
2004: 744.812.000 € ▲ 26,9%
2011: 945.897.000 €

3 Bruselas
■ Inicio: 2006
■ Actividad 2011: 60 actuaciones y 127 empresas
■ Gasto 2011: 361.162,7 €
■ Reducción gasto: 69%
■ Exportación Países Bajos
2006: 223.236.000 € ▲ 14,6%
2011: 255.953.000 €
■ Exportación Bélgica y Luxemburgo
2006: 343.938.000 € ▲ 83,8%
2011: 632.485.000 €

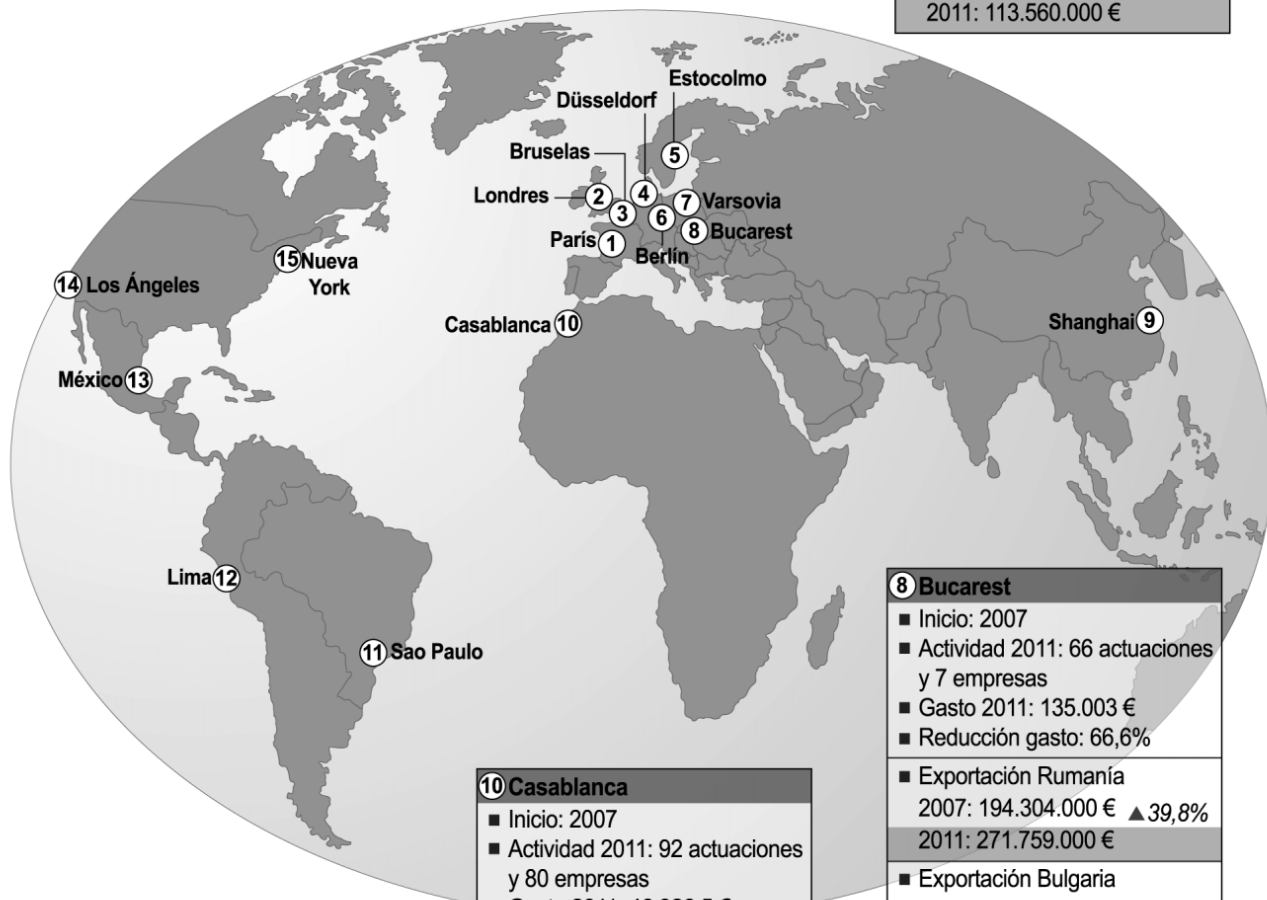
4 Düsseldorf
■ Inicio: 2004
■ Actividad 2011: 114 actuaciones y 269 empresas
■ Gasto 2011: 83.796,2 €
■ Reducción gasto: 52,5%
■ Exportación Alemania
2004: 851.055.000 € ▲ 43,6%
2011: 1.222.303.000 €
■ Exportación Austria
2004: 66.986.000 € ▲ 67%
2011: 111.906.000 €
■ Exportación Suiza
2004: 77.722.000 € ▲ 46,1%
2011: 113.560.000 €

5 Estocolmo
■ Inicio: 2007
■ Actividad 2011: 66 actuaciones y 110 empresas
■ Gasto 2011: 61.827,5 €
■ Ubicada en la Cámara de Comercio de Estocolmo.
■ Exportación Suecia
2007: 64.947.000 € ▲ 199,4%
2011: 194.508.000 €
■ Exportación Finlandia
2007: 38.962.000 € ▼ -0,7%
2011: 38.683.000 €
■ Exportación Noruega
2007: 13.407.000 € ▼ -58,4%
2011: 5.575.000 €
■ Exportación Dinamarca
2007: 76.637.000 € ▼ -22,7%
2011: 59.206.000 €

6 Berlín
■ Inicio: 2008
■ Actividad 2009: 42 actuaciones y 56 empresas
■ Gasto 2009: 47.889 €
■ Sólo funcionó en 2008 y 2009
■ Exportación Alemania
2008: 896.368.000 € ▲ 36,3%
2011: 1.222.303.000 €

7 Varsovia
■ Inicio: 2004
■ Actividad 2011: 170 actuaciones y 207 empresas
■ Gasto 2011: 287.816,1 €
■ Reducción gasto: 89%
■ Exportación Polonia
2004: 72.562.000 € ▲ 265,2%
2011: 265.041.000 €
■ Exportación Estonia
2004: 4.473.000 € ▼ -64,6%
2011: 1.580.000 €
■ Exportación Lituania
2004: 2.627.000 € ▲ 83,4%
2011: 4.820.000 €

■ Exportación Letonia
2004: 1.581.000 € ▲ 10,2%
2011: 1.743.000 €
■ Exportación Ucrania
2004: 1.842.000 € ▲ 88,9%
2011: 3.481.000 €
■ Exportación República Checa
2004: 42.010.000 € ▲ 106,7%
2011: 86.871.000 €



10 Casablanca
■ Inicio: 2007
■ Actividad 2011: 92 actuaciones y 80 empresas
■ Gasto 2011: 46.926,5 €
■ Ubicada en la Cámara Española de Comercio
■ Exportación Marruecos
2007: 67.759.000 € ▲ 139%
2011: 161.971.000 €
■ Exportación Argelia
2007: 29.875.000 € ▲ 3,6%
2011: 30.963.000 €
■ Exportación Túnez
2007: 5.671.000 € ▲ 95,9%
2011: 11.111.000 €

8 Bucarest
■ Inicio: 2007
■ Actividad 2011: 66 actuaciones y 7 empresas
■ Gasto 2011: 135.003 €
■ Reducción gasto: 66,6%
■ Exportación Rumanía
2007: 194.304.000 € ▲ 39,8%
2011: 271.759.000 €
■ Exportación Bulgaria
2007: 6.619.000 € ▲ 44,1%
2011: 9.538.000 €

9 Shanghai
■ Inicio: 2007
■ Actividad 2011: 68 actuaciones y 84 empresas
■ Gasto 2011: 90.736,4 €
■ Reducción gasto: 33%
■ Exportación China
2007: 52.850.000 € ▲ 217,4%
2011: 167.785.000 €

11 Sao Paulo
■ Inicio: 2009
■ Actividad 2011: 127 actuaciones y 122 empresas
■ Gasto 2011: 120.135,4 €
■ Reducción gasto: 50%
■ Exportación Brasil
2009: 83.446.000 € ▲ 43,7%
2011: 119.958.000 €
■ Exportación Argentina
2009: 44.799.000 € ▲ 43,4%
2011: 64.250.000 €

FUENTE: Boletín Oficial de las Cortes de Castilla y León / Elaboración propia

ICAL

Exactamente lo mismo ocurre en la gran urbe inglesa, donde los promotores de la Comunidad ya están en la Cámara Oficial de Comercio de España en Gran Bretaña. Por lo tanto, tampoco se cambiará de sede. Sin embargo, la disminución de gasto de personal y estructura supondrá una merma para el Gobierno regional del 40,52 por ciento, ya que en estos momentos su gasto es de 111.000 euros anuales.

Hasta cinco oficinas posee la Junta fuera de Europa, aunque las

de Casablanca y Lima no sufrirán modificaciones. Otras dos están en Estados Unidos, una en México, otra en Brasil y otra en China. Así, en Norteamérica hay una en cada costa. En Los Ángeles, el ajuste será del 29,01 por ciento debido al traslado a la Oficina Económica y Comercial y la reducción de los costes de visado de trabajo de los promotores (51.700 euros al año). Mientras, la representación en Nueva York seguirá el mismo camino para ahorrar hasta un 54,36 por ciento (102.000

En la sede de Bruselas el traslado conlleva un ahorro del 69 por ciento, unos 250.000 euros

euros). En ambas, se trabaja para fomentar la internacionalización de las empresas regionales al propio país federal y a Canadá.

También se reducirá el gasto en la delegación castellana y leonesa de Sao Paulo, en el país carioca. Será de un 50 por ciento gracias a que su nueva ubicación será la Oficina Económica y Comercial, lo que llevará consigo una reducción de promotores y del gasto en estructura, personal y alquiler, que en 2011 ascendió a 120.000 euros. En México, el aho-

rrro es del 20,41 por ciento (58.800 euros), el más bajo de las 14 oficinas en términos porcentuales, también por el traslado a dependencias del Estado español.

Por último, el único centro económico en Asia se encuentra en Shanghai, que canaliza ventas solo a China. Su cambio de sede y la reducción de los costes de visado de trabajo de los promotores conllevará una caída del gasto de un 33,06 por ciento para la Junta. El pasado año, mantener esta oficina se elevó a 90.800 euros.



EL DETALLE

Bildu se queda solo en 'su' homenaje a las víctimas ■ Justo el día en que se descubría un zulo de ETA con documentación y bombas en Montepellier (Francia), Bildu se quedó ayer solo para homenajear en San Sebastián a las víctimas del conflicto, si bien hoy se verá acompañado del resto de grupos en un acto convocado por la Comisión Especial de Derechos Humanos del Consistorio. El PP ha exigido que el alcalde no intervenga en ningún momento.

LA CIFRA

3

Es el número de presos etarras que se beneficiaron de permisos en el último mes. Uno fue a conocer a su hijo recién nacido, otro asistió al entierro de un familiar y el tercero visitó a un enfermo en el hospital.

PAÍS VASCO

LOS NACIONALISTAS, ANTE SU PRIMERA GRAN PRUEBA DE FUEGO



El líder nacionalista es consciente de su necesidad de pactar «desde el minuto uno» para conseguir gobernar con tranquilidad su región. / REUTERS

Íñigo Urkullu teme que la próxima legislatura pueda ser «endiablada»

A falta de solo 48 horas para que arranque la sesión de investidura del próximo Ejecutivo en Euskadi, el PNV confía en la estabilidad y en que se aprueben cuanto antes los presupuestos

• Los 'jeltzales' mantienen su intención de hacer una auditoría externa del Gabinete cesante, al tiempo que pasan de puntillas sobre la independencia, de la que se podría hablar en 2015.

SPC-EUROPA PRESS / BILBAO

A dos días del Pleno de investidura del nuevo presidente del Gobierno vasco, que será con toda seguridad el peneuvista Íñigo Urkullu, y a cinco de la jura de su cargo, el PNV no las tiene todas consigo, sobre todo en lo referente a acuerdos y estabilidad política para la gobernabilidad del País vasco durante los próximos cuatro años. Y es que deberá tener mucha mano izquierda, y nunca mejor dicho, porque el PP parece muy lejos y no quiere quemarse con las políticas de Mariano Rajoy.

Así, el responsable institucional del EBB del PNV, Koldo Mediavilla, admitió ayer que si su partido no logra un acuerdo «firme y durade-

ro» con alguna de las formaciones, la legislatura será «endiablada», mostrando, además, la disposición de los jeltzales a «facilitar» los presupuestos «en todos los territorios». Y es que esa palabra maldita, que quita el sueño a Artur Mas, también preocupa y mucho en Sabinetxea. ¿Quiénes sino los populares están más cerca de ellos?

Eludiendo el tema de la independencia -habló de puntos gordianos que podrían buscar los ex-

pertos en 2015-, Mediavilla insistió en que la voluntad del PNV es la de «tener un Gobierno sólido y que dure toda la legislatura». En este sentido, afirmó que constatar que el futuro Ejecutivo parte con un apoyo de 27 parlamentarios es «un reconocimiento de que está obligado a negociar y pactar con todos desde el primer minuto». No obstante, recordó que «el nuevo plazo no ha hecho más que empezar».

Respecto a los presupuestos

para 2013, Mediavilla confió en que el nuevo Gobierno pueda confeccionar y sacar adelante las nuevas cuentas para no tener que funcionar con los de López, y consideró que, lo contrario «sería un fracaso». «No sería la mejor herramienta para la coyuntura actual».

El nacionalista también confirmó que Urkullu mantiene su intención de hacer una auditoría externa cuando tome el relevo a Patxi López, pero «no como un elemento de combate político, sino como una foto fija inicial». Obviamente, esto no ha sentado nada bien al PSE-EE, que quizás como farol o como otro signo más de la crisis existente en Ferraz, puso ojitos a los abertzales. No obstante, está más que descartada una sorpresa, con el ala más radical del partido fuera de la circulación -Txus Eguiguren- y con un Patxi López que, muy posiblemente, haga las maletas tras el congreso regional de dentro de unos meses, y comparta -o asuma- el liderazgo de un PSOE que pide a gritos caras nuevas.

25 'embajadas' regionales

Habrà que ver qué hace el PNV cuando se instale en el poder con las siempre polémicas embajadas. Y es que las comunidades mantienen 25 delegaciones políticas ubicadas en diferentes puntos del extranjero, sobre todo en Bruselas, y solo cinco autonomías han atendido al ofrecimiento del Gobierno para integrarlas en la red estatal de oficinas y así ahorrar costes. ¿Se atreverá a hacerlo Urkullu?

Las agencias son utilizadas por las regiones como vehículos de cooperación política con el país en el que están ubicadas, así como medio de promoción y difusión de su cultura y su lengua. Además, todas las autonomías contaban con oficinas propias en la capital europea para formar parte de las negociaciones que se desarrollan en el ámbito de la UE. Sin embargo, la crisis cuestionó la existencia de estos departamentos, y el Gobierno confía en que impere la austeridad... y la razón.

EL ANÁLISIS

Patxi López no se cree a los de Sabinetxea

El 'lehendakari' en funciones arremete contra el líder de los 'jeltzales' porque afirma que «no es posible» que el próximo Gobierno vasco recorte 1.400 millones de euros.

A l lehendakari en funciones, Patxi López, no le salen las cuentas. Así, señaló ayer que «no es posible» que el próximo Gobierno vasco pueda «recortar 1.400 millones» y mantener «líneas rojas en los servicios públicos». En este sentido, advirtió de que «muchas cosas pueden tener marcha atrás».

Además, acusó al PNV de que van a contar con un Gabinete de los «más débiles de la Historia, cuando se necesita todo lo contrario», e incidió en que los socialistas van a estar abiertos a negociar «todo lo que pongan sobre la mesa», pero, «si se habla de reforma fiscal, hay más cercanía con las tesis de EH Bildu».

Tras acusar a Rajoy de invadir las competencias de Victoria «casi cada viernes», así como de aplicar «unas medidas de recorte radicalmente contrarias a lo que necesitamos», López reconoció que no le gusta judicializar la política, pero, «a veces, es la única herramienta que nos han dejado para poder defender nuestros intereses».

Respecto al futuro ejercicio, el vizcaíno subrayó que «el PNV ha decidido gobernar en solitario. Nosotros somos y vamos a ser oposición, y no somos menos responsable de la que ha hecho el PNV a este Ejecutivo», añadiendo que su voluntad personal es encabezar su grupo durante cuatro años.

Por último, López defendió que su modelo de país pasa por «tender hacia un Estado federal, que es un proyecto para la unidad, pero también para la corresponsabilidad».



Patxi López suena para Ferraz.

PSOE

Rubalcaba defenderá el Estado social con la determinación de Pablo Iglesias

■ El secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, afirmó ayer que su partido defenderá el Estado social «con la misma determinación» con la que el fundador de los socialistas, Pablo Iglesias, creó el grupo.



PARTIDO POPULAR

Génova instruye a sus cargos para que justifiquen los recortes

■ El PP envió ayer a sus cargos un balance del primer año de Gobierno para que justifiquen los recortes y pongan en valor la «austeridad» de las medidas del Ejecutivo central, subrayando que se trata de «reformas necesarias».



IZQUIERDA UNIDA

Lara quiere «una transformación» para ser un partido «de masas»

■ Las federaciones de IU debatirán a partir del próximo viernes una «transformación» que lleve al grupo a ser un partido de «masas» y una alternativa al bipartidismo que, a juicio de su líder, Cayo Lara, ejercen PP y PSOE.

LA LLAVE DE ORIOL

El 'número uno' de ERC sabe que tiene la clave para que Artur Mas pueda lograr un Gobierno más o menos estable • Se ignora si deberá pagar un alto peaje por aprobar los presupuestos

JAVIER M. FAYA (SPC)

La llave la tiene Oriol, y no Pujol, que bastante tiene con defender la honorabilidad de su *honorable* -ese fue el apodo con el que se despidió don Jordi- padre, así como algunos trapos sucios de CiU como el caso *Palau* -por el que se pagó una fianza de 3,2 millones de euros-, la ITV, la Sanidad pública y las cajas de ahorro. Y es que el líder de ERC, que acaba de *atterriz*ar como quien dice, tiene en sus manos que Artur Mas aguante cuatro años en el poder o, como deslizó hace un par de semanas José Antonio Durán i Lleida, haya que convocar nuevas elecciones, algo que sería propio del Libro Guinness de los Récords, puesto que la legislatura pasada no llegó a consumirse ni en su mitad.

Todas estas circunstancias favorecen a un Junqueras al que la coyuntura política le ha favorecido de una forma extraordinaria. Con tan solo 43 años y poco más de uno al frente de Esquerra, este barcelonés sabe perfectamente cuáles son sus cartas.

El que fuera uno de los promotores de la plataforma cívica promotora del independentismo Sobirania i Progrés, y alcalde de San Vicente dels Horts desde junio de 2011, no le va a poner las cosas fáciles al antiguo *conseller en cap*, por mucho que éste quiera vender ante la cansada ciudadanía que el rumbo de la independencia es responsabilidad exclusiva de ERC, que debería aprobar unos presupuestos raquíticos que van a traspasar, a buen seguro, muchas *líneas rojas*.

Junqueras, que se pronunció públicamente en contra del Estatuto de autonomía de Cataluña de 2006 y de la Constitución Europea, se encontró un partido roto tras los severos castigos cosechados tanto en elecciones generales, municipales como regionales, que vieron cómo la mala gestión de los dos Tripartitos les pasaba una factura costosísima.

El 26 de enero de 2009, la Ejecutiva de su grupo ratificó su candidatura como cabeza de lista para las elecciones europeas de junio de 2009 y fue finalmente electo. Aun así, su compañera Mónica Sabata, portavoz de la Plataforma pel Dret de Decidir, expresó su rechazo.

Profesor asociado al departamento de Historia Moderna y Contemporánea de la Universidad Autónoma de Barcelona, su tesis doctoral, de 2002, puede dar pistas sobre sus ideas. Y es que *Economía y pensamiento económico en la Cataluña de la Alta Edad Moderna* (1520-1630) analiza el naci-



El jefe de Esquerra ha tenido mucha suerte con la coyuntura política dentro y fuera de su partido. / EUROPA PRESS

miento del pensamiento económico moderno en la autonomía, estableciendo paralelismos con los pensamientos inglés y castellano de las primeras décadas del siglo XVII.

Quizás por eso no ha extrañado que el pasado viernes proclamara a los cuatro vientos su convicción de que los Gobiernos de Alemania e Italia serían «los primeros interesados» en el reconocimiento de Cataluña como Estado propio, dado que sus multinacionales con sede en la comunidad «ganan dinero».

En una entrevista concedida a Onda Cero, Junqueras se mostró seguro de que la Unión Europea reconocería un eventual país. «No hay razón para que se haya reconocido a Noruega o Eslovenia y no se pueda reconocer a Cataluña»,

defendió el jefe de ERC, que sostuvo que, desde finales del siglo XIX, se han independizado muchos de los Estados europeos.

Dicho esto, añadió que no tiene intención de frenar que haya diálogo entre el futuro Gobierno

de Artur Mas y el Ejecutivo de Mariano Rajoy, aunque no sería bueno «renunciar» a los planteamientos soberanistas. La pregunta parece obvia: ¿Sería uno de sordos?

Eso sí, recordó que pone dos condiciones a CiU para cerrar un acuerdo que le permita gobernar en solitario: la celebración de una consulta esta legislatura y un cambio en política social y económica.

A su juicio, en una eventual consulta de independencia, deben participar todos los residentes en Cataluña y también los catalanes que vivan en el resto de España y en otros países. «El Gobierno español se equivocaría si nos impidiera pronunciarnos», advirtió este político crecido bajo una *conjunción interplanetaria...* de suerte.

EL DETALLE

► **'Papá Mas'.** La incógnita de cómo acumuló el padre del *president* una fortuna en paraísos fiscales no se despeja. La venta del negocio familiar de Artur Mas Barnet supuso 240.000 euros a repartir con otros dos socios, según consta en el Registro de la Propiedad, lo cual es solo una décima parte de lo que tiene -o tenía- en Suiza y Liechtenstein.

SUCESOS

MADRID

Hallan el cuerpo de una mujer adulta descuartizada en un contenedor

■ Operarios del servicio madrileño de basura hallaron el pasado sábado la mitad inferior de un cuerpo de una mujer adulta, en avanzado estado de descomposición, según informó ayer la Policía. El descubrimiento se produjo en el madrileño barrio de Sanchinarro.

MURCIA

Un hombre muere en un restaurante por ser alérgico al marisco

■ Un hombre de 35 años murió ayer en un restaurante de Murcia como consecuencia de un proceso alérgico tras comer en el establecimiento, según indicaron fuentes oficiales. El fallecido sufrió dicho episodio tras ingerir marisco (gambas concretamente).

La Guardia Civil detiene al sobrino de una pareja de ancianos fallecida

■ La Guardia Civil detuvo ayer al sobrino de una pareja de ancianos que aparecieron muertos con signos de violencia el pasado jueves en una vivienda en Santiago de la Ribera (Murcia), según informaron fuentes del Instituto Armado. El hombre, de 28 años edad, fue detenido como presunto autor del doble homicidio de sus tíos y, en su declaración, reconoció la autoría de los hechos. Los agentes iniciaron la investigación el pasado jueves cuando una primera línea apuntaba a una o varias personas próximas de las víctimas.

TRÁFICO

Un total de 14 personas fallece en las carreteras durante el puente

■ Un total de 14 personas fallecieron en alguno de los 12 accidentes registrados en las carreteras españolas durante el pasado puente del 6 y 8 de diciembre, según informó un portavoz de la Dirección General de Tráfico (DGT). Nueve de los accidentes mortales se produjeron por salida de vías de los vehículos. En el balance provisional, que incluye los accidentes mortales registrados durante las 15,00 horas del pasado miércoles y las 20,00 horas de este domingo, se han contabilizado también seis heridos.

EL PERSONAJE

La que se avecina...
a Iñigo Urkullu

Nunca el título de una serie de televisión fue tan acertado para describir la situación de un político, Iñigo Urkullu, que afronta su semana más decisiva, ya que el miércoles intentará vencer a la Cámara Vasca de que es el *lehendakari* idóneo. Al otro lado del ring estará la proetarra Laura Minategi, que le obligará a radicalizarse. O no.



UN MINUTO MIO

34 años

Se es el tiempo que ha transcurrido desde 1978, periodo de vigencia de la Constitución. Y merecería la pena que cada año por estas fechas le diéramos un repaso para ver como anda de salud. Seguro que encontraríamos avances y retrocesos, porque una Constitución no es un texto congelado; se elabora y aprueba en un contexto determinado y luego se aplica y se interpreta en circunstancias muy cambiantes.

Esta vez, en la relectura que propongo, me ha llamado poderosamente la atención el contraste entre uno de sus artículos más citados en la jurisprudencia del Tribunal Constitucional y una reciente iniciativa, intensamente polémica, como es la Ley que establece tasas costosas y crecientes para poder acudir a los tribunales. El artículo 24, en efecto, reconoce a todas las personas, a todas, el derecho a obtener la tutela efectiva de los Jueces y Tribunales en el ejercicio de sus derechos e intereses legítimos, sin que, en ningún caso, pueda producirse indefensión. Se trata de uno de los derechos fundamentales, que es la materia más especialmente protegida en la propia Constitución. Nada dice ese artículo sobre la posibilidad de establecer filtros económicos previos para acceder a la justicia. Más bien al contrario, precisamente para que no se produzca indefensión por motivos económicos, entre otras cosas, existen las leyes de justicia gratuita y los turnos de oficio. Y también para disuadir a los que de forma temeraria acuden a los tribunales están las famosas costas del juicio, cada vez más inclinadas a gravar a la parte que no obtiene sentencia favorable. Ambos instrumentos venían proporcionando un equilibrio razonable en garantía del correcto uso del derecho a obtener justicia. Por lo que no es extraño que, frente al riesgo de romper ese delicado equilibrio, la citada Ley de tasas haya cosechado un rechazo tan mayoritario como inusual, incluidos los propios estamentos judiciales y profesionales. Así que no sería un buen detalle para con la Constitución seguir adelante con el invento.

JESÚS QUIJANO



OPINIÓN | FRANCISCO MURO DE ISCAR

El rescate de la Educación

El ministro Wert ha logrado que todo el mundo hable de lo menos importante de su reforma educativa, que todos estén de acuerdo en su falta de tacto para ponerla en marcha, que haya, incluso, divisiones en su partido y que no hablemos de lo único trascendente: la necesidad de una profunda reforma en la enseñanza para curar a un enfermo casi desahuciado. Casi 30 años sin acertar en el diagnóstico de lo que le pasaba a la Educación y aplicando remedios equivocados, le deberían dar al Partido Popular una oportunidad para presentar su reforma y ponerla en práctica.



El PSOE es el responsable de una escuela con bajo nivel, fracaso y sin mando del maestro



Durante la democracia, los distintos Gobiernos socialistas o populares han puesto en marcha iniciativas que han servido para universalizar la educación, pero no para

que funcionara con una calidad y una eficacia razonables. El PSOE es el responsable de una escuela cada vez con menor nivel, de unos índices de fracaso estratosféricos y de haber quitado la autoridad al profesor. El modelo socialista ha sido un fracaso sin paliativos.

El PP intentó una actuación en tiempos de Pilar del Castillo, pero fue planteada al final de la legislatura y acabó en el limbo de las leyes inútiles.

LA CONVERSACIÓN | GERMÁN YANKE

La Constitución

Llevamos 34 años de Constitución y creo que nunca ha cedido la discusión. Ésta sí que es discutida y discutible. Pero el debate sobre la Carta Magna no es el problema, sino su contrario, es decir, el falso debate, que es, a mi juicio, el que realmente abunda.

La Constitución, farragosa y poco concreta cuando debía serlo, no solamente es reformable, sino también claramente mejorable. Lo que nos parecía ingenuamente que eran consecuencias de un espíritu de consenso -decenas de artículos escritos con ambigüedad poco calculada en los postres de una cena- se han revelado



El debate sobre la Carta Magna no es el problema, sino su contrario, es decir, su falsa discusión



como fallos a corregir. Ocurre, sin embargo, que las propuestas de cambio que ahora se escuchan no parecen tener presente dos cuestiones fundamentales: que hay que tener claro qué y cómo se quiere modificar y que es preciso conseguir, al menos, un consenso igual al de 1978. Por ejemplo, no deja de ser asombroso que, al proponerse -como se oye a menudo- un Estado federal, o la federalización del Estado autonómico, que se tilde de cuasifederal, no se explique con detalle hacia dónde exactamente quiere irse. Da la impresión de que, al pre-

Wert, al igual que Gallardón y su compañero de partido en Madrid, Ignacio González, están poniendo en marcha reformas profundas en asuntos fundamentales -Educación, Justicia, Sanidad- sin discutirlos previamente con los que saben y, sobre todo, con los que las tienen que aplicar. También lo hicieron los socialistas. Es la soberbia del poder y la incapacidad para someter las ideas propias al debate y a la madurez de otros argumentos. En algunos casos, además, se hurta la interlocución intencionadamente, aprobando leyes por procedimientos de urgencia, absolutamente innecesarios.

Wert -al igual que Ignacio González- ha dicho que a partir de hoy está dispuesto a recibir a quien quiera acudir para hablar sobre la nueva ley. Debería haberlo hecho antes, debería haber sometido a debate su proyecto, debería habérselo explicado a los ciudadanos, a las asociaciones de padres, a los profesores... En lugar de llamar él, dice que le pidan hora. Mal planteamiento, aunque mejor que el de otros que ni llaman ni reciben. Las imposiciones no admiten alternativas y permiten que otros disfracen el debate. Mal camino político.

Necesitamos una reforma educativa profunda, que garantice la igualdad de todos los alumnos en toda España. Pero ni Cataluña es el problema ni lo es la enseñanza concertada ni la religión en las aulas. Con sus ocurrencias y salidas de tono, Wert ha conseguido que se hable de eso y no del fracaso escolar ni de la calidad ni del papel del profesorado. La clave está donde nadie la busca. Gracias, ministro por su agudeza.

guntarse qué es eso -El Estado federal- se responde con un *bueno, lo estoy pensando*, que parece más una réplica, una cierta retórica para contentar provisionalmente a descontentos o nacionalistas, que una propuesta constitucional, que es -o debería ser- algo negociado, consensuado, propio de todos y no de un programa político concreto, aunque parta de él.

Los que, por otra parte, se aferran al texto vigente como a un dogma del que son los únicos intérpretes, se inclinan a menudo por resumir la batalla política de cada momento en el reproche al adversario de ir contra el espíritu constitucional o el alma de la Transición, que se identifican desde su punto de vista. Así, escucho cada vez más a menudo que su interpretación se basa en que la Constitución eliminó del escenario político para el futuro las cuestiones que, hasta ese momento, habían dividido a los españoles y, en consecuencia, cualquier propuesta, radical o no, que divida se convertiría en anticonstitucional. Esta añoranza de un falso y peligroso paraíso institucional yerra, a mi juicio, de plano. Lo que la Constitución hace, y de ahí no su excepcionalidad pero sí su grandeza, no es eliminar cuestiones de debate, sino convertir estos asuntos en políticos y no en algo belicoso y dogmático, en temas de debate razonable y respetuoso, incluida la propia Carta Magna.

Si al menos unos y otros cumpliesen lo que dicta el texto, ya sea para defender sus ideas o para reformarla... Pero eso tampoco.

CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

Jacintha y los límites de la información

Jacintha Saldanha se suicidó -mientras Scotland Yard no diga lo contrario- porque no pudo soportar la presión sufrida tras dar por auténtica una falsa llamada de la Reina Isabel al hospital King Edward VII interesándose por el estado de salud de su nieta Kate, ingresada tras el anuncio de embarazo. Los responsables de la cadena de radio australiana desde la que se organizó la broma, además de pedir disculpas y expresar su pesar por la muerte de la mujer, han eliminado el programa de la

parrilla y suspendido de sueldo indefinidamente a sus presentadores. Tanto las autoridades británicas como del país de las Antípodas han anunciado que es necesario aprobar una ley que ponga límites a ese tipo de bromas.

Seamos serios. La broma de la emisora 2DayFM ha tenido, efectivamente, consecuencias dramáticas, pero la reacción profesional ha sido absolutamente desmesurada. El hecho de que Jacintha se sintiera tan humillada que no viera más salida que quitarse la vida

obliga a sentir una profunda pena por esa enfermera, pero estamos ante una broma de una simpleza total a pesar de que ha desencadenado una tragedia.

Sin ningún género de dudas, Jacintha se sintió mal cuando supo que había sido víctima de un engaño, pero el problema no es que haya un programa de radio en el que se imitan voces para trampear, sino que habrá que buscarlo en la situación anímica de la enfermera, en si ha habido ensañamiento hacia ella en su entorno profesional o fami-

liar, en la actitud de los profesionales del hospital ante algo tan tonto como que una sanitaria haya creído que hablaba con la reina Isabel II.

En el mundo del periodismo existen asuntos infinitamente más graves que merecen ser regulados. Resulta inconcebible que se dé vía libre a programas basura que hurgan en lo peor de cada uno, y, sin embargo, se condene a quienes han hecho una llamada telefónica imitando a un personaje conocido.

¿No estamos exagerando?



EGIPTO

La oposición acusa a Mursi de «secuestrar» la revolución ■ La oposición egipcia se plantó ayer ante el presidente del país, Mohamed Mursi, y su desafío de mantener el referéndum constitucional del próximo sábado. Además, nuevos manifestantes se congregaron en el palacio denunciando que había «secuestrado» la revolución.

LA FRASE

«Meshal ha mostrado el verdadero rostro del movimiento islamista Hamás»

B. NETANYAHU
PRIMER MTRO. ISRAEL

Hugo Chávez prepara su propio relevo

El presidente de Venezuela se sincera en un mensaje dirigido a la nación y anuncia la presencia de células malignas en su cuerpo que le obligan a pasar por quirófano por cuarta vez desde 2010, por lo que nombra a Maduro como sucesor

• El mandatario hace pública la noticia una semana antes de las elecciones regionales, en las que los candidatos del oficialismo esperaban un fuerte impulso del 'comandante'.

DPA / CARACAS

Por primera vez en una década, el presidente de Venezuela, Hugo Chávez, arrojó ayer dudas sobre su capacidad de poder seguir al frente del poder en su país. Lo hizo debido al cáncer y tan solo unos días de reasumir el mando para el período 2013-2019, tras su sólida victoria en las elecciones del pasado 7 de octubre.

El mandatario, de 58 años, dejó sin aliento a la nación al anunciar que deberá pasar por el quirófano por cuarta vez en el último año y medio y asegurar que su elegido para sucederle es su vicepresidente Nicolás Maduro. «Se ha decidido que es absolutamente necesario someterme a una nueva intervención», apuntó en un mensaje transmitido por radio y televisión. La nueva operación, explicó con sus típicas bromas, «se debe a una inflamación y un dolor en el área afectada del abdomen».

El anuncio lo realizó una semana antes de los comicios regionales, en los cuales los candidatos del oficialismo esperaban el impulso del *comandante* en la recta final de la campaña.

El dirigente fue operado el 10 de junio de 2011 en Cuba por un

acceso pélvico y, 15 días después, regresó al quirófano para extirparle un tumor en el abdomen, sobre el cual el propio presidente informó sin detenerse en detalle sobre la profundidad de la enfermedad.

Poco después, se sometió a un tratamiento oncológico con quimioterapia, tras el cual, afirmó haberse curado por completo. Sin embargo, en febrero pasado fue intervenido de lo que llamó una «recurrencia» del cáncer, y luego fue tratado con radioterapia.

Tres meses después de concluir la misma, Chávez asumió la dura tarea de buscar una segunda reelección con una campaña en la que limitó sus apariciones públicas, pero logró una victoria con el 55 por ciento de los votos, contra el 44 por ciento del opositor Henrique Capriles Radonski.

Tras ganar, el líder bolivariano desapareció de la escena pública, con contadas presencias en la televisión, en una de las cuales admitió haber abordado la campaña en malas condiciones de salud.

El pasado 27 de noviembre, pidió autorización de la Asamblea Nacional para someterse en La Habana a una terapia de oxigenación hiperbárica. Nueve días después, volvió a Caracas para informar ayer que deberá ser operado de nuevo.

APUESTA POR LA FE. «Sigo afechado a Cristo, a pesar de que todo se planifique bien en esta nueva batalla. Sin embargo, en el nuevo proceso hay serios riesgos. ¿Quién puede dudarlo? Contra este mal

hay riesgos innegables», destacó.

Chávez dedicó minutos de su mensaje a llamar a la unidad de las fuerzas que lo apoyan y señaló que, en caso de que no pueda asumir el 10 de enero su nuevo mandato, y sean necesarias unas nuevas elecciones, como lo indica la Constitución, propondrá a su vicepresidente Nicolás Maduro para tomar la sucesión.

Éste fue nombrado vicepresidente tras la reelección y ratificado al frente del Ministerio de Exteriores, cargo que ocupa desde mediados de 2006, poco antes de que el mandatario venciera por segunda vez en las urnas. Previamente, este exconductor de autobús -llevó a su jefe en campaña- y dirigente sindical del Metro de Caracas, de trato amable, fue presidente de la Asamblea Nacional (2005-2006), aunque su actividad parlamentaria arrancó como diputado en 1999.



Crece los rumores de que Monti podría presentarse a las elecciones de 2013

SPC-DPA / ROMA

Italia se pregunta qué sucederá en los próximos días y cómo se llegará a las elecciones después de que el presidente del Gobierno, Mario Monti, anunciase por sorpresa el pasado sábado que presentará su dimisión tras la aprobación de la Ley de Presupuestos. Desde Bruselas no son nada optimistas y Mariano Rajoy podría perder así a uno de sus dos grandes aliados. Sin embargo, crecen los rumores, alimentados desde varios medios transalpinos -de los que se hizo eco ayer Onda Cero-, que el senador vitalicio podría estar formando un partido propio y batirse en las urnas. Lo que resulta obvio es que, si

fuera cierta esa hipótesis, el de Varese ha dado un fuerte golpe encima de la mesa frente a sus principales rivales, con Silvio Berlusconi a la cabeza, dado el enorme revuelo mediático creado.

El primero en sorprenderse fue el jefe de Estado, Giorgio Napolitano, que tenía prevista una hoja de ruta para acabar tranquilamente la legislatura y dar por terminado el Gobierno tecnócrata de Monti a mediados de enero y con el voto en marzo -ahora sería en febrero-, pero la decisión del excomisario europeo desbarató sus planes.

Muchas son las teorías que circulan sobre el hipotético futuro político de Monti, que el pasado



Silvio Berlusconi conversa con Mario Monti en vísperas de su relevo.

25 de septiembre negó tajantemente que se fuera a presentar en 2013, al tiempo que mostró su deseo de que su patria «recuperara» la responsabilidad y la madurez perdidas con *Il Cavaliere*, que no ha dejado de ponerle zancadillas desde que accedió al cargo hace ahora un año -le tacha de germanocéntrico-, y que ha precipitado los acontecimientos al negarle oficialmente su apoyo.

Por eso, Monti, en un arranque de orgullo o quizás como un *farol*, decidió decir basta y poner él mismo fecha de caducidad a su mandato, algo que seguramente no se esperaba el líder del PDL. Y quizás por la misma razón, esté sopesando plantarle cara en febrero, ya que la izquierda no logra consolidarse.

Así pues, y mientras el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, pidió a Italia que cumpla sus compromisos, todo está en el aire.



EL DETALLE

La realización de grandes infraestructuras se desploma un 41%

■ La licitación de obras de construcción de grandes infraestructuras públicas se desplomó un 41,2% en los 10 primeros meses del año, de forma que supuso una inversión de 4.702,70 millones de euros al conjunto del Estado, según datos de la patronal de grandes constructoras Seopan.

[LA FRASE]

«La reestructuración de las cajas es dolorosa pero imprescindible»

JOAQUÍN ALMUNIA
VICEPRESIDENTE CE



Un sondeo del Centro Japonés de Estudios Económicos, en el que participaron 40 expertos, augura que el poder adquisitivo se podría contraer un 0,1%. / REUTERS

Japón, rumbo a otra recesión

La desaceleración económica mundial y la fortaleza del yen están ahogando la recuperación de las finanzas niponas, cuya reducción del PIB entre los meses de julio y septiembre fue del 0,9%

• Ante el mayor retroceso registrado en un trimestre desde el terremoto y el tsunami de marzo de 2011, los ciudadanos del país han recortado sus gastos de consumo un 5%.

DPA / TOKIO

La desaceleración económica mundial y la fortaleza del yen están ahogando la recuperación de la riqueza japonesa. Según las cifras publicadas hace unos días por el Gobierno en Tokio, su economía se contrajo en un 3,5% entre julio y septiembre, en comparación con el mismo período del año pasado, lo que supone la primera caída en tres meses. Frente al trimestre anterior, la reducción del PIB fue del 0,9%.

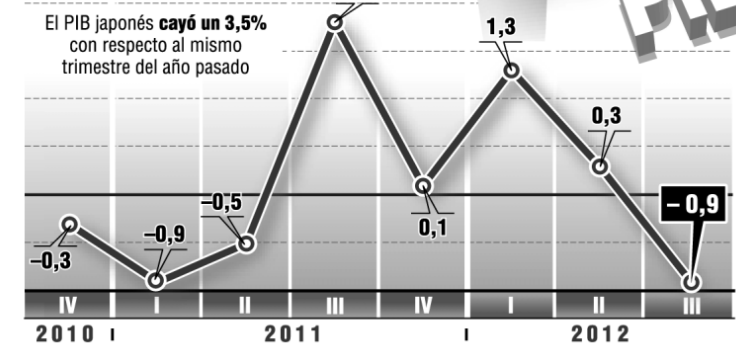
Se trata, del mayor retroceso registrado en 90 días desde el trágico terremoto y el tsunami de marzo de 2011.

«No podemos negar la posibilidad de que la riqueza de la nación haya entrado en una fase de recesión», afirmó el ministro de Finanzas, Seiji Maehara.

Antes, el consejo de política monetaria del Banco de Japón celebrado a comienzos del pasado octubre había estimado también

El PIB en Japón

EL PIB JAPONÉS EN LOS DOS ÚLTIMOS AÑOS
(% variación trimestral)



que «no se puede descartar la posibilidad de que, con carácter retroactivo, se tenga conocimiento de que la se haya entrado en una fase de retroceso».

Técnicamente, se habla de recesión cuando el PIB de un país se contrae dos trimestres consecutivos. Muchos analistas prevén que la economía se repliegue de nuevo de octubre a diciembre.

En los tres primeros meses del año se registró un crecimiento del PIB del 5,3%, lo que despertó fuertes esperanzas en torno a una recuperación de la economía, después del terremoto y el tsunami, que arrasaron fábricas y redes de distribución.

Sin embargo, según las cifras corregidas, la economía solo aumentó un 0,1% en el segundo trimestre debido a una reducción en el consumo privado y el gasto público.

Un sondeo del Centro Japonés de Estudios Económicos, en el que participaron 40 expertos, auguró que el poder adquisitivo de la nación podría contraerse en un 0,1%.

Ante la situación, el primer ministro Yoshihiko Noda dio a entender que podrían celebrarse elecciones anticipadas, en las que su partido podría perder el poder.

Noda calificó de serias las cifras del PIB. Después de presentar un primer paquete de estímulos económicos por 400.000 millones

de yenes (3.900 millones de euros), su Gobierno está trabajando en un plan nuevo.

Sin embargo, la capacidad de acción del Estado es cada vez menor en vista del inmenso monte de deudas que acumula, de más del 200% del PIB, el más alto entre las potencias industriales.

Debido a ello, se intensifica también cada vez más la presión política sobre el Banco de Japón para que relaje todavía más su ya de por sí extremadamente generosa política monetaria.

En vista de la sombría situación, los japoneses se aprietan cada vez más el cinturón y recortaron sus gastos de consumo en un 0,5%. Los ciudadanos nipones, que con sus desembolsos conforman cerca del 60% de la economía del país, habían constituido en los trimestres anteriores un importante factor de estabilización junto con los gastos estatales para la reconstrucción de las áreas azotadas por el tsunami.

Sin embargo, el Estado ha puesto fin a su programa para incentivar la compra de vehículos ecológicos, lo que ha tenido consecuencias inmediatas para el consumo. En opinión del Banco de Japón, la economía del país atraviesa una fase de grandes inseguridades.

► ÚLTIMA CUMBRE 2012

La UE pacta una hoja de ruta para corregir los fallos de la eurozona

EUROPA PRESS / MADRID

Los jefes de Estado y de Gobierno de los Veintisiete celebran los próximos jueves y viernes su última cumbre del año, en la que buscarán pactar una hoja de ruta de mínimos para corregir los problemas y fallos estructurales de la eurozona cuyo objetivo es garantizar la irreversibilidad de la moneda única y recuperar la confianza de los mercados.

La principal novedad del plan, elaborado por el presidente del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy, es la creación de un presupuesto específico, que financiaría las prestaciones por desempleo de los países en crisis.

Sin embargo, su puesta en marcha se retrasa a después de 2014, con lo que ya no servirá para la actual situación.



SALUD

Una 'marea blanca' toma las principales calles de Madrid en defensa de la Sanidad pública ■ Una nueva *marea blanca* de miles de profesionales de la salud madrileños se manifestaron ayer por las principales calles de la capital en defensa de una Sanidad pública, y «deseosos» de que el Gobierno regional «se siente a negociar» sobre las medidas que pretende articular en 2013, como informó el presidente de la Asociación de Facultativos Especialistas de Madrid, Pedro González. Como en otras ocasiones, la protesta fue encabezada por una pancarta con el lema *La salud pública no se vende, se defiende*.

Tres de cada 10 españoles sufren un trastorno del sueño

Los expertos se quejan de que las listas de espera son grandes, ya que puede pasar más de un año para que se diagnostique una dolencia que genera problemas de corazón y psíquicos

• Recientemente, un grupo de científicos identificó un mecanismo cerebral cuya función es mediar en la inhibición de los músculos respiratorios durante la decisiva fase REM.

EUROPA PRESS / MADRID

El dato es inquietante. En España, cerca de un 30 por ciento de la población vive con algún trastorno del sueño, lo que, en función de su severidad, puede llegar a derivar en enfermedades psiquiátricas o importantes complicaciones cardiovasculares. Por esta razón, la Sociedad Española de Sueño (SES) denunció recientemente que, a pesar de estos datos, en la actualidad se está demorando más de un año el diagnóstico y el tratamiento de estos trastornos en los centros sanitarios debido a la «falta» de un plan estratégico nacional.

«Para los especialistas nos resulta altamente preocupante la gran demora asistencial para el diagnóstico y el tratamiento de estas condiciones ya que, además, la ausencia de un plan de actuación global hace que no exista la posibilidad de reducir y normalizar las abultadas listas de espera de más de un año en muchos de los centros sanitarios», advirtió el vicepresidente de la SES, Joaquín Terán.

Y es que, más allá del descanso físico y mental que supone, el sueño es un estado de reposo del organismo que permite el desa-



Poder dormir ocho horas diarias, que es lo ideal, se convierte en todo un lujo para una gran parte de la ciudadanía.

rollo de procesos metabólicos fundamentales para garantizar la capacidad de concentración, memoria y autocontrol de las personas a lo largo del día.

Además, en la población pediátrica, el diagnóstico precoz de este problema es fundamental para prevenir aspectos tan relevantes como el inadecuado desarrollo neurológico, alteraciones como el déficit de atención o la aparición de mayor frecuencia de obesidad.

Por esta razón, en los últimos años, la SES, en colaboración con otras sociedades médicas nacionales, ha elaborado una serie de documentos para la mejora del

diagnóstico y tratamiento de los trastornos del sueño en base al mayor nivel de evidencia científica. Al mismo tiempo, ha desarrollado un documento de estándares de calidad para las Unidades de Sueño, de la mano del Ministerio de Sanidad, y se ha completado un mapa de recursos de Unidades de Sueño en España.

En este sentido, este grupo reclamó al Ejecutivo central una mayor atención sociosanitaria que permita establecer un plan de choque para acelerar el diagnóstico y tratamiento de estos trastornos.

«Mientras la UE se plantea el desarrollo de directivas comunita-

rias para garantizar la aptitud de los conductores con enfermedades como la apnea de sueño, en la práctica clínica de España, el acceso al diagnóstico y al tratamiento es altamente dificultoso», lamentó el experto.

Pero no todo son malas noticias, ya que hace unos días se identificó un mecanismo cerebral que media en la inhibición de los músculos respiratorios críticos durante la fase REM del sueño, en la que se produce un movimiento rápido de los ojos, lo cual ofrece la posibilidad de nuevos tratamientos para problemas respiratorios relacionados con esta enfermedad.

► EDUCACIÓN

Wert se muestra abierto a cambios para garantizar la Enseñanza en castellano

EUROPA PRESS / MADRID

El ministro de Educación, José Ignacio Wert, aseguró ayer que su departamento «está abierto a distintas alternativas y cambios» para garantizar el derecho a la Enseñanza en castellano diferentes a los contemplados en el anteproyecto de ley de la reforma educativa.

Así, el político conservador recordó que la medida recogida es «muy excepcional». El documento establece un procedimiento por el que se obliga a la Administración a hacerse cargo de los gastos de escolarización en un centro docente privado si no hay oferta pública que satisfaga esa demanda.

«Solo se aplicaría en los casos en los que no se pueda proporcionar una plaza en los colegios públicos o concertados a aquellos que solicitan ser escolarizados con el castellano como lengua vehicular. No es cierto que sea un ataque a la inmersión lingüística», apuntó.

No obstante, Wert reconoció que «puede haber otras alternativas» y, en caso de que otras propuestas «ofrezcan la misma seguridad en cuanto a eficacia» y resulten «satisfactorias» para las distintas comunidades autónomas, el Ministerio «no tendría el menor inconveniente» en examinarlas.

Además, el dirigente madrileño defendió su propuesta, reiterando que no se trata de una «modificación» del sistema educativo en Cataluña, sino una «clarificación legislativa». A su entender, con las críticas a la propuesta se está desviando la atención sobre el contenido medular.

|OPINIÓN|

MARÍA DEL MAR F. BARRIOS

Psiquiatra del Hospital Niño Jesús de Madrid



Descansar en paz

El sueño es un estado fisiológico complejo, necesario e inherente a la naturaleza humana. Es un estado de reposo contrario al de vigilia. Procede del vocablo latín *somnum*, que designa tanto el acto de dormir como el deseo de hacerlo. Para el de soñar existe la palabra específica ensueño, pero suele utilizarse también de forma genérica como tener un sueño o, simplemente, soñar.

El hecho de determinar si un trastorno del sueño en un sujeto dado es un trastorno independiente o, simplemente, uno más de los rasgos de otro trastorno, debe hacerse en función de su presentación clínica y de su curso.

Así podríamos clasificarlos en trastornos del sueño secundario a una patología médica (como pudieran ser la narcolepsia, los trastornos del ritmo

sueño vigilia, la apnea del sueño...), es decir, no psicógenos y aquellas alteraciones en los que las causas emocionales son consideradas como factor principal, o dicho de otra manera, aquellos que su origen sería psicógeno y que, atendiendo a la clasificación multiaxial de los Trastornos Psiquiátricos, CIE10, incluirían el insomnio y la hipersomnia no orgánica, los trastornos no orgánicos del ciclo sueño-vigilia, el

sonambulismo, los terrores nocturnos, las pesadillas y los trastornos emocionales del sueño sin especificar.

Sea cual fuere su origen exacto, lo cierto es que cuando existan dificultades en el sueño es conveniente acudir lo más pronto posible a la consulta del médico de Atención Primaria, porque el estado del mismo siempre será un buen indicador de nuestra salud.



José Ignacio Wert.

El Club Deportivo La Granja mantiene su distancia con el Real Ávila tras empatar a un gol en el Adolfo Suárez PÁGINAS 36Y37



FÚTBOL La Gimnástica Segoviana jugó un mal partido en Lerma y perdió por 2 a 0. PÁGINA 35

FÚTBOL El Cuéllar Electricidad Eufón cayó goleado por 0 a 4 ante el Burgos. PÁGINAS 38Y39

ATLETISMO

CAMPEONATO DE EUROPA DE CAMPO A TRAVÉS

Javier Guerra vuelve a ser **de oro**

CAMPEONES. EL ATLETA SEGOVIANO LOGRÓ EL CAMPEONATO DE EUROPA DE CROSS CON LA SELECCIÓN ESPAÑOLA, EN UNA CARRERA EN LA QUE TERMINÓ EN OCTAVO LUGAR INDIVIDUAL

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Javier Guerra Polo ha vuelto a hacer historia en el atletismo segoviano al proclamarse campeón de Europa de cross con la Selección Española, merced a su octavo puesto individual, que ha ayudado a que España lograra su séptima medalla de oro a lo largo de las diecinueve ediciones que se han disputado de esta competición.

Sobre el manto de nieve que cubría el bello circuito del Museo al aire libre de Szentendre, situado a pocos kilómetros de la capital húngara, los participantes en la carrera senior masculina —la que cerraba la jornada del Europeo—, tomaron la salida de una prueba con una distancia de algo más de 9.800 metros.

Bien abrigados para soportar las temperaturas bajo cero, los atletas oyeron el pistoletazo inicial pasadas las 14:05 horas. Poco después del comienzo de la carrera se produjeron los primeros resbalones, afortunadamente sin consecuencias para los españoles.

Fue el francés Hassan Chahdi quien primero se destacó en el primer tramo de la prueba, si bien se vio absorbido pronto por el resto del grupo.

Tras completarse la primera vuelta al circuito Ayad Lamdassem se colocó como primer español, en decimosexto lugar.

Pero el protagonismo de la mañana se lo iba a llevar el italiano Andrea Lalli, que se puso en cabeza al comienzo de la se-

gunda vuelta, y ya no iba a abandonar el liderato.

Pero, antes de ver entrar en la meta triunfante Lalli, durante el resto de la carrera a partir del segundo kilómetro los componentes de la Selección Española estaban fraguando el oro que se iban a colgar después en forma de medalla de campeones.

De esta manera, se pudo ver a Lamdassem, a Carles Castillejo y a Juan Carlos Higuero unidos en el grupo perseguidor de la cabeza, dejando atrás a Antonio Jiménez,

mientras que Javier Guerra ocupaba por entonces la trigésima posición.

REMONTADA DEL SEGOVIANO

Hasta que, llegada la tercera vuelta, el segoviano aceleró la marcha y fue remontando posiciones, colocándose séptimo y primer español, para después comandar el grupo que siete hombres seguía los pasos a Andrea Lalli, quien cada vez tomaba más y más ventaja.

Pasada la cuarta vuelta el italiano comenzaba a ser ya imparable. Sacaba 9 segundos a los que le perseguían, aumentándose la diferencia a 15, y luego a 21 segundos pasado el kilómetro ocho.

El oro individual ya era cosa de Lalli, quien iba a lograr la victoria final con comodidad, saludando al público presente, y parando el crono en 30'01". Un triunfo genial el del transalpino, que ha sido el único atleta en la historia de los campeonatos de

EL SEGOVIANO REMONTÓ VARIOS PUESTOS ENTRE LA SEGUNDA Y LA TERCERA VUELTA

EL PÓDIUM POR SELECCIONES LO COMPLETARON GRAN BRETAÑA E ITALIA



Javier Guerra, entre el italiano Daniele Meucci y el británico Tom Farrell, durante la carrera de ayer. / E.A.

Europa en ganar el oro en todas las categorías: junior, sub 23 y senior.

Segundo en entrar por la meta fue el francés Hassan Chahdi (30'11"), mientras que en tercer lugar acabó otro italiano, Daniele Meucci (30'13").

En cuanto a los españoles, fueron los corredores más regulares de la carrera, y por ello se merecieron subir a lo más alto del pódium, tras el quinto puesto de Carles Castillejo (30'14"), el sexto de Ayad Lamdassem (30'14"), el octavo de Javier Guerra (30'22"), el decimosexto de Juan Carlos Higuero (30'37"), el vigésimo de Antonio Jiménez Pentinel (30'40") y el trigésimo cuarto de Alberto Lozano (31'12").

El segundo lugar de la clasificación senior por equipos le correspondió a la Selección Británica y el tercero, a la Italiana.

«CAMPEONES DE EUROPA POR SELECCIONES!! 8º puesto individual...he disfrutado como nunca corriendo...GRACIAS POR TODO!!» (*)



(*) Twitter oficial de Javier Guerra

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Otro tropezón inesperado

LA SEGOVIANA JUGÓ UNO DE LOS PEORES PARTIDOS DE LA TEMPORADA ANTE UN RIVAL CRECIDO EN SU CASA

2	0
R. LERMEÑO	G. SEGOVIANA
Luis Rodrigo Mena Cesar Rodri Cascón Diego (Charles, m.87) Dani Ricardo Marina (Chicho, m.57) Bruju (Cristian, m.68)	Durán Borja Chema (Roberto, m.62) Alex Víctor Pérez Anel Javi Ricardo Dani Calleja (Agustín, m.81) Rubén (Brañas, m.62) Mariano
ÁRBITRO Palacios Aragonés, de Soria. Mostró tarjetas amarillas a Marina, Rodri y Bruju para los locales, y a Roberto por los visitantes.	
GOLES 1-0 (m.29) Zamora; 2-0 (m.85) Zamora.	



Chema pelea con un jugador del Racing Lermeno por un balón durante el encuentro jugado ayer en el campo de Arlanza. / LUIS ORCAJO

E.A. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana jugó en Lerma uno de sus peores partidos de la temporada cuando tenía la opción de abrir una importante brecha con sus perseguidores y de seguir enganchado a los puestos de cabeza. Pero volvió a caer derrotado en un campo pequeño que se le volvió a atragantar, y frente a un rival que en su casa sólo había cedido la victoria frente a la Arandina.

El Lermeno comenzó avisando por medio de Zamora que se marchó solo para internarse dentro del área, donde Chema le estorbó lo justo para que no pudiera rematar con claridad. Posteriormente Durán realizó una gran intervención para evitar el primer tanto local. La reacción de la Segoviana llegó de la mano de Dani Calleja, quien probó al guardameta local con un disparo lejano que despejó Luis, y aunque Mariano aprovechó el rechace para enviar el balón al fondo de las mallas, se encontraba en fuera de juego.

El equipo azulgrana comenzó a generar llegadas sobre la portería

burgalesa, como la de Dani Calleja que, totalmente solo delante de Luis, envió el balón muy alto cuando todo el mundo cantaba el gol. Y pasó lo que pasa en el fútbol, que de tanto perdonar, acabó pagándolo la Segoviana cuando, en el minuto 29, una falta de entendimiento entre Durán y su defensa fue aprovechada por Zamora para hacer el 1-0.

Pasados los minutos, el estado del terreno de juego dejó de favorecer el juego de toque de los segovianos, que se veían obligados a abusar de los balones largos y sólo conseguían crear cierto peligro en

jugadas a balón parado como una falta botada por Víctor Pérez a la que Luis respondió con una buena intervención.

En la segunda mitad, el Racing Lermeno retrasó sus líneas, y la Segoviana salió lógicamente con más ambición, aunque sin ese juego creativo tan característico en los azulgranas. Fue el Racing Lermeno quien estuvo a punto de sorprender, con Durán teniendo que emplearse a fondo.

CAMBIOS OFENSIVOS Santi Sedano quiso arriesgarse con dos cambios ofensivos dando entrada

a Roberto y Brañas, que debutaba con el primer equipo, sustituyendo a Chema y Rubén, para intentar dar más movilidad al juego de ataque. Mariano tendría la oportunidad en el saque de un córner pero su disparo se marchó alto y en la siguiente jugada, Brañas sería el protagonista tras un buen pase de Javi pero el canterano no pudo rematar con claridad.

El mismo Brañas tuvo otra gran ocasión con un tiro medido desde la frontal que se marchó rozando el palo. Tras unos minutos de asedio, la Segoviana volvió a dejarse ir, y el Lermeno se mostró muy fir-

me en todas las líneas, complicando mucho la tarea a los gimnásticos, que querían pero no podían. Y a cinco minutos para el final, un error de Anel en la entrega hizo que Zamora se marchara solo para poner la sentencia batiendo primero a Durán y después al propio Anel por debajo de las piernas cuando se encontraba defendiendo bajo palos.

Con el encuentro prácticamente terminado, Agustín tuvo una buena oportunidad pero Luis, siguió con su gran partido para detener su disparo y contribuir así a la victoria de los suyos.

Todos los viernes gratis con El Adelantado

Suplemento Semanal de Deporte Escolar y Aficionado

Los viernes tú eres el protagonista en El Adelantado. Clasificaciones, resultados, fotos de los equipos y la más amplia información de todo el Deporte Escolar de Segovia.

Y también de las ligas de fútbol aficionado y baloncesto.



envía tus artículos y fotografías sobre deporte escolar y aficionado a www.eladelantado.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Un punto **rico** ante un rival **histórico**

IGUALDAD. EL CD LA GRANJA SE ADELANTÓ PRONTO EN EL MARCADOR, PERO EL REAL ÁVILA EMPATÓ CINCO MINUTOS ANTES DEL DESCANSO

REAL ÁVILA	1 - 1	CD LA GRANJA
Pindado Fini Llorian Juan (Yagán, minuto 70) Javi Cabrera Philip (Aarón, minuto 46) Portilla (Vicente, minuto 46) Jonatan Chiqui Iván		Yiyo Xavi Alberto Pluma Adrián Otero Guille Iván Yubero Mario (David González, m.70) Ricardo César Bravo
ÁRBITRO Jorge Gaspar Barajas, de Valladolid, asistido en las bandas por Blanco González y Sánchez Carbajo. Por parte del Real Ávila mostraron una tarjeta amarilla a Vicente, y roja a directa a Pindado (minuto 90). Por el CD La Granja, una amarilla a Pluma y a Guille; y dos a Alberto (expulsado en el minuto 89).		
GOLES 0-1 (minuto 13), Otero; 1-1 (minuto 40), Iván.		

DAVID LÓPEZ PRIETO / ÁVILA

No todos los empates sientan de la misma manera. Los hay que saben muy mal, si te meten un gol en el último minuto; y también existen aquellos que valen casi como una victoria, si eres tú quien metes ese gol en el último instante.

Al CD La Granja no le sucedió ni una cosa ni la otra ayer en su 1-1 ante el Real Ávila, pero el punto sumado ante un rival de la entidad de los abulenses y en un campo tan complicado como el Adolfo Suárez, es bueno para los de San Ildefonso. Y eso que, en los instantes finales, los segovianos pudieron llevarse el triunfo, pero también es cierto que los locales dispusieron de oportunidades para marcar algún gol más.

En cuanto al once inicial del CD La Granja no pudo estar presente Quique, que el sábado sufrió un accidente de tráfico sin consecuencias graves. Su lugar en la convocatoria lo ocupó David Arranz, mientras que sobre el campo Ricardo jugó de extremo por la izquierda y Mario por la derecha.

En los primeros instantes del encuentro el juego transcurrió en su mayoría en el centro del campo, con ambos equipos intentando encontrar huecos para sacar el balón jugado, pero estrellándose contra las defensas. De esta manera, la única forma de llegar al área contraria fue a balón parado con sendas faltas, una por cada equipo.

La posesión estaba repartida, pero fue La Granja quien se despe-

rezó primero. De esta manera, en el minuto 13, aprovechando el primer saque de esquina del partido, Iván Yubero sacó un balón al primer palo, donde Ricardo la peinó hacia el segundo, donde Otero remató picado de cabeza convirtiendo el 0-1 a favor de La Granja.

Pero, en el minuto 17, el Real Ávila reaccionó con un lanzamiento de falta bien rematado por Cabrera, pero mejor respondido por Yiyo, quien despejó la pelota. El rechace acabó con juego peligroso en contra de los locales.

Esta ocasión espoleó a los encarnados, que se vinieron arriba y mantuvieron la posesión, pero sin conseguir definir los ataques.

De todas maneras, los granjeños permanecieron atentos a la hora de recuperar balones, como del que dispuso Mario por la derecha. Tras un recorte a su defensor, ganó la línea de fondo, pero su centro encontró las manos de Pindado.

Seguidamente, desde la otra banda un contragolpe montado por Ricardo, a quien le dobló Xavi y recogió la pelota para después centrarla hacia el área, donde el defensa estuvo al tanto para despejar a saque de esquina.

El partido se volvió a igualar a la media hora, con ambos equipos aprovechándose de los errores del rival. Así, los de Manuel Retamero entraban por las bandas como un cuchillo en la mantequilla, tanto Ricardo y Xavi por la izquierda como Mario y Adrián por la derecha.



El delantero granjeño Ricardo volvió a jugar ayer en la que fue su casa en la temporada pasada, pero esta vez con la camiseta del Club De



Alberto jugó 70 minutos de central y los otros 20 de lateral. / ANTONIO BARTOLOMÉ

Pero los visitantes lograron empatar a cinco minutos para el final de la primera parte, tras un centro de Llorian y remate de Iván, libre de marca, en una acción en la que la defensa granjeña y su portero pudieron haber hecho algo más.

A pesar de todo, César Bravo tuvo una buena oportunidad para volver a poner a los suyos por delante, pero remató mal dentro del área pequeña el centro de Adrián. De esta manera, llegó el descanso con el 1-1 en el marcador.

Los encarnados salieron con

fuerza en la segunda parte, disponiendo de un saque de esquina nada más empezar y encerrando a La Granja en su área. Aarón, recién salido al campo, dispuso de un disparo, atajado por Yiyo por abajo. Por su parte, los granjeños tardaron diez minutos en reaccionar, con el tiro lejano de Iván Yubero.

Los de Manuel Retamero vivieron un susto con la lesión de Ricardo. A pesar de todo, el delantero continuó jugando, si bien se le notó renqueante desde entonces. Aún así, en el minuto 65, el mismo Ri-

cardo la tuvo en bandeja para lograr el 1-2, pero remató alto de cabeza un balón centrado por Iván. En el 70 el técnico granjeño movió ficha, sacando al campo a David González, colocándole de central y ubicando a Alberto en el lateral de la defensa, y a Adrián de extremo.

Poco después fueron los de casa quienes tuvieron cerca el segundo gol, con una falta directa de Aarón, respondida por un excepcional despeje de Yiyo, tras un tiro que buscaba la escuadra.

A la siguiente, La Granja disfrutó de otra buena, con una jugada larga dentro del área que no fue rematada bien por ningún futbolista.

El gol podía caer por cualquier lado en este tramo del partido. Así, Ricardo no pudo llegar a culminar un claro contragolpe. De esta manera, conforme iba llegando el final del encuentro, éste cada vez estaba más roto.

Pero aún hubo tiempo para dos expulsiones. Una por el lado granjeño en el minuto 89, con la segunda amarilla de Alberto; y otra por roja directa al portero abulense Pindado, tras insultar a un rival. Esto le costó a los locales un libre indirecto —que La Granja no supo aprovechar— y el tener que jugar con su central Javi bajo palos durante los últimos dos minutos.



portivo La Granja. / ANTONIO BARTOLOMÉ

MANUEL RETAMERO, ENTRENADOR DEL CD LA GRANJA

[“]

VALORACIÓN POSITIVA

«Este punto sabe bien, por la entidad del rival que teníamos delante y porque el partido ha tenido muchas alternativas por parte de ambos equipos»

[“]

UN ‘PERO’

«A pesar de todo, me queda un mal sabor de boca por la última acción del libre indirecto, ya que hemos sacado la falta como niños de cuatro años»



[“]

EVOLUCIÓN GRANJEÑA

«Plantamos cara a un rival muy fuerte. Estamos viviendo una mejora importante»

[“]

PINDADO, PORTERO DEL REAL ÁVILA

«Me expulsaron porque dije unas palabras que no hay que decir durante un partido. Pido perdón a mis compañeros, a la afición y al Club», explicó



Adrián despeja la pelota con la cabeza en una acción defensiva. / A.B.

TERCERA DIVISIÓN (GRUPO VIII)

17ª JORNADA

UNAMI CP - GCE VILLARALBO CF	0-1
CRISTO ATLÉTICO - ATL. ASTORGA	2 - 4
SALAMANCA B - ARANDINA CF	1-0
S. MARTA TORMES - VALLADOLID B	0-0
ALMAZÁN - C. LEONESA	0-3
VIRGEN DEL CAMINO - NUMANCIA B	0-2
RACING LERMEÑO - G. SEGOVIANA	2-0
CUÉLLAR EUFÓN - BURGOS CF	0-4
REAL ÁVILA CF - CD LA GRANJA	1-1
ATLÉTICO BEMBIBRE - CF PALENCIA	3-0

PRÓXIMA JORNADA

CUÉLLAR EUFÓN - CD LA GRANJA
GIMNÁSTICA SEGOVIANA - REAL ÁVILA
REAL VALLADOLID B - RACING LERMEÑO
CD NUMANCIA B - SANTA MARTA TORMES
CF PALENCIA - LA VIRGEN DEL CAMINO
ATLÉTICO ASTORGA - ATLÉTICO BEMBIBRE
C. LEONESA - CRISTO ATLÉTICO
ARANDINA CF - CD ALMAZÁN
GCE VILLARALBO CF - UD SALAMANCA B
BURGOS CF - UNAMI CP

PT J G E P GF GC

1 BURGOS CF	40	17	12	4	1	40	9
2 C. LEONESA	38	17	11	5	1	36	14
3 G. SEGOVIANA	33	17	10	3	4	36	18
4 ARANDINA	33	17	10	3	4	32	14
5 VALLADOLID B	30	17	9	3	5	29	11
6 AT. BEMBIBRE	29	17	8	5	4	27	17
7 AT. ASTORGA	28	17	8	4	5	26	21
8 CF PALENCIA	28	17	8	4	5	30	26
9 CD LA GRANJA	27	17	7	6	4	19	12
10 REAL ÁVILA	26	17	8	2	7	20	21
11 NUMANCIA B	25	17	8	1	8	27	33
12 CR. ATLÉTICO	24	17	6	6	5	16	15
13 R. LERMEÑO	22	17	6	4	7	17	24
14 V. DEL CAMINO	20	17	5	5	7	20	25
15 S. MARTA	17	17	4	5	8	12	22
16 CD ALMAZÁN	15	17	4	3	10	17	30
17 UNAMI CP	12	17	3	3	11	15	29
18 SALAMANCA B	12	17	2	6	9	10	25
19 VILLARALBO	11	17	3	2	12	13	42
20 CUÉLLAR	2	17	0	2	15	8	42



Otero fue el autor del gol del Club Deportivo La Granja ante el Real Ávila, con un remate de cabeza en el minuto 13 tras un saque de esquina. / A.B.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Al Cuéllar le entraron los nervios ante el líder

SIN JUEGO. EL EQUIPO DE CASA SÓLO PUSO EN APUROS AL BURGOS EN LOS PRIMEROS MINUTOS DE CADA PERÍODO

CUÉLLAR EUFÓN **0-4** BURGOS CF

Repiso
Demi
Villa
Raposo
Brezmes
Pablo Lozano
Villacé
Medrano (Umber, m.72)
Óscar Monedero (Héctor, m.62)
Giralda (Juli, m.62)
Velayos

Aurreko
Jesús Muñoz
Héctor
Nacho, Tomás (Saúl, m.61)
José Ángel
Sergio Torres
Arkaitz (Turzo, m.74)
Pacheta
Koke
Gerica (Pablo Álvarez, m.61)
Carralero

ÁRBITRO

Vaquero Girón, asistido por Lozano y Pérez, de Zamora. Mostró tarjetas amarillas a Pablo por los locales, y a Koke, José Ángel y Gerica por los visitantes.

GOLES

0-1 (m.25) Carralero; 0-2 (m.55) Arkaitz; 0-2 (m.85) José Ángel; 0-4 (m.88) Pacheta

JAVIER MARTÍN / CUÉLLAR

El Cuéllar Eufón no levanta cabeza, y lo que es peor, su falta de confianza le ha sumido en un evidente problema de juego. Tanta derrota seguida ha terminado haciendo mella en el conjunto de Jota y Félix Blanco, que en el encuentro que le enfrentó en la tarde de ayer al Burgos, líder de la categoría, terminó no sólo cediendo los puntos, sino dando una mala sensación de impotencia en los compases finales.

El partido que ayer se jugó en Santa Clara era de aquellos en el que los locales tenían poco que perder y mucho que ganar. El líder del grupo era el máximo favorito para la victoria, y por esa razón el obligado a exponer, mientras que los cuellaranos tenían una buena opción para jugar con tranquilidad y poder coger confianza de cara a compromisos posteriores.

Pero, salvando un inicio de partido ciertamente prometedor, con Giralda muy activo en la banda izquierda, y otro buen arranque de segunda mitad, el Cuéllar Eufón volvió a mostrarse como un verdadero manojito de nervios frente a un oponente que empleó un juego directo buscando en sus envíos la cabeza de Arkaitz, para que éste peinarla la pelota y la pudieran recoger tanto Carralero por un lado como Pacheta por el otro. Este juego tan simple en un principio, y tan poco vistoso siempre, terminó dando sus frutos cuando, en el minuto 25 de partido, el enésimo

balón en largo sobre la cabeza de Arkaitz fue aprovechado por éste para cedérselo sobre la carrera de Carralero, que superó a Demi por velocidad, y se aprovechó de las dudas de Repiso en la salida para batirle por alto.

Salvando un evidente peligro por alto en las acciones a balón parado, el Burgos no había realizado acciones peligrosas sobre el marco cuellarano hasta el 0-1, lo que vino a corroborar que el líder suele serlo por su gran pegada. Peor lo llevaba el equipo de casa, que exceptuando un remate de falta de Pablo Lozano que Aurreko recogió con tranquilidad, no volvió a chutar entre los tres palos de la meta burgalesa. Pero quizá lo peor no fue eso, sino que muchos de los jugadores locales se mostraron demasiado nerviosos con la pelota, deshaciéndose de ella con un pelotazo en cuanto caía a sus pies. De esta manera, el Burgos pudo jugar el primer tiempo con muchísima tranquilidad, y llegar al descanso con su pequeña ventaja en el marcador.

COSA DE FÍSICO Salieron los protagonistas al campo para jugar el segundo tiempo, y los de casa lo hicieron con bastante más intensidad que en los primeros cuarenta y cinco minutos, arrancando con la misma ambición que hicieron en el inicio del choque. Velayos, una isla durante el primer período, se inventó un remate peligrosísimo que puso a prueba a un acertado Aurreko. Fue lo



Velayos, autor de la acción más peligrosa del partido para el Cuéllar Eufón, intenta superar al defensor del Burgos y encarar la portería

mejor que hizo el Cuéllar Eufón durante todo el encuentro, porque a pesar de sus ganas, el Burgos volvió a mostrarse sólido y expeditivo en sus acciones defensivas para evitar cualquier alegría de los locales.

A ello contribuyó en gran medida el gol de Arkaitz en otra de las primeras opciones ofensivas de los visitantes en el segundo tiempo. El bofetón en forma de gol volvió a dejar temblando a los cuellaranos, que volvieron a mostrarse demasiado imprecisos en los pases. El paso de los minutos fue aumentando la sensación de frío que dejaba el partido, tanto en el apartado climatológico como en el futbolístico, porque el cuadro de Ramón María Calderé supo meter en la nevera el encuentro, mientras que los cambios ofensivos en el conjunto de casa pusieron mucha intensidad, pero sin dar la sensación de poder superar a la defensa contraria.

En los últimos minutos el fondo físico pasó factura al Cuéllar Eufón, y el Burgos se vio con el camino abierto para marcar dos goles prácticamente de manera con-



De esta forma marcó el burgalés Carralero el 0-1. / KAMARERO

tinuada. Los burgaleses ganaban en velocidad y llegaban a todos los balones con ventaja sobre los de casa, demasiado cansados después de haberse gastado mucho. Que una cosa es el déficit de fútbol, y otra la falta de ganas, que no

es el caso del Cuéllar.

José Ángel marcaba a los 77 minutos el 0-3, y en un error defensivo de la zaga segoviana, Pacheta aprovechaba para hacer el definitivo 0-4, que deja patente la diferencia entre uno y otro equipo.



Contraria. / KAMARERO

FÉLIX BLANCO

[“”]

DUDAS

«Cuando acabas los partidos no sabes si pierdes por los nervios, o porque directamente **no lo sabemos hacer mejor**. Tantas derrotas afectan mucho»

[“”]

EL LÍDER

«No ha hecho demasiado en el partido, pero sus jugadores **siempre están encima**, tienen mucha intensidad en su fútbol, y son muy rápidos»



[“”]

BAJAS

«Siempre tenemos varios jugadores ausentes. Tanto es así que para este partido **estábamos con lo justo** para hacer la convocatoria»

[“”]

GANAR

«Sabemos que con dos triunfos nos metemos en la pelea, pero **no logramos que lleguen**»



Raposo intenta anticiparse a la acción de Carralero en un momento del encuentro. / KAMARERO



Jónatan Villacé debutó con el Cuéllar Eufón jugando en el centro del campo. / KAMARERO

ii JUEGA A LA LOTERIA
DE NAVIDAD
DEL CAJA SEGOVIA FS !!

Nº 45.085

iii Toca el GORDO seguro, te lo dice una meiga !!!

C.D. La Escuela
fútbol sala



"Caja Segovia"



VENTA DE PAPELETAS EN EL PABELLON
PEDRO DELGADO LOS DIAS DE PARTIDO
Y EN LA SEDE DEL CLUB EN LA PLAZA
TIRSO DE MOLINA 13

BALONMANO

PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL

Los huecos en
defensa
causaron
la derrota

A PESAR DE LOS INTENTOS EL VIVEROS
HEROL NAVA NO LLEGÓ A RESOLVER

32

33

V. H. NAVA

BM ELCHE

Crístofer Gómez
C. Domínguez (4)
F. J. Gamarra
R. Turrado (2)
G. Campillo (2)
Bruno Vírveda (7)
Darío Ajo (8)
Nicolás López
C. Villagrán (4)
Alberto García (3)
D. Ajo Martín (1)
Jesús de la Hera
Simón García (1)
David de Diego

José Poveda
Nicolás López
A. Vázquez (1)
Sergio Martínez (2)
David Pascual
Carlos Pareja
Manuel Vázquez (5)
José María Montoya
Alejo Rodríguez
Sergio Medina
Aitor García (2)
Adrián Nolasco (9)
A. Contanda (9)
José Valero (4)

ÁRBITROS

David Vicente Cerrillón y
Damián Sánchez Miquel, de
Cataluña. Sancionaron al
Viveros Herol Nava con dos
amonestaciones y dos
exclusiones. Por su parte BM
Elche recibió tres
amonestaciones y cinco
exclusiones.

PARCIALES CADA 5 MINUTOS

2-1, 5-4, 8-7, 10-10, 14-12 y 16-16.
19-17, 22-21, 24-26, 27-30, 30-31 y 32-33.

AMARUARRI / NAVA ASUNCIÓN
Por segunda vez, el Viveros Herol Nava tropezó y mordió el sabor de la derrota en casa. Los intentos por remontar los dos goles en contra que arrastraba en los últimos minutos no culminaron con este propósito, porque el tiempo perdido antes con varios fallos en las entregas se convirtieron en una losa muy pesada de levantar ante un rival que de esta manera aseguraba una victoria un tanto inesperada, pero bien trabajada desde el segundo tiempo.

No mantuvo el equipo navero su mejor actuación en defensa, y

dejó los huecos suficientes para que los de Elche castigaran la portería de un David de Diego que peleó porque su marco no se convirtiera en un colador. Un desajuste defensivo que los visitantes provocaron con movimientos rápidos en la línea de los seis metros, en una buena sintonía entre el central Manuel Vázquez y los laterales Adrián Nolasco y Alejandro Contanda con certeros lanzamientos por arriba y por abajo, a los que se sumó las asistencias al pivote José Valero que le situaban en libre posición de lanzamiento ante el guardameta navero.

El partido fue un tanto anodino para el conjunto local, que llevó unas rentas muy ajustadas, pero que fue llevando a favor marcando su dominio en las jugadas de ataque con Carlos Villagrán, sometido a un férreo marcaje durante todo el encuentro, Darío, Alberto García y Bruno Vírveda a la cabeza.

Sin embargo, el choque mantuvo el marcador equilibrado, con el empate a 16 goles al finalizar los primeros treinta minutos de juego, pero que comenzó a cambiar hacia el minuto 40 con motivo de los desaciertos que los naveros tuvieron en las entregas, a los que hubo que sumar los fallos en claros lanzamientos a puerta, lo que favoreció el contragolpe visitante con rápidas y efectivas jugadas que abrían el hueco para fulminar en las penetraciones.

Con ello el marcador subió hasta tres goles a favor del Elche que situaron al Viveros Herol Nava en una posición muy compli-



Bruno Vírveda sentenció con acierto los contraataques y penetraciones por el extremo. / A. MARUCÁN

NACHO GONZÁLEZ (ENTRENADOR DEL BM NAVA)

«El en sistema defensivo no hemos estado acertados y no les hemos frenado»

«No hemos estado al nivel que deberíamos estar para luchar este partido»

cada. Desde las gradas se esperaba la reacción y los ánimos al equipo no cesaron, e incluso esas esperanzas se acrecentaron cuando el gol marcado por Darío en minuto 55 acercaba al menos el empate. Pero el rival estaba muy crecido, y en una situación demasiado favorable como para dejar escapar una victoria que para el

técnico ilicitano fue “una sorpresa ante un equipo como el Nava y teniendo en cuenta que nosotros somos un equipo joven y con poca experiencia. Pero hemos podido conectar con nuestro juego, sobre todo en la segunda mitad y parar el juego del central del Nava, que es uno de los mejores jugadores de la liga”.

BALONMANO 1ª NACIONAL									
SERVIGROUP BENIDORM - TENERIFE LA LAGUNA 31-25									
BM. INGENIO - BM. INNOVASUR GRANADA 31-22									
P.A.N. MOGUER - CAJASUR CORDOBA 26-23									
TORCAL ANTEQUERA - BM. LEGANES 37-16									
BM. MADRID - SAN JOSE OBRERO 22-25									
BEATRIZ AMIBAL - CASI LA CAÑADA ALMERIA 35-27									
VIVEROS HEROL Bm. NAVA - BM. ELCHE 32-33									
P J G E P GF GC									
1 T. ANTEQUERA	23	12	11	1	0	368	291		
2 SERV. BENIDORM	18	12	8	2	2	324	296		
3 BM. MADRID	14	12	7	0	5	353	321		
4 V. HEROL NAVA	14	12	6	2	4	347	340		
5 BM. ELCHE	14	12	7	0	5	335	321		
6 CAJASUR	14	12	7	0	5	350	354		
7 BM. LEGANES	13	12	5	3	4	298	305		
8 P.A.N. MOGUER	12	12	6	0	6	332	331		
9 LA CAÑADA	11	12	5	1	6	320	340		
10 LA LAGUNA	8	12	3	2	7	302	348		
11 BEATRIZ AMIBAL	8	12	4	0	8	329	332		
12 BM. INGENIO	8	12	3	2	7	336	358		
13 INNOV. GRANADA	7	12	3	1	8	295	321		
14 SAN JOSE OBRERO	4	12	2	0	10	309	340		

“Salvo unos minutos al final, no hemos conectado con el partido”

La derrota de hoy dejaba a Nacho González un tanto preocupado por el juego realizado por sus muchachos, que a pesar de los tiempos muertos solicitados intentando corregir la situación de no mantener una defensa intensa y capaz de frenar la movilidad que el conjunto ilicitano practicaba en ataque buscando el hueco para penetrar, además de los fallos en las entregas y lanzamientos a puerta que a su vez favorecían el rápido contragolpe del rival. “Hemos intentado minimizar los cambios en defensa a uno solamente pero tampoco nos ha salido, nos han metido algún gol de repliegue que teníamos que haber defendido y ellos con la velocidad de su juego, corriendo cuando tenían que correr y moviendo la bola bastante en ataque nos han metido los goles que les han ganado el partido. No obstante en ataque, mantenía el entrenador navero, hemos tenido opciones claras, se han marcado 32 goles más bastantes tiros claros que nos ha parado su portero lo que significa que en sistema ofensivo hemos estado, lo que pasa es que al final el partido entró un poco en locura con alguna pérdida del balón que les facilita a ellos el contraataque y una renta favorable que nos condicionaba, pero creo que a nivel general en ataque hemos estado y la clave de este resultado ha sido el sistema defensivo que no hemos estado al nivel que deberíamos estar para ganar los partidos y más en casa”.



El Bm. Elche movió bien la defensa navera y abrió los huecos suficientes para batir la portería de David de Diego. / A.. M.

UNA FOTO CON HISTORIA

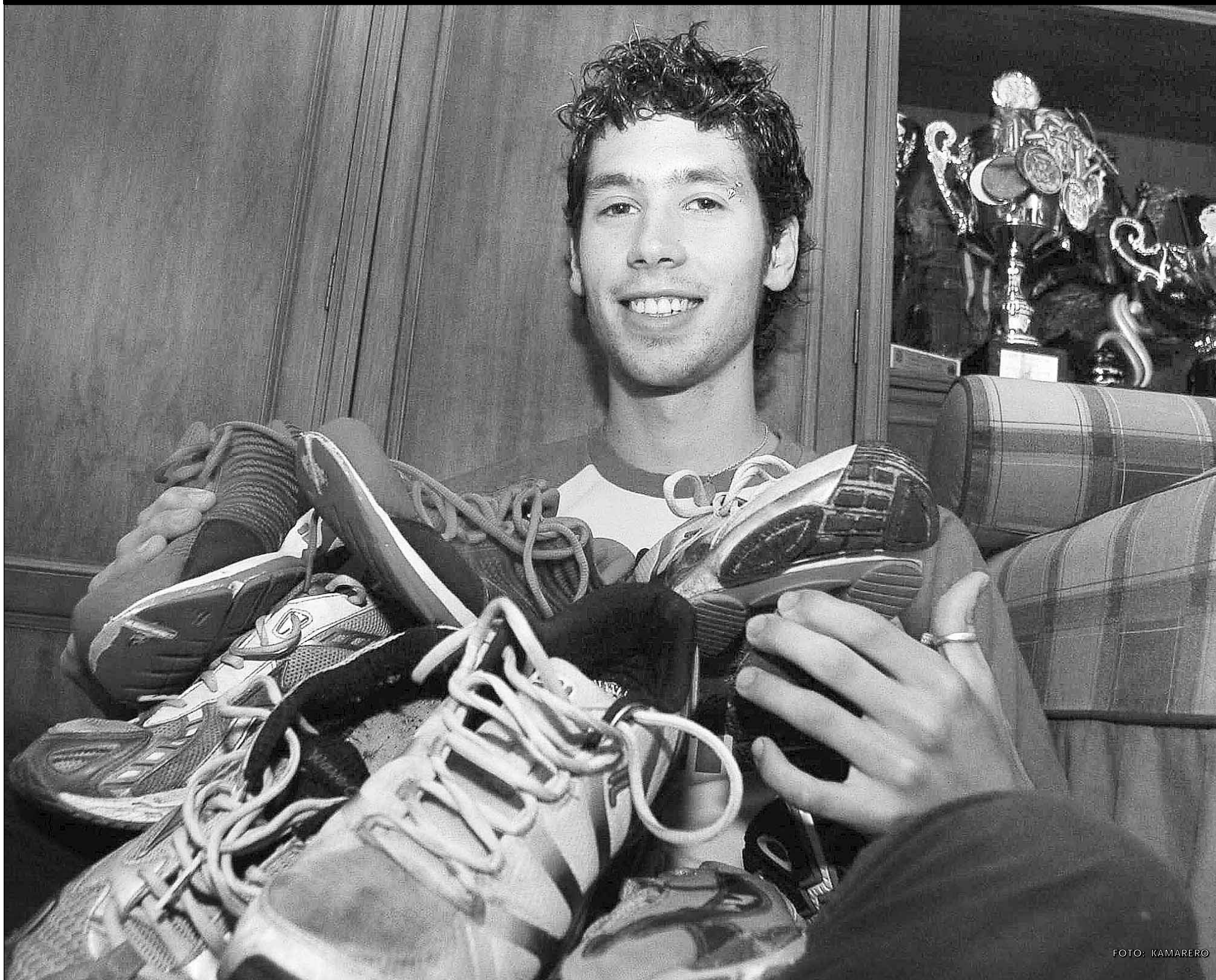


FOTO: KAMARERO

Las herramientas del campeón. No hace demasiados años, poco menos de ocho, Javier Guerra posaba de esta manera con sus herramientas de trabajo, un buen montón de zapatillas que el atleta segoviano había ido gastando a base de kilómetros y kilómetros entrenando, y compitiendo en las diferentes carreras. Ahora, casi ocho años después, el montón de zapatillas gastadas ha aumentado de forma considerable, pero también lo ha hecho el número de medallas que Javi ha ido consiguiendo a lo largo de su trayectoria deportiva. Ayer, otra medalla de oro europea vino a adornar su espectacular palmarés. Y las que quedan, que el segoviano acaba de cumplir 29 años...

AVENTURA

RAID

José Luis Álvarez disputará el Rally Dakar en un Smart sin asistencia mecánica

E.A. / SEGOVIA

El equipo Feber Smart Team se ha propuesto entrar en el mundo de la competición con un juguete en forma del popular vehículo Smart, un buggy monoplaça, desarrollado por el que será su piloto, el madrileño José Luis Álvarez, conocido popularmente como "J.L.", que lleva muchos años afincado en El Espinar, y que posee una larga trayectoria de nueve participaciones en el rally Dakar, al principio pilotando una motocicleta y después convirtiéndose en el primer piloto español que acabó esta prueba manejando un quad.

Como dice J.L., "si quieres ser

diferente, haz cosas diferentes", y así presentó en la pasada semana su el vehículo con el que intentará llegar a las playas de Santiago de Chile después de dos semanas de intensísima competición. Será la primera vez en los 35 años de historia de este gran rally en que un vehículo de estas características tome la salida.

Los recortes en los patrocinios llevaron a Álvarez a recortar su presupuesto, obligado así a realizar el Dakar sin asistencia alguna, siendo el único de su categoría que no llevará a nadie que le dé apoyo técnico en el campamento, por lo que deberá hacer toda la carrera con lo puesto,

siendo él mismo su propio mecánico. Los problemas que ello acarrea serán las pocas horas de sueño y descanso que podrá disponer, "pero serán 15 días de un reto extremo y después tendré todo el año para recuperarse... y pensar en el siguiente Dakar. Además este año cuento con la ventaja de ir sentado en un asiento con respaldo y Hans que te sujeta muy bien la cabeza. Cuando tenga un apretón fuerte de agotamiento, pararé en lo alto de una duna, echaré una cabezadita, y cuando me despierte, continuaré pilotando; con el quad era peor, porque tenía que dormir sobre el manillar".

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

CS de Segovia
fútbol sala
"Caja Segovia"



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA



instituto municipal de deportes segovia

SÁBADO

15 Dic

18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.

MARFIL STA. COLOMA

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

¿Quién es ese tipo?

Sí, ése, el de los ojos saltones. Vaya golazo. Qué genio... Redescubriendo a Özil. Aquél que postularon ustedes como candidato a Balón de Oro y cualquier premio interespacial, que luego olvidaron y que rescatan con cada golazo. Igual que hicieron con Higuaín, del que se descojonaron, con perdón, día tras día. Y con Benzema, el francés indolente que de vez en cuando es poco menos que Dios en la tierra. O con Di María... El madridismo ha descubierto una notable capacidad para olvidar, tan asombrosa como su capacidad para encumbrar. ¿Cuántos ídolos, aspirantes a todo, genios de la pelota, han pasado por el Santiago Bernabéu para ser pisoteados? Y de los que han aguantado la presión, ¿cuántos cayeron en el olvido y fueron rescatados para la gloria gracias a, sencillamente, un tacón, un golpe franco, un gol o un gesto cómplice hacia el graderío?

Özil es uno de los mejores jugadores del planeta. Siempre lo ha sido, antes de llegar (las dos temporadas previas a vestirse de blanco, en el Werder Bremen, fueron sencillamente geniales) y durante. ¿Épocas de bajón? Las han tenido todos... Pero en algunos clubes se perdonan con más sencillez que en este polvorín de urgencias llamado Real Madrid, un lugar en el que llegas de nuevas y tienes que darlo todo y darlo ya... y no se te ocurra relajarte.

P.D. Escucho al Real Madrid quejarse de los árbitros. Lo escuché el año pasado en no pocas ocasiones desde Barcelona. El que va por debajo adopta una actitud menor, se denigra a sí mismo y eso ayuda a engrandecer la figura del otro. Desde lo más alto, mira y se ríe del que llora. Y el resto de equipos, los que de verdad sufren varapalos arbitrales (habitualmente cuando se enfrentan a ellos dos, precisamente a ellos) miran hacia arriba pensando que están locos, que han perdido el norte... y que hay demasiados micrófonos y cámaras haciéndoles caso. ■

Messi suma un nuevo récord

El argentino bate la marca de Gerd Müller en la agónica victoria azulgrana contra el Betis

BETIS	BARCELONA
1	2
Adrián	Valdés
Chica	Adriano
Amaya	Piqué
Dorado	Puyol
Nacho	(Mascherano, min. 46)
Cañas	Alba
Beñat	Sergio
Salva	Xavi
(Pozuelo, min. 74)	Iniesta
Juan Carlos	Cesc
(Vadillo, min. 29)	(Alexis, min. 10)
Campbell	Pedro
(J. Molina, min. 46)	(Thiago, min. 82)
Rubén Castro	Messi

ÁRBITRO

Velasco Carballo (C. Madrileño). Amonestó a Campbell (min. 36), Vadillo (min. 62), Nacho (min. 89) por parte del Betis. Amonestó a Jordi Alba (min. 60), Pedro (min. 75) por parte del Barcelona.

GOLES

0-1, min. 15, Messi. 0-2, min. 25, Messi. 1-2, min. 39, Rubén Castro.

E. PRESS / SEVILLA

El líder en solitario de la Liga se sirvió ayer del doblete de Messi, que superó el récord de Gerd Müller, para salir victorioso de su visita al Betis, y seguir así ampliando el mejor arranque liguero de la historia, lo que significó frustrar las intenciones verdiblanco de finalizar la decimoquinta jornada en puestos de Liga de Campeones.

El eufórico ambiente que inundó el Benito Villamarín instantes antes de que Velasco Carballo indicara el comienzo del encuentro, sirvió de antítesis al calmado planteamiento inicial de los de Pepe Mel. Los andaluces aguardaron en campo propio, sin caer en la tentación de correr a ciegas. Por su parte, los visitantes imprimieron un particular ritmo parsimonioso intentando encontrar una grieta en el inquebrantable sistema de ayudas organizado por los locales.

No fue fácil para los de Tito Vilanova encontrar un pasillo que condujera a la meta de Adrián. Lo aprovechó el Betis, que, de la mano de Campbell y Salva Sevilla gozó de la primera ocasión, a cabezazo de este último. Las cosas parecían ponerse de cara a Beñat y compañía. Fábregas tuvo que ser sustituido; entró Alexis. La ausencia del centrocampista quebró el planteamiento inicial del líder, aunque no por mucho tiempo.

Messi continúa empeñado en demostrar que no conoce límites. Él prefiere diseñarlos, dejar una herencia difícilmente superable. Así, igualó el récord anotador de Gerd Müller de 85 goles en un año. Arrancó desde el centro hacia su izquierda, alejándose de la portería, para después cruzar el balón al ángulo derecho, donde no llega el guardameta. Un duro 'hook' que vino a evidenciar la falta de intensidad de los hispalenses ante un Barcelona que no concibe vivir sin el balón en los pies.

Aquella primera ocasión de Salva Sevilla se convirtió en la única, y el parsimonioso ritmo 'culé' en busca del espacio ya no era necesario. Así, en una jugada individual, Adriano rebasó a dos rivales y se la dio a Messi, con espacio por delante. El argentino eligió al mejor socio, Iniesta. Con



El atacante sudamericano fue el protagonista del choque en el Benito Villamarín. / MARCELO DEL POZO (REUTERS)

un lenguaje sin palabras, ambos combinaron para que el sudamericano subiera un peldaño el récord que acababa de igualar.

Los andaluces dejaron de ver lejano el vapuleo en el derbi andaluz frente al Sevilla. Tiraban diagonales sin destinatario, mientras Pedro probaba desde lejos. Sin embargo, de una conexión aislada nació la esperanza bética. Vadillo dejó en un cara a cara a Rubén Castro para que el canario anotara su noveno tanto de la campaña.

REANUDACIÓN. El gol espoleó a los jugadores de Pepe Mel. Decidieron adelantar varios metros cuando tenían el balón, lo que sirvió para tener un carrusel de ocasiones al inicio del segundo período. Se encontraron con el palo, pero el ritmo fue decayendo.

Así, Pedro probó de nuevo en disparo lejano antes de que el balón besara el poste de la portería de Víctor Valdés. El empuje del Benito Villamarín terminó de desatar el partido. Puzuelo se encontró



Adriano sustituyó a Puyol en el descanso. / MARCELO DEL POZO (REUTERS)

con la madera. También lo hicieron Messi, y Jordi Alba, en la misma jugada. Se sucedieron las jugadas a un ritmo altísimo, pero el guión ya estaba escrito. El Barcelona volvió a vencer en el coliseo sevillano después de siete años.

La nota amarga del choque la protagonizó Cesc, que no volverá a jugar en lo que queda de año. El internacional sufre una rotura en el bíceps femoral de la pierna izquierda, y el tiempo de baja será de entre tres y cuatro semanas.

PRIMERA DIVISIÓN

Falcao se supera a sí mismo

El delantero rojiblanco anota cinco dianas en la victoria frente al Deportivo en el Calderón

ATLÉTICO	DEPORTIVO
6	0

ATLÉTICO DE MADRID: Courtois; Juanfran, Cata Díaz, Godín, Filipe Luis (Manquillo, min. 74); Mario Suárez, Gabi, Koke, Arda Turan (Raúl García,); Diego Costa (Adrián, min. 57) y Falcao.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Aranzubia; Laure, Roderick, Insúa, Ayoze; Bergantiños, Abel Aguilar, Bruno Gama, Camuñas (Salomao, min. 65), Valerón (André Santos, min. 71); y Riki (Bodipo, min. 77).

ÁRBITRO
Hernández Hernández (C. catalán). Amonestó con tarjeta amarilla a Camuñas (min. 19), Bergantiños (min. 40) del Deportivo.

GOLES
1-0, min. 23, Diego Costa. 2-0, min. 28, Falcao. 3-0, min. 42, Falcao. 4-0, min. 65, Falcao, de penalti. 5-0, min. 67, Falcao. 6-0, min. 71, Falcao.

E. PRESS / MADRID
El Atlético de Madrid se rehizo ayer del golpe que supuso para los rojiblanco la derrota ante el Real Madrid con una goleada al Deportivo en un encuentro en el que Falcao se convirtió en el primer jugador de la historia del club en hacer cinco tantos en un duelo liguero. Simeone apostó por su habitual defensa de cuatro, con Gabi y Suárez generando el ritmo de juego y dos puntas, con Diego Costa acompañando a Falcao. Por su parte, con un esquema similar, pero con Riki como único punta, el bloque gallego trataba de defenderse buscando la meta rival. Sin embargo, el que llamó a la puerta con fuerza y acabó tirándola fue el equipo local. Diego Costa anotó el primero en un remate con potencia. Cinco minutos después, Gabi se llevó un balón en el centro del campo y asistía a un potro indomable en su carrera. Tras apurar hasta el borde del área, Falcao batió con un tiro cruzado a Aranzubia. Aún quedaba dinami-



El deportivista Camuñas intenta arrebatara Falcao el control del esférico. / S. VERA (REUTERS)

ta para el primer tiempo, ya que el sudamericano enganchó una volea con el empeine de su pie derecho al borde del área y puso el tercero en el electrónico. El partido perdió peso en la segunda parte, y el Atlético parecía

acomodarse controlando el balón. Un penalti tonto pero muy claro de Roderick sobre Falcao permitió al colombiano engañar al meta desde los 11 metros y hacer su decimocuarto gol, que le permitió superar a Cristiano Ronaldo.

Sin embargo, y sin tiempo para respirar, el delantero hizo el cuarto lanzándose como un 'tigre' a un balón muerto. No le valía el póker al ariete, que volvió a recibir en el área para hacer el quinto para humillar al conjunto coruñés.

El Levante golea al Mallorca y se aúpa a la zona europea

LEVANTE	MALLORCA
4	0

LEVANTE: Munúa, Lell, Ballesteros, David Navarro (Héctor Rodas, min. 78), Juanfran, Iborra, Barkero, El Zhar (Roger, min. 70), Míchel (Pallardó, min. 76), Rubén y Martins.

MALLORCA: Aouate, Ximo (Arizmendi, min. 46), Nunes, Geromel, Bigas, Javi Márquez, Pina (Martí, min. 61), Nsue, Giovani, Víctor (Alfaro, min. 61) y Hemed.

ÁRBITRO
Delgado Ferreira (C. Vasco). Amonestó a Nunes (min. 31), por parte del Mallorca.

GOLES
1-0, min. 43, Martins. 2-0, min. 49, David Navarro. 3-0, min. 55, Rubén García. 4-0, min. 57, Iborra.

E. PRESS / VALENCIA
El Levante vapuleó ayer al Mallor-

ca en el Ciudad de Valencia en el partido que abrió la jornada dominical, y que acerca al equipo 'granota' a los puestos europeos tras reencontrarse con la victoria, pero que hunde un poco más al conjunto de Joaquín Caparrós en la clasificación. Después de caer en sus dos últimos duelos en su estadio, ante Real Madrid y Barcelona, el bloque levantino quería ofrecerle un nuevo triunfo a su afición ante quizá el rival más idóneo posible. El cuadro insular, sumido en una total crisis de resultados que aglutina ya 10 partidos consecutivos sin sumar los tres puntos, continúa sin conocer la victoria fuera de casa con esta nueva derrota.

Un tanto de Aduriz devuelve la calma al Athletic Club

ATHLETIC	CELTA
1	0

ATHLETIC DE BILBAO: Iraizoz; Ramalho, Ekiza, Amorebieta, Aurtenetxe; San José, De Marcos, Herrera (Laporte, min. 90); Susaeta (Toquero, min. 89), Aduriz, Ibai (Muniain, min. 76).

CELTA DE VIGO: Varas; Mallo, Vila, Túnhez, Lagoa, Oubiña, Insa (De Lucas, min. 60), Augusto, Khron, Bermejo (Toni, min. 75) y Aspas.

ÁRBITRO
Fernando Teixeira Vitienes (Colegio cántabro) amonestó a Amorebieta (min. 12), San José (min. 55) y De Marcos (min. 84) por parte del Athletic y a Insa (min. 16), Augusto (min. 70) y Borja Oubiña (min. 83) por parte del Celta.

GOL
1-0, min. 33, Aduriz.

E. PRESS / BILBAO
El Athletic ganó ayer al Celta en un encuentro en el que el equipo local se encontró con un gol a la media hora de partido y, a partir de ese momento, tuvo las ocasiones más claras y pudo marcar más goles ante un rival que tuvo más posesión de balón pero que no pudo sorprender a los vascos. El conjunto de Bielsa, que venía de perder ante el Barcelona, devolvió la felicidad a 'La Catedral' y se coloca seis puntos por encima de los puestos de descenso. Por su parte, los de Paco Herrera perdieron después de cuatro partidos sin conocer la derrota y se quedan decimocuartos con 15 puntos.



Van Persie y Evra.

INTERNACIONAL

Van Persie decide el derbi para el United en el descuento

E. PRESS / MANCHESTER
El Manchester United dio ayer un golpe sobre la mesa tras vencer en su visita al campo de su vecino, el City (2-3), por lo que amplió hasta los seis puntos la ventaja de los 'red devils' en la tabla sobre el equipo de Mancini.

Con Mario Balotelli como pareja de baile de Agüero, y escoltados por el español David Silva, el cuadro local salió en tromba. Enfrente, pocas sensaciones tenía el United en los primeros minutos pero, tras salvar los primeros acercamientos del rival, las grandes estrellas visitantes comenzaron a brillar y pronto llegó el turno de Rooney. En una rápida jugada bien trazada por el flanco izquierdo por parte de Ashley Young, el balón llegó a la corona del área para que el delantero armara un disparo que parecía defectuoso, pero que se colaba por el palo derecho de la portería de Joe Hart. Sin tiempo para recuperarse, la escuadra de Alex Ferguson puso tierra de por medio en una jugada, esta vez por la derecha, que volvió a finalizar Rooney.

Tras el descanso, los visitantes pudieron sentenciar cuando un disparo de Van Persie chocó con la madera y el rechazo cayó en los pies de Young, quien perforó la meta de Hart, aunque el tanto fue anulado por fuera de juego. Pero el City recortó distancias en una acción que ni siquiera De Gea pudo salvar, y fue superado por Yaya Touré. Liderados por Tévez, a cuatro para el final, Zabaleta consiguió el empate tras rematar a puerta un córner que colocó las tablas en el marcador. Espoleados por el tanto, tuvieron en su mano la victoria pero, sobre la bocina, Van Persie firmó un espectacular golazo de falta que hizo volar los tres puntos a Old Trafford. El partido quedó ensombrecido al final, ya que el capitán de los 'diablos rojos', Rio Ferdinand, fue golpeado por un objeto que le rompió la ceja.

FÚTBOL. PRIMERA DIVISIÓ

RESULTADOS			TOTALES							CASA							FUERA						
EQUIPOS	Puntos		J	G	E	P	GF	GC		J	G	E	P	GF	GC		J	G	E	P	GF	GC	
Osasuna-Valencia	0 - 1		1	Barcelona	43	15	14	1	0	50	17	7	6	1	0	21	6	8	8	0	0	29	11
Real Sociedad-Getafe	1 - 1		2	At. Madrid	37	15	12	1	2	35	13	8	8	0	0	27	6	7	4	1	2	8	7
Málaga-Granada	4 - 0		3	Real Madrid	32	15	10	2	3	37	12	7	6	1	0	22	3	8	4	1	3	15	9
Espanyol-Sevilla	2 - 2		4	Málaga	25	15	7	4	4	23	10	8	5	1	2	20	7	7	2	3	2	3	3
Valladolid-Real Madrid	2 - 3		5	Real Betis	25	15	8	1	6	24	26	8	4	0	4	10	10	7	4	1	2	14	16
At. Madrid-Deportivo	6 - 0		6	Levante	24	15	7	3	5	20	21	8	5	1	2	15	11	7	2	2	3	5	10
Real Betis-Barcelona	1 - 2		7	Getafe	23	15	7	2	6	18	20	7	4	0	3	9	11	8	3	2	3	9	9
Athletic Club-Celta de Vigo	1 - 0		8	Valladolid	21	15	6	3	6	22	18	8	3	3	2	15	9	7	3	0	4	7	9
Levante-Mallorca	4 - 0		9	Real Sociedad	21	15	6	3	6	22	19	8	4	2	2	11	4	7	2	1	4	11	15
Rayo Vallecano-Real Zaragoza	-		10	Valencia	21	15	6	3	6	19	23	7	5	1	1	16	12	8	1	2	5	3	11
			11	Sevilla	19	15	5	4	6	21	22	7	4	1	2	14	9	8	1	3	4	7	13
			12	Rayo Vallecano	19	14	6	1	7	18	30	7	4	1	2	8	10	7	2	0	5	10	20
			13	Athletic Club	18	15	5	3	7	20	32	8	4	2	2	11	9	7	1	1	5	9	23
			14	Real Zaragoza	16	14	5	1	8	16	23	7	3	0	4	10	9	7	2	1	4	6	14
			15	Celta de Vigo	15	15	4	3	8	16	20	7	3	3	1	9	5	8	1	0	7	7	15
			16	Osasuna	13	15	3	4	8	12	16	8	2	3	3	7	5	7	1	1	5	5	11
			17	Mallorca	13	15	3	4	8	14	27	7	3	1	3	9	13	8	0	3	5	5	14
			18	Granada	12	15	3	3	9	11	24	7	1	3	3	6	8	8	2	0	6	5	16
			19	Espanyol	11	15	2	5	8	15	24	8	1	3	4	9	15	7	1	2	4	6	9
			20	Deportivo	11	15	2	5	8	21	37	7	2	1	4	10	13	8	0	4	4	11	24

FÚTBOL. SEGUNDA DIVISIÓ

RESULTADOS			TOTALES							CASA							FUERA						
EQUIPOS	Puntos		J	G	E	P	GF	GC		J	G	E	P	GF	GC		J	G	E	P	GF	GC	
Córdoba-Sporting	1 - 1		1	Elche	39	17	12	3	2	26	9	8	8	0	0	19	4	9	4	3	2	7	5
Las Palmas-Huesca	4 - 0		2	Almería	34	17	10	4	3	30	19	9	6	2	1	14	4	8	4	2	2	16	15
Hércules-Recreativo	1 - 1		3	Girona	33	17	10	3	4	31	16	8	6	1	1	18	5	9	4	2	3	13	11
Ponferradina-Mirandés	3 - 1		4	Alcorcón	31	17	10	1	6	28	22	8	7	1	0	16	4	9	3	0	6	12	18
Guadalajara-Numancia	5 - 1		5	Villarreal	30	17	8	6	3	23	13	9	6	3	0	16	5	8	2	3	3	7	8
Sabadell-Real Murcia	2 - 2		6	Barcelona B	27	17	8	3	6	35	26	9	4	3	2	22	15	8	4	0	4	13	11
Real Madrid-Castilla-Real Racing	4 - 0		7	Las Palmas	26	17	7	5	5	26	24	9	4	3	2	15	9	8	3	2	3	11	15
Almería-Lugo	0 - 1		8	Ponferradina	25	17	8	1	8	26	25	9	5	1	3	16	12	8	3	0	5	10	13
Barcelona B-Elche	1 - 1		9	Sabadell	24	17	6	6	5	24	19	9	4	4	1	14	7	8	2	2	4	10	12
Villarreal-Alcorcón	4 - 0		10	Real Murcia	23	17	6	5	6	21	19	8	4	3	1	7	4	9	2	2	5	14	15
Xerez-Girona	0 - 2		11	Córdoba	23	17	6	5	6	18	20	9	5	2	2	10	5	8	1	3	4	8	15
			12	Recreativo	23	17	7	2	8	22	30	8	5	0	3	15	13	9	2	2	5	7	17
			13	Numancia	22	17	5	7	5	20	24	8	4	3	1	9	3	9	1	4	4	11	21
			14	Real Madrid-Castilla	21	17	6	3	8	31	31	9	4	0	5	20	20	8	2	3	3	11	11
			15	Xerez	20	17	5	5	7	19	25	9	3	2	4	8	14	8	2	3	3	11	11
			16	Lugo	20	17	5	5	7	16	22	8	4	1	3	11	10	9	1	4	4	5	12
			17	Sporting	18	17	4	6	7	21	26	8	3	3	2	12	10	9	1	3	5	9	16
			18	Guadalajara	16	17	4	4	9	21	28	9	4	1	4	17	16	8	0	3	5	4	12
			19	Huesca	16	17	3	7	7	16	24	8	1	6	1	8	10	9	2	1	6	8	14
			20	Real Racing	14	17	3	5	9	13	25	8	2	3	3	9	10	9	1	2	6	4	15
			21	Hércules	14	17	3	5	9	13	26	9	1	3	5	8	19	8	2	2	4	5	7
			22	Mirandés	13	17	2	7	8	13	20	8	1	4	3	5	5	9	1	3	5	8	15

1ª	At. Madrid	Athletic Club	Barcelona	Celta de Vigo	Deportivo	Espanyol	Getafe	Granada	Levante	Málaga	Mallorca	Osasuna	Rayo Vallecano	Real Betis	Real Madrid	Real Sociedad	Real Zaragoza	Sevilla	Valencia	Valladolid
At. Madrid		4-0			6-0	2-0				2-1	3-1	4-3						4-0		2-1
Athletic Club			1-0	1-1	1-2					0-0	1-0	3-5						2-1		2-0
Barcelona		5-1		3-1				2-0							2-2	5-1	3-1		1-0	
Celta de Vigo					1-1	2-1		1-1	0-1	1-1	2-0							2-0		
Deportivo			4-5			1-1		0-2		1-0	2-0	2-3						0-2		
Espanyol	0-1	3-3					0-2			0-0		0-3	3-2				1-2	2-2		
Getafe			1-4						0-1	1-0	1-0			2-4	2-1					2-1
Granada	0-1	1-2		2-1	1-1	0-0											1-2	1-1		
Levante	1-1		0-4			3-2		3-1			4-0				1-2	2-1			1-0	
Málaga								4-0	3-1			1-1		1-2	4-0		1-2		4-0	2-1
Mallorca			2-4			2-1		1-2							0-5	1-0	1-1		2-0	
Osasuna			1-2					4-0	0-0	1-1			1-0	0-0					0-1	0-1
Rayo Vallecano			0-5	3-2	2-1			1-0			2-0				0-2			0-0		
Real Betis	2-4		1-2			1-0		1-2				1-2			1-0	2-0			1-0	
Real Madrid	2-0	5-1		2-0	5-1			3-0								4-0		1-1		
Real Sociedad	0-1	2-0		2-1		0-1	1-1					0-0	4-0				2-0			
Real Zaragoza				0-1	5-3		0-1			0-1		3-1						2-1		0-1
Sevilla			2-3				2-1		0-0		3-2			5-1	1-0					1-2
Valencia	2-0	3-2		2-1	3-3	2-1										2-5	2-0			
Valladolid						1-1		1-0	2-0				6-1	0-1	2-3	2-2			1-1	

2ª	Alcorcón	Almería	Barcelona B	Córdoba	Elche	Girona	Guadalajara	Hércules	Huesca	Las Palmas	Lugo	Mirandés	Numancia	Ponferradina	Real Madrid-Castilla	Real Murcia	Real Racing	Recreativo	Sabadell	Sporting	Villarreal	Xerez
Alcorcón			2-1		4-1	1-1	1-0	1-0		2-1	4-0				1-0							
Almería			3-0			4-0	0-0	1-0		0-1	0-0				1-0	3-2						2-1
Barcelona B		4-5		1-1					1-1				3-3	2-1		4-1	2-3	2-0	3-0			
Córdoba			2-1	0-1	2-0	1-0	1-2								1-0	2-0			1-1		0-0	
Elche	1-0								3-1				4-0	4-2		1-0	3-0		2-1	1-0		
Girona				0-1					5-0				3-1	1-0		1-0	5-2	0-0	3-1			
Guadalajara			0-1		1-5				2-3				5-1	2-0	3-4		1-0		2-1		1-1	
Hércules			0-3	1-2	2-1	0-0			0-2						2-4		1-1		1-1		1-5	
Huesca			1-4	0-0	0-0	2-1	1-1						1-1	2-2	1-1							
Las Palmas	1-3	1-2	3-0					4-0		1-1				1-0				1-0	2-2	1-1		
Lugo			1-2	1-1	1-0	1-2	1-0	2-4			2-0				2-1							
Mirandés			3-0	1-2	1-1	0-0		0-1				0-0		0-0		0-1						
Numancia	0-1	0-0								3-0					1-0		0-0	2-1	2-0	1-1		
Ponferradina	2-0	2-2	3-5				1-0	2-1			3-1							3-1	0-1	0-1		
Real Madrid-Castilla			3-2						3-2				2-4	1-2		4-0	0-1	2-3	2-4		3-2	
Real Murcia			1-0	0-0	1-0	0-1		2-1			2-2			0-0		1-0						
Real Racing	2-1	3-4							0-1	0-0		1-1					3-0		0-0	0-3		
Recreativo	4-2	0-2								3-0	1-0		0-2		3-2			2-5		2-0		
Sabadell		3-0	1-1			2-1	1-2	1-0			1-1				2-2					0-0	3-0	
Sporting	2-1	2-1							1-1	1-1			2-3		2-3			0-0		2-0		
Villarreal	4-0		2-0			2-1	1-0	1-1		1-1	2-0			2-1	1-1							
Xerez	2-4			0-0	0-2					1-0	0-4	2-0			0-3	1-1	2-0					

BALONCESTO LIGA ACB

BALONMANO

El Real Madrid no tiene rival

El conjunto de Pablo Laso se impone al Estudiantes en el derbi y refuerza su liderato

ESTUDIANTES	REAL MADRID
74	87

ESTUDIANTES: Granger (9), English (16), Kirksay (6), Gabriel (24), Barnes (-) --quinteto inicial--; Fernández (2), Nogueira (7), Clark (5), Fisher (-) y Kuric (5).
REAL MADRID: Llull (15), Rudy Fernández (17), Suárez (1), Mirotic (14), y Hettzheimer (-) --quinteto inicial--; Sergio Rodríguez (9), Pocius (-), Carroll (6), Draper (4), Reyes (8), Begic (9) y Slaughter (4).

ÁRBITROS
Antonio Conde, Benjamín Jiménez y Fernández Sánchez. Sin eliminados.

PARCIALES
21-23, 31-35, 12-14 y 10-15.

E. PRESS / MADRID
El Real Madrid se impuso ayer al Asefa Estudiantes (74-87) en el derbi capitalino de la undécima jornada de la Liga ACB, donde los colegiales lucharon hasta el final para arrebatarle la imbatibilidad al cuadro blanco, algo que finalmente no consiguieron.

El equipo visitante empezó por delante, pero los colegiales firmaron un parcial de 14-0 y le dieron la vuelta al marcador. Tras un tiempo muerto por parte de Pablo Laso, y los cambios de Mirotic y Hettzheimer, que no estuvieron finos en los primeros minutos, Carroll y Begic consumaron la re-



Nikola Mirotic machaca el aro en un momento del partido. / REUTERS

montada y terminaron el primer cuarto por delante (21-23). El inicio del segundo parcial empezó 'calentito', ya que Kirsay dio un codazo por la espalda al internacional Felipe Reyes y, como consecuencia, se pitaron dos técnicas, pero al ser una para cada equipo se compensaron.

Además, los colegiados pitaron una técnica a Pablo Laso por protestar, y el Estudiantes recortó distancias anotando los dos tiros libres y un triple (28-31). En la siguiente jugada, la técnica fue para Felipe Reyes por un bloqueo. La primera parte se acabó con una ventaja de seis puntos del con-

junto 'merengue' sobre el equipo colegial (52-58), donde la clave estuvo en los rebotes en ataque, ya que cogieron un total de 22. Después de una primera mitad con muchos puntos, la primera canasta tras la reanudación costó dos minutos, y la hizo el Real Madrid por medio de dos tiros libres de Mirotic. El tercer cuarto se acabó siendo el parcial más bajo de los dos anteriores (12-14) y dejaba a los de Pablo Laso 8 por encima en el marcador (64-72), a falta del último cuarto donde no había nada decidido, ya que los de Vidorreta no se daban por vencidos. Mirotic hizo la primera canasta y, a partir de ahí, fue puro trámite para que los blancos se llevaran la victoria. Al cuadro local se le acabó la gasolina y no pudo evitar perder de 13 puntos.

TRIUNFO AZULGRANA. Por otro lado, el Barcelona se impuso al Joventut (63-78) con un gran partido de Juan Carlos Navarro, que terminó con 12 puntos y 17 de valoración. El escolta encaminó la victoria del conjunto 'culé' en un duelo catalán en el que, prácticamente en todo momento, se vieron con ventaja en el marcador.

España cae ante Rumanía y se aleja de las medallas

E. PRESS / BELGRADO
La selección española de balonmano femenino cayó ayer ante Rumanía (26-31) en el primer partido de la 'Main Round' del Europeo de Serbia, por lo que las de Jorge Dueñas ya no dependen de sí mismas para alcanzar las semifinales del torneo. Las 'guerreras' no estuvieron acertadas y, aunque en ningún momento tiraron la toalla, el conjunto centro-europeo se fue en el marcador en la segunda mitad, y ya fue muy difícil remontar. Así las cosas, España se queda con dos puntos y deberán ganar los dos partidos que quedan y esperar resultados favorables en el resto de duelos. Rumanía aprovechó en el primer tiempo el poco acierto del bloque nacional en ataque, lo que le sirvió para dominar en todo momento. El segundo tiempo siguió con la misma tónica. Incluso, las españolas estuvieron cinco minutos si anotar. Al final, intentaron la remontada y acabaron perdiendo por cinco goles de diferencia.

sorteos sms adelantado

teatro

Gana 1 entrada para asistir, dentro de Ciclos Clásicos Segovia 2012, a la actuación de

RAFAEL ÁLVAREZ 'EL BRUJO'
"El testigo"
Viernes 14 de diciembre • 20:30 horas
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO BRUJO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 14 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo Teatro Familiar Navideño, a la representación de

LOS ANIMALES DE D. BALTASAR
Cía. Teloncillo. Recomendado para niños de 3 a 6 años
Domingo 16 de diciembre • 19:00 horas
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO BALTASAR al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 14 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de Ciclos Clásicos Segovia 2012, a la actuación de

ELS JOGLAR
"El nacional"
Sábado 22 de diciembre • 20:30 horas
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO JOGLAR al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 21 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla

envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 14 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en

Senso Fisioterapia
Ctra. de Villacastín, 24
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 13 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

monumentos

Gana una visita guiada para dos personas al

Castillo, Centro del Mudéjar y recorrido por el adarve de la muralla
Oficina de Turismo de Cuéllar
Telf. 921 14 22 03 • turismo@aytocuellar.es

envía **ADELANTADO CUELLAR al 27775**

Fecha sorteo: Miércoles 19 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total de pases en sorteo: 2 (pase para dos personas)

gastronomía

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 16 de diciembre, a partir de las 13:30 h.

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 14 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:

Plaza Mayor, 4.
Teléfono: 921 46 09 19

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 13 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de

El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 13 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido de LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA · DIVISIÓN DE HONOR, entre

Caja Segovia F.S. - Marfil Santa Coloma
Sábado 15 de diciembre • Pabellón Pedro Delgado

envía **ADELANTADO CAJA al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 14 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador).

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de TERCERA DIVISIÓN

Gimnástica Segoviana - Real Ávila CF
Domingo 16 de diciembre • Estadio Municipal de La Albuera

envía **ADELANTADO SEGO al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 14 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21.37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9:00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12:15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
21.30 S					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.30 D					22.00 D	23.00 S			
D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.									

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario.</i> Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre</i>
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre</i>
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo.</i> Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario.</i> Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

LA SALUD,

DERECHO DE TODOS:

iACTÚA!

902 40 07 07

www.manosunidas.org

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

La información de Segovia,

siempre CERCA DE TI,

con El Adelantado

Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

Trenes entre Segovia y Madrid (Antigua estación)

Segovia - Madrid								
Estaciones	L a v (a partir 12 enero)	17122 L a v (1)	17126 diario	17128 diario	17130 diario	17132 diario (2)	17134 diario (3)	17136 L a v (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04		19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07			19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11		19:11	21:10
Los ángeles de San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada			11:29			17:24		
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid (Chamartín)		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid (N. Ministerios)		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid (Recoletos)		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid (Atocha)		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula lunes a viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

Madrid - Segovia								
Estaciones	L a v (a partir 12 enero)	17121 L a v (1)	17125 diario (2)	17127 diario	17129 diario	17133 diario (3)	17135 diario	17137 L a v (1)
Madrid (Atocha)		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid (Recoletos)		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid (N. Ministerios)		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid (Chamartín)		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles de San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula lunes a viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

LA SEÑORA

D^a Juanita Herrero Escudero

VIUDA DE D. QUINTÍN GARCÍA SANZ

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 8 de diciembre de 2012

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Roque y Carlos García Herrero; hijas políticas, Carmen Montesinos y Raquel Cardona; nietos, Lucas, Roque, Pilar, Moisés, Andrés, Rubén, Bea y Anabel; hermanos, Aurelia y Valeriano Herrero Escudero; hermanas políticas, María Luisa y Tere; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 11:30 horas, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 11, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a Sara-Lucía González Sebastíá

Ha descansado en la paz del Señor en Salamanca el día 9 de diciembre de 2012

A los 44 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Madre, María-Jesús Sebastíá Madariaga; esposo, Javier Álvarez Gómez; hijos, Carla, Irene y Javier; hermanos, Nurieta, César, Fermín y María-Jesús; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Crematorio Santa Teresa, donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 11, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a María Carmen Rodríguez Rubio

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 9 de diciembre de 2012

A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Rosa-María, José, Florencio, Ramón, Manuel y María del Carmen García Rodríguez; hijos políticos, nietos, biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 16:30 horas, en la iglesia parroquial de Otero de Herreros; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Otero de Herreros.

CASA DOLIENTE: OTERO DE HERREROS

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Redacción, Publicidad, Suscripciones

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

TRABAJO

PERSONAS TRABAJADORAS para atender locutorios. Jornada completa o parcial. 668562114.

PELUQUERIA EN activo necesita esteticien autónoma con experiencia. Teléfono 695833887.

OBRA PÚBLICA precisa peones de diferentes especialidades. 983303143

RESIDENCIA PÚBLICA necesita personal de cocina y limpieza. Diferentes turnos. No necesaria experiencia. 983390594

SE SELECCIONAN peones de mantenimiento en edificios pú-

blicos. Larga duración. 983301420

TRABAJADORES EN almacenes públicos para tareas de gestión, carga y descarga. 983211031

TRASPASOS

SE TRASPASA, por falta de salud, negocio de hostelería. Céntrico. Funcionando. 639181328.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

TRAVESTI SASHA. Venezolana. Fiestera. Erección garantizada, Completísima. 648943461. 24h

JAPONESA JOVEN. Guapa. Masajes. Completo. Servicios exóticos. Sorpréndete conmigo. 615216868.

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.



CHICOS reales
CHICOS BUSCAN CHICOS
803 423 507
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid



Estoy caliente...
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

CONTACTOS

SEXO AL teléfono 915661533.

MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671.

TAROT



GABRIEL
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
806 404 664
Precio máximo: Red Fija: 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR

Hazte socio de MSF.
Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una de las siguientes formas:
Llamando al 902 15 15 07 | Conectándote a www.msf.es/altasocio4

MEDICOS SIN FRONTERAS

Servicio nº 1 en relaciones personales

Buzón de Amig@s

Todos los anuncios disponen de la voz REAL del anunciante

También en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Mujer de 50 años, gustando campo, montar en bicicleta, animales, busca pareja para relación, sinceridad, respeto y dar mucho amor. Segovia. Buzón: 521435

Deseo conocer una persona de Madrid, con aficiones similares. Yo, chica gustando cine, literatura, pintura, arte en general, naturaleza, pasar por la ciudad, buena conversación. Madrid. Buzón: 974790

Busco un chico de Madrid. Buzón: 979281

Me gustaría conocer un chico de Madrid. Buzón: 979280

Chica desea conocer un chico de Madrid. Buzón: 702110

Divorciada de 57 años, sintiéndose sola, desea conocer una persona entre 57-61 años, sincera, sencilla, para relación estable. Madrid. Buzón: 583063

Señora divorciada, 50 años, busca caballero entre 50-60 años, alto nivel cultural, formación universitaria, para amistad, posible relación seria. Madrid. Buzón: 727309

Wilma, 35 años, 1,55, divorciada, buena persona, alegre, sincera, honesta, muy trabajadora. Me gusta viajar, descubrir otras culturas, campo, naturaleza, deporte. Busco persona similar. Buzón: 975468

Libra de 57 años desea conocer edad similar, entre 50-57 años, con sentido del humor, a partir 1,70. Madrid. Buzón: 459075

Mujer, 51 años, cariñoso, alegre, divertida, sincera, gustando bailar, cine, naturaleza, playa, viajar, desea conocer hombre para relación estable. Madrid. Buzón: 457782

Maria Tíresa, 48 años, tímida, alegre, sola, normal, simpática. Me gusta cine, pasar, campo, playa. Deseo conocer un hombre. Madrid. Buzón: 62802

Mujer, 58 años, rubia de pelo, 1,65, romántica, gustando música, lectura, campo, busca hombre que la respete y quiera. Buzón: 613896

Mujer sin cargas familiares, busca compañero sin malos rollos, para conocerse lo que surja, disfrutar de la vida y compartirla. Buzón: 613369

Mujer de Madrid, 50 años, universitaria, profesora, gustando cultura, música, cine, libros, desea conocer hombre de edad similar, con gustos similares, para amistad, relación estable. Madrid. Buzón: 979797

Mujer de 55 años, vital, culta, gustando viajar, deporte, tenis, esquí, desea conocer un hombre similar, buen nivel, edad similar, para vida agradable y complementarnos. Madrid. Buzón: 971062

Yolanda, rionada al cine, pasar e ir de fiesta y de compras. Deseo conocer chico cariñoso, simpático y fiel. Madrid. Buzón: 659001

Señora busca hombre entre 56-63 años, sinceros, nivel cultural medio-alto, gustando viajar, cine, teatro, exposiciones, museos, para relación estable. Abstenerse relaciones esporádicas y gente no libre. Madrid. Buzón: 59378

Luis, 40 años, divorciado, un hijo, vivo solo, independiente. Me gustan animales. Busco chica para tranquilidad y relación estable. Segovia. Buzón: 225718

Manuel, 49 años. Me gusta leer, viajar, deporte, una buena conversación. Si deseas conocerme, deja mensaje. Segovia. Buzón: 459840

Carlos. Busco una persona para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 727556

Ignacio, 43 años. Me gusta montar en moto, ir a conciertos. Deseo conocer chica, para relación, lo que surja. Avila. Buzón: 727552

Leo viudo, 1,82, 54 años, ingeniero de montes, prejubilado, busca chica entre 37-49 años, española, latina u otra nacionalidad. Avila. Buzón: 459021

Antonio, 52 años, funcionario, prejubilado, divorciado. Me gusta campo, bailar, viajar. Deseo conocer mujer entre 30-50 años, sensible, normal. Avila. Buzón: 232631

Hombre de 59 años, cultura media, 1,72, cierta minusvalía física, buen carácter, sin cargas familiares, busca mujer compatible, entre 50-62 años. Madrid. Buzón: 228899

Roberto 36 años, de Madrid, casado, serio. Busco una persona para relación esporádica. Discreción. Madrid. Buzón: 979437

Emilio, 35 años, cariñoso, respetuoso, detallista, sincero. Deseo conocer una chica. Madrid. Buzón: 979406

Hombre español, divorciado, 50 años, desea conocer mujer entre 40-50 años, gustándole pasar, cine, bailar. Madrid. Buzón: 589441

Hombre de 51 años, divorciado, atractivo, desea conocer mujer entre 42-48 años, para relación seria. Madrid. Buzón: 534279

Hombre de 50 años, educado, agradable, busca mujer gordita, entre 45-55 años, abierta, liberal, para amistad sana y relaciones agradables. Buzón: 452752

Hombre desea conocer una persona de unos 40 años, con saber estar, sencilla y ganas de vivir. Buzón: 727921

Pedro, de Madrid. Deseo conocer una persona para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 727972

Deseo conocer chica femenina, cariñosa, entre 50-60 años, similar, para amistad, pareja sin compromiso. Yo, hombre de 61 años, economía solucionada, viudo, independiente, gustando deporte, practicar ciclismo. Buzón: 974264

Rubén, educado, culto. Busco chica desinhibida, para relaciones. Madrid. Buzón: 974259

Antonio, apasionado. Deseo conocer chica guapa, para relaciones. Madrid. Buzón: 974158

Jesús, 57 años, pelo corto, ojos café con leche, vello en pecho, apasionado. Me gusta teatro, cine, leer. Busco mujer madura, para relaciones esporádicas. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 974119

Chico de Madrid, 37 años, busca persona sin importar físico, buena, cariñosa, para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 582461

AMISTAD

Chica, 39 años, nivel cultural medio alto, solidaria, monárquica, amante literatura, glamour, animales, quiere hacer grupo de amigas, entre 35-45 años, vivan Barrio Salamanca, sólo para amistad. Madrid. Buzón: 979375

Alejandro, 44 años, vivo en Madrid. Me gusta deporte, lectura. Deseo conocer personas para ampliar círculo de amistades. Madrid. Buzón: 977536

Me gustaría conocer gente normal, con valores, divertida, sincera y leal. Madrid. Buzón: 727671

Chica de 39 años, nivel cultural medio alto, solidaria, monárquica, amante literatura, moda y animales, desea hacer grupo de amigas elegantes, solitarias, educadas, vivan Barrio Salamanca, Madrid. Buzón: 978492

Mujer de 55 años, vivo en la provincia de Madrid alrededores, viuda, sin cargas, normal, busca amigas, para cambiar el ritmo de vida. Madrid. Buzón: 971943

ANÚNCIATE GRATIS

902 887 421

Te avisamos gratis a tu móvil cuando tengas mensajes o encontremos gente compatible contigo

CHICO busca CHICA

Hombre busca ganaderos de Castilla y León, para relación estable. Segovia. Buzón: 451549

David, de Colombia, 25 años, busco persona me quiera, me valore y no me haga daño, mi media naranja. Madrid. Buzón: 727882

Salva, 40 años. Me gusta deporte, teatro, temas de actualidad, internet. Busco una persona para relación estable. Buzón: 979224

Hombre de 53 años, bueno, anable, cariñoso, busca hombre mayor de 66 años, con niño, para relaciones esporádicas. Abstenerse otros. Buzón: 975539

Pasivo de 42 años, atractivo y simpático, busca hombre activo, de raza negra, bien dotado, para relaciones esporádicas o lo que surja. Dejar mensaje. Madrid. Buzón: 228771

Maduro de 53 años, gustando vestirse de mujer, maquillarse, ponerse lencería, tacones, busca hombre mayor muy maduro. Madrid. Buzón: 704847

Hombre, 45 años, busca hombre activo, no promiscuo, entre 45-55 años, deportista, velludo, dotado, calvete, relación estable, seria. Sms. Madrid. Buzón: 582997

Juan, 50 años, activo, musculoso, velludo. Busco hombre edad similar, no afeitado, para relación sana, esporádica y continuada. Madrid. Buzón: 585167

Chico de 40 años, casado, 1,75, 80 kg, moreno, pelo corto, busca persona de características similares, para relación esporádica discreta. Madrid. Buzón: 791805

Hombre pasivo, casado, 61 años, busca chico entre 45-55 años, para relaciones esporádicas y duraderas. Madrid. Buzón: 554309

CHICA busca CHICA

Sofía, 50 años. Busco chica especial, bisex o lesbiana, sólo Segovia, para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 452947

Ana, 28 años. Me gusta bailar, salir, el cine, teatro. Deseo conocer chica. Madrid. Buzón: 979245

OTRAS RELACIONES

Chico de 31 años, guapete, busca travesti guapa, por la zona de Aluche, Empalme. Madrid. Buzón: 236776

Casado de 64 años, sincero, discreto, busca mujer madura, matrimonio o pareja sólo para ella, sincera, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 458410

Hombre de 41 años, bisex, desea conocer parejas o matrimonios, para juegos, relaciones, pasarlo muy bien. Madrid. Buzón: 235003

CONTACTA POR SMS

Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 2775** (Máx 145 caracteres)

Ej: MEN ASE 556677 Soy Juani rubia...

CHICO busca CHICA

Juan, 34 años, moreno, deportista, buen cuerpo, español. Busco chica sincera, simpática, entre 25-32 años. Segovia, Valladolid o provincias cercanas. Buzón: 238164

806 404 623

• DEJA TU PRESENTACIÓN
• ESCUCHA OTRAS PRESENTACIONES
• CONTACTA!
• HABLE EN DIRECTO CON EL@S

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 19 HORAS

Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerte promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. *Coste 806. Precio máximo Red Fija 1,21 euro/minuto. Red Móvil 1,57 euro/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080 - Coste SMS: 1,45 euros/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Máx. 14 caracteres. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atsa.es / N.º Atm. Cliente: 902440140



arco-ramirez.com
921471474
REBAJAS
FINANCIA
Bankia

Tiramos los precios, hasta el 60% de descuento en nuestras promociones

de



Y



VISITE PISO y CHALET PILOTOS

Aproveche la ocasión
IVA al 4%
hasta el 31 de diciembre de 2012



CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

HORÓSCOPO

	22			15			8	
								1
	29			42				
35						71		75
			48					
						64		
		57						81

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

S	Á	D	I	C	O	2
T	E	M	P	L	A	2
C	H	I	S	T	E	2
H	Á	L	I	T	O	3
G	R	I	P	A	L	3
N	U	B	O	S	A	3

	U			I	A
--	---	--	--	---	---

[illegible]

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White
2	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black
3	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White
4	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black
5	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White
6	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black
7	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White
8	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black
9	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White
10	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black
11	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White

VERTICALES.- 1: Signo del Zodíaco.- 2: Aceitases una ensalada. Al revés, pronombre personal.- 3: Al revés, río europeo. Nucleido que tiene el mismo número atómico que otro, cualquiera que sea su número másico.- 4: Que resulta líquido en el precio, después de deducir los gastos (PI). Nombre de letra.- 5: Nombre de mujer. Al revés, juego de niños (PI).- 6: Metal. Movimiento convulsivo involuntario.- 7: Al revés, tiene falta de alguna cosa. Elogio, alabanza.- 8: Antigua ciudad de Asiria. Reflexivo.- 9: Estupefaciente. Negación.- 10: El antiguo Instituto Nacional de Industria. Flecha.- 11: Símbolo químico. Número (PI).

[illegible]

VERTICALES: 1: Capit-
corrio. 2: Oeases, em-
3: mir, isotopo. 4:
Natos. Efe. 5: Ines.
sro. 6: Vanadio. Tic. 7:
ceera. 8: Nive.
9: Coala. No. 10:
NI. Dardo. II: Al. Seises.

Figure 1 consists of two 10x10 grids. The left grid shows a sequence of numbers 1 through 10 in a specific path. The right grid shows a sequence of numbers 1 through 10 in a different path.

A 10x10 grid with a complex black path. Numbers are placed at the start of some paths: 81, 64, 57, 48, 35, 29, 22, 15, 8, 75, 71, 42, 1.

FALLA	NUTRIA	to, pantalón
escalón, ceja, botón,		manga, mano, zapa-

<http://monjassegovia.dominicos.org/>
e-mail: monias@dominicasegovia.e.telefonica.net

SANTORAL: Eulalia de Mérida, Loreto, Julia y Melquiades.

Día de los Derechos Humanos.

10

de diciembre de 2012

Faltan 21 días para que finalice el año.

Hoy

Para comer bien ven al

BAR

RESTAURANTE

EL TUERTO DE PIRÓN



Menús especiales para

comidas de empresa

Desde 18€

Plaza de las Caravas, 7 • Telf. 921 49 62 35

CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

ACTIVIDADES

Parkinson Segovia

Con motivo de la celebración de su 15 aniversario, la Asociación Parkinson Segovia organiza varias actividades esta semana. Hoy lunes, a las 10.20 h., gymkana terapéutica, con juegos dirigidos por las profesionales del centro; y a las 18.00 h., conferencia sobre ‘Trastornos del control de impulsos en la enfermedad de Parkinson’ a cargo de Raúl Gutiérrez y Almudena Alonso, neurólogo y neuropsicóloga en el Hospital General de Segovia.

CISS LA ALBUERA

<segovia>

Donación de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia traslada hoy lunes el servicio de hemodonación al barrio de Nueva Segovia. Allí, en las instalaciones de la parroquia de la Resurrección del Señor atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre, en horario de 17.00 a 20.30 h.

IGLESIA DE LA RESURRECCIÓN

<segovia>

Agenda Diocesana

Hoy lunes comienza el ciclo de conferencias sobre el Vaticano II. A las 19.00 en la Casa de Espiritualidad,charla ‘Para comprender el Concilio Vaticano II. Contexto eclesial e histórico’, a cargo de Juan Cruz Arnanz Cuesta, profesor de Introducción a la Teología y Teología Fundamental de la Escuela Diocesana de Teología.

Mañana, a las 17.30 h., oración de Adviento en El Salvador.

CASA DE ESPIRITUALIDAD

<segovia>

Bibliobuses

El servicio de biblioteca ambulante de la Diputación Provincial se reanuda hoy día 10 trasladándose a las localidades de Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Vegas de Matute, Otones de Benjumea, Muñoveros, El Guijar, Caballar, Torreiglesias, Brieva, Revenga, Navas de Riofrío y La Losa.

Mañana visitará los municipios de Valverde del Majano, Garcillán, Anaya, Arroyo de Cuéllar, Chañe, Chatún, Labajos, Muñopedro y Marugán.

VARIAS LOCALIDADES

<segovia>

Otros días

Presentación de libro

Mañana martes, a las 19.00 h. en la Sala Caja Segovia, presentación del libro ‘Tras la estela de un cuadro’, de Alberto Martín García, finalista del XVII Premio Ateneo Joven de Sevilla.

SALA CAJA SEGOVIA

<segovia>

Navidad

Actividades organizadas por el Ayuntamiento de Segovia durante las próximas fiestas navideñas. Del 12 al 20 de diciembre, de 17.30 a 20.00 h. de lunes a viernes y de 11.30 a 14.00 h. los sábados, taller

de laboratorio de Creatividad Ciudadana de Iluminación navideña ‘Historias de Navidad’ en La Cárcel Segovia.

DIVERSOS ESCENARIOS

<segovia>

Cine-Club Studio

Dentro del XV Ciclo Paz y Derechos Humanos, organizado por Cine-Club Studio en colaboración con la Concejalía de Cultura, el miércoles día 12, proyección de ‘Gasland’, de Josh Fox (USA 2010). Entrada libre a las sesiones de 19.30 y 22.00 h.

LA CÁRCEL

<segovia>

Concierto de Navidad

El miércoles día 12, a las 20.30 h., concierto de Navidad organizado por la Sociedad Filarmónica de Segovia e interpretado por Música Antiqua Viva, seis instrumentistas y soprano.

TEATRO JUAN BRAVO

<segovia>

Concierto

Programación para el mes de diciembre en la sala Beat Club. El jueves día 13, a las 22.00 h., actuación de In-Blauk.

BEAT CLUB

<segovia>

Recogida de alimentos

La Hermandad Cofradía de la Soledad Dolorosa, con el ánimo de promover la caridad durante estas fechas de Adviento, organiza una recogida

SOCIEDAD



Despedida y cierre. La Feria de Cerámica, que durante cuatro días ha estado instalada en la avenida Fernández Ladreda de la capital, echó ayer el cierre y los cuarenta artesanos que han expuesto sus productos se despidieron de segovianos y visitantes hasta una próxima edición. *(Foto: Kamarero)*

da de alimentos no perecederos para Cáritas Parroquial y Economato Solidario Diocesano para su posterior distribución. Los próximos días de recogida serán 15 y 16 de diciembre de 10.00 a 11.00 y de 18.30 a 19.30 el sábado, y de

10.00 a 13.00 y de 16.30 a 17.30 h. el domingo.

PARROQUIA DE SANTA EULALIA

<segovia>

Humor

El hotel Castilnovo organiza en el castillo del mismo nombre el día 15 de diciembre una

velada de humor con representantes del Club de la Comedia. A partir de las 22.00 h., cena y monólogos, previa visita al castillo y cata de vinos. Reservas, tlf.: 921531133.

CASTILLO

<condado de castilnovo>

BODAS

www.lafincadeduque.es

Ctra. de Soria, Km 172

Sotosalbos (Segovia)

921 403 013

616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda

La Finca de Duque

EXPOSICIONES

CASA JOVEN

Muestra de fotografías de la joven Laura Carrascosa Vela con el título ‘Reencuadres’.

Hasta el 12 de diciembre.

CASA MONEDA

La exposición Arfitex sobre ingeniería romana en España muestra el inmenso legado técnico romano en diferentes campos de la tecnología y de manera especial, sus aplicaciones en la ingeniería civil.

Hasta el 6 de enero.

CASA DE LA TIERRA

Exposición ‘La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia y el Sexmo de El Espinar’.

Hasta el 30 de enero. Plaza de la Tierra. Los Jueves a las 12.00 h., visitas guiadas gratuitas. Tlf.: 608318601.

CENTRO LOS MOLINOS

Fotografías pictóricas de

Eduardo Garay Echevarría.

Hasta el 31 de diciembre de martes

a jueves de 17.00 h. a 19.00 h.

CENTRO SAN JOSÉ

Muestra fotográfica ‘Envejecimiento activo’, con fotografías de Javier Cuadrado Luis.

Hasta el 15 de diciembre. C/ Tomasa

de la Iglesia, 1.

CONSERVATORIO DE MÚSICA

Exposición de fotografías pictóricas de Eduardo Garay ‘Manos que hacen música’.

Hasta el 30 de enero. Conservatorio

Profesional de Música. Barrio Nueva Segovia.

LA ALHÓNDIGA

Muestra de los pintores segovianos Frutos Casado de Lucas, Pedro Ignacio de la Concepción, Pablo Caballero Blanco y José Luis López Saura.

Hasta el 1 de enero.

LA REJA ART GALLERY

Muestra colectiva Segoviar-te, con obras de Sofía Madrigal, Raúl Bravo, Sel Jiménez,

nez, Carlos Costa, Antonio Madrigal, Celia Herranz e Iván Montero.

Hasta el 19 de enero. Avda. Fernández

Ladreda, 17.

LIBRERÍA DIAGONAL

Ilustraciones de Ester García, del libro ‘Por qué los gatos no llevan sombrero’.

Hasta el 31 de enero. Pº Conde

Sepúlveda.enero.

MERCARTE

Exposición de los trabajos participantes en el I Concurso Infantil de Dibujo organizado por el Mercado de La Albuera. Estarán también los de los premiados, Marcos San Lorenzo Herrero (cuatro años), Ainara Salinas Herrera (siete) y Valeria Álvarez Sanz (diez).

Hasta el 23 de diciembre. Mercado

Municipal de La Albuera.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Prorrogada la muestra “Esteban Vicente. Pinturas, juguetes, obra gráfica”.

Hasta el día 6 de enero.

MUSEO RODERA ROBLES

Muestra sobre la vida y obra de Luis Felipe de Peñalosa en el centenario de su nacimiento.

Hasta el 16 de diciembre. c/ San

Agustín.

SANTANA GALERÍA BAR

‘Pintura dura’, exposición de Jesús Mazariegos.

Hasta el día 15 de diciembre. c/ Infanta

Isabel, 18.

TABERNA RUBI

Exposición de Domingo Otónes: ‘Femenino singular’.

Hasta el 31 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

Exposición de esculturas en hierro reciclado de Juan Jesús Villaverde.

Hasta el 16 de diciembre. Plaza

Mayor.

TORREÓN DE LOZOYA

‘Navidad en Caja Segovia 2012’, tradicional montaje

navideño, este año a cargo de la Asociación de Belenistas de Madrid y con el título ‘Mechor, Gaspar y Baltasar’.

Hasta el 6 de enero. Pza. San

Martín, 5. Laborables, de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos, de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00. Lunes 24 y 31 de diciembre, de 18.00 a 20.00 h.

PROVINCIA

CUÉLLAR

Muestra ‘Valles’, de la artista segoviana Ana Arranz Pascual.

Centro Cronista Herrera. Hasta el 16

de diciembre.

HONTORIA

Exposición de obra en papel sobre formato d 33x33 cm. de diez autores profesionales.

Arte Papel Segovia. c/ Gremio de los

Caldereros, 30. Polígono de Hontoria. Hasta el 4 de enero.

PEDRAZA

Colección de pinturas de Ángela Morenzo.

Reynoartesano.com. c/ Real, 9.

REAL SITIO

Muestra ‘Más que niños’, de Francisco Ontañón.

Galería Artesonado. (c/ del Rey, 9).

Hasta el 16 de diciembre.

‘Rincones’, exposición pictórica de María García López.

Galería de Arte Zaca. (Plz. del Vidriado, 3). Hasta el 30 de enero.

Exposiciones permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumjean, Vidrio Europeo S. XVI al XIX y Vidrio Contemporáneo. Temporalmente está la muestra de trabajos del Taller de Empleo y de la Escuela Superior del Vidrio. Además, XII Exposición de Belenes (hasta el 6 de enero) y mercadillo de piezas elaboradas en los hornos a precios interesantes. Hasta final de existencias.

Real Fábrica de Cristales. CNV.

Muestra fotográfica ‘Tiempo de recuerdos’. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas

y nocturnas con inscripción.

Pozo de las Nieves.

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch. Lunes esta cerrado.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

VALSAÍN

Muestras ‘Seres de chatarra’, hasta el 13 de enero. Exposición ‘Otros mundos: El universo de lo pequeño’, de la asociación de Fotógrafos de Naturaleza de Madrid (FONAMAD). Hasta el 28 de febrero. Abierta al público en general de 10 a 17 h., de lunes a viernes, y de 10 a 18 h., sábados, domingos y festivos.

Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAM).

VALVERDE DEL MAJANO

Carteles de cine y literatura. MUCES 2012.

En la Nave E del polígono industrial Nicomedes García. Hasta el 28 de enero. De lunes a viernes de 17.00 a 20.00 h. Sábados, de 11.00 a 14.00 h.

FESTEJOS

Fiestas en los pueblos.
►Hoy día 10, honran a la Inmaculada Concepción de Fuentidueña y a Santa Eulalia en Valdeprados.
►El miércoles día 12 celebran San Nicolás de Bari en Fresno de Cantespino.

Camino de Santiago

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Segovia celebra el domingo, día 16, su XIII aniversario con una jornada en Mozoncillo y Carbonero el Mayor. La salida en autobús tendrá lugar a las 08.30 h. de la plaza de toro de Segovia y tendrá, entre otros, las siguientes actividades: recepción en el Ayuntamiento de Mozoncillo, paseo hacia la ermita del Burstar, misa, recepción en el Ayuntamiento de Carbonero, comida en el rte. Los Mellizos y regreso a Segovia. Precio por personas, 16 euros; no socios, veinte. Más información, en el tlf.: 663495992.

VARIOS ESCENARIOS
<mozoncillo-carbonero>

Convocatorias

Concurso infantil de belenes

La Real Fábrica de Cristales de La Granja organiza la primera edición del Concurso Infantil de Belenes dirigido a niños de 3 a 12 años. Los tres trabajos ganadores recibirán un premio de la entidad. El plazo de entrega de trabajos finaliza el 18 de diciembre. Más información sobre las bases del concurso en la web www.fcnv.es.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES
<real sitio de san ildefonso>

Actividades navideñas

La Escuela Diocesana de Tiempo Libre organiza un taller de Navidad para las próximas fechas. El taller tendrá lugar los días 24, 26, 27, 28 y 31 de diciembre y 2, 3 y 4 de enero, de 10.00 a 14.00 h. Está dirigido a niños de 5 a 10 años y cuesta treinta euros. Más información, en C/ Seminario, 4 y tlf.: 921461177.

EDITIL
<segovia>

Talleres de relajación

Los miércoles, a las 11.00h., taller de relajación y hábitos saludables para personas con movilidad reducida. Actividades organizadas por la asociación AMES y se desarrollan en el Centro de Asociaciones de Autoayuda y Voluntariado del Ayuntamiento (Avda. Fernández Ladreda, 28 - Entreplanta). Inscripción: Att. José Luis Télf. 921 43 78 92 - 679974234 y e-mail: miastenia@telefonica.net.

CAAV
<segovia>

Restaurante **Edulis**

Lunes cerrado por descanso.
Perdonen las molestias.

Menú diario

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)

CINE

Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69

www.cinesluzdecastilla.com

Programación hasta el 13 de diciembre

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

ASTERIX Y OBELIX: AL SERVICIO DE SU MAJESTAD Todos los días: 18.00 - 20.15 - 22.30 S: 16.00 - 18.00 - 20.15 - 22.30 D: 16.00 - 18.00 - 20.15 - 22.30	CAMPANILLA S: 16.00 D: 16.00
INVASOR La V: 18.00 - 20.15 - 22.30 S: 16.00 - 18.00 - 20.15 - 22.30 D: 16.00 - 18.00 - 20.15 - 22.30	HOTEL TRANSILVANIA La V: 18.00 S: 16.00 - 18.00 D: 16.00 - 18.00
EL ORIGEN DE LOS GUARDIANES La V: 18.00 - 20.00 S: 16.00 - 18.00 - 20.00 D: 16.00 - 18.00 - 20.00	LA VIDA DE PI La V: 18.00 - 20.15 - 22.30 S: 18.00 - 20.15 - 22.30 D: 18.00 - 20.15 - 22.30
EL CAPITAL La V: 20.15 - 22.30 S: 20.15 - 22.30 D: 20.15 - 22.30	EL CHEF DE LA FELICIDAD La V: 18.00 - 20.15 - 22.30 S: 16.00 - 18.00 - 20.15 - 22.30 D: 16.00 - 18.00 - 20.15 - 22.30
GOLPE DE EFECTO La V: 18.00 - 20.15 - 22.30 S: 16.00 - 18.00 - 20.15 - 22.30 D: 16.00 - 18.00 - 20.15 - 22.30	AMANECEER 2ª PARTE La V: 18.00 - 20.15 - 22.30 S: 18.00 - 20.15 - 22.30 D: 18.00 - 20.15 - 22.30
LO IMPOSIBLE La V: 22.30 S: 22.30 D: 22.30	HOBBIT Y HOBBIT 3D VENTA ANTICIPADA PARA EL HOBBIT Y EL HOBBIT 3D

ARTE7

C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28

Programación hasta el 13 de diciembre

MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

AMANECEER PARTE 2 M5yV: 18.00 - 20.15 - 22.30 - 00.40 S: 15.45 - 18.00 - 20.15 - 22.30 - 00.40 J6yD: 15.45 - 18.00 - 20.15 - 22.30 De La J: 18.00 - 20.15 - 22.30	LA VIDA DE PI M5yV: 19.30 - 00.20 S: 17.00 - 19.30 - 00.30 J6yD: 17.00 - 19.30 De La J: 19.30
ASTERIX Y OBELIX AL SERVICIO DE SU MAJESTAD M5yV: 18.00 - 20.10 J6, SyD: 16.00 - 18.00 - 20.10 La J: 18.00 - 20.10	OPERACIÓN E M5, VyS: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 J6yDeDaJ: 18.30 - 20.30 - 22.30
EL CHEF, UNA RECETA SOBRE LA FELICIDAD M5, VyS: 18.45 - 20.30 - 22.20 - 00.10 J6yDeDaJ: 18.45 - 20.30 - 22.20	EL ORIGEN DE LOS GUARDIANES M5yV: 18.20 - 20.20 J6, SyD: 16.20 - 18.20 - 20.20 La J: 18.20 - 20.20
ARGO M5, VyS: 22.15 - 00.30 J6yDeDaJ: 22.15	FIN M5, VyS: 22.20 - 00.20 J6yDeDaJ: 22.20
Hotel Transilvania J6, SyD: 17.00	La vida de Pi 3D Todos los días: 22.00
Campanilla y el secreto de las Hadas J6, SyD: 17.00	Un buen partido M5yV: 18.00 - 20.10 - 22.15 - 00.20 S: 16.00 - 18.00 - 20.10 - 22.15 - 00.20 J6yD: 16.00 - 18.00 - 20.10 - 22.15 De La J: 18.00 - 20.10 - 22.15

Titirimundi en Navidad

Actuaciones programadas por Titirimundi durante las navidades.

Los días 22, 23 y 25 de diciembre, a las 18.00 h., El Teatro representa 'Animales'. Público a partir de tres años. Entradas, niños, seis euros; adultos, ocho.

FARMACIAS

Día 10 de diciembre

Segovia

HOY: **Día y noche:** Atienza. José Zorrilla, 117.
MAÑANA: **Día y noche:** Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.
►El Espinar: Despacho de la c/ Marqués Perales.
►Otras localidades Las 24 horas, permanece abierta la farmacia de Cantalejo y Boceguillas.
De 10,00 a 22,00 horas, Olombrada, Navalmanzano, Prádena, Nava de la Asunción y La Granja.
De 10,00 a 20,00 horas, farmacia de Navas de San Antonio.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.
MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Lunes, cerrado; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.
TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Horario: Laborables menos lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14 y de 18.00 a 21.00 h.

CINE AVENIDA

PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN

C/ Escuelas, 7

Tel. 983 605 004

LA VIDA DE PI DEL 5 AL 10 DE DICIEMBRE M 5: 21.30 h. J 6: 19.00 h. V 7: 21.30 h. S 8: 20.00 h y 23.00 h. D 9: 17.30 h - 20.30 h. L 10: 21.30 h. NRM7	
---	--

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

MAQUINARÍA, REPUESTOS Y REPARACIONES

Ctra. San Rafael, 22 40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63 • 921 43 15 62 • Fax 921 43 14 02

¡¡Aprovecha nuestras promociones!!

Podadoras
Motosierras
Sopladores de Mano

AGENDA SOCIAL



CUMPLEAÑOS. Qué mejor forma de comenzar la semana que cumpliendo años, pues claro que sí **Guillermo**. Que estos 10 añazos que cumples sigan cargados de esa energía y vitalidad que tú tienes. Felicidades y a cumplir muchos, muchos más.

FOTOGRAFÍAS AGENDA SOCIAL

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002. Segovia, o al correo electrónico: adelantado@eladelantado.com. Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.

Este servicio es gratuito.



NAVIDAD. Las familias de la **Guardería y Colegio Claret** nos sorprenden este año con un delicioso "**Belén de Chuches**". Os invitamos a verlo y olerlo. Se puede ver en horario de colegio y los fines de semana en el horario de las misas. Gracias a todos los que han participado con su figura. ¡Ojo, no se puede comer!. Feliz Navidad.



AMISTAD. Este grupo de amigos de **Juarros de Voltoya** suele reunirse los domingos a disfrutar de algunos placeres de la vida, como es degustar un buen almuerzo. ¡Que dure mucho tiempo!.



MÚSICA. El **centro cultural de Cantimpalos** ha acogido la actuación de la **Coral "La España" de Ayllón**, dentro del ciclo Romances y Juglares, patrocinado por la Diputación en colaboración con el Ayuntamiento de la localidad. Durante más de una hora los 30 componentes de la coral deleitaron a los asistentes con romances tradicionales segovianos, bajo la dirección de Elena Ramírez Fernández. También entonaron varios villancicos con la colaboración inigualable del dulzainero Javier Merino y Alfonso Marino Ruiz. (Foto: Lourdes Matarranz Gómez)

EL TIEMPO

Segovia y Madrid,
unidas por ocho servicios Avant
por sentido en 27 minutos

renfe

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia

Villacastín
Temp. Real / Sensación t. 9 -3 9 -3
Viento / Ráfagas 5 / 8 km/h

Fuentidueña
Temp. Real / Sensación t. 9 -2 10 -1
Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h

Bocequillas
Temp. Real / Sensación t. 9 -3 10 -3
Viento / Ráfagas 5 / 8 km/h

Montuenga
Temp. Real / Sensación t. 8 -3 8 -3
Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h

Segovia
Temp. Real / Sensación t. 9 -3 9 -3
Viento / Ráfagas 5 / 8 km/h

Cuéllar
Temp. Real / Sensación t. 10 -1 10 -1
Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h

El Espinar
Temp. Real / Sensación t. 7 0 7 -2
Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h

Cantalejo
Temp. Real / Sensación t. 9 -3 10 -3
Viento / Ráfagas 5 / 8 km/h

Embalses

■ 2012	■ 2011	
16	26	58 hm3
4	5	7 hm3
5	5	5 hm3

SOL
El sol sale a las 08:31 y se pone a las 17:48

LUNA
La luna sale a las 4:55 y se pone a las 15:28

FASES LUNARES
05/01
13/12
20/12
28/12

Hoy en Castilla y León

POCO NUBOSO. BRUMAS Y NIEBLAS. TEMPERATURAS SIN CAMBIOS O EN LIGERO ASCENSO LAS MAXIMAS, CON HELADAS DEBILES LOCALMENTE MODERADAS. VIENTOS FLOJOS VARIABLES.

Próximos días en la provincia

	Martes (70% fiabilidad)	Miércoles (60% fiabilidad)	Jueves (50% fiabilidad)	Viernes (40% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 9 -2 9 -2 Viento / Ráfagas 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 7 -3 8 -3 Viento / Ráfagas 2 / 5 km/h	Temp. Real / Sensación t. 6 0 6 0 Viento / Ráfagas 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 4 -2 2 -6 Viento / Ráfagas 8 / 27 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 9 0 8 -2 Viento / Ráfagas 6 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 7 -1 6 -1 Viento / Ráfagas 8 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 7 0 7 -5 Viento / Ráfagas 3 / 5 km/h	Temp. Real / Sensación t. 2 -4 -4 -10 Viento / Ráfagas 18 / 42 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 7 -2 6 -3 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 3 -4 5 -4 Viento / Ráfagas 3 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 2 -1 3 -1 Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 3 -3 -1 -8 Viento / Ráfagas 10 / 32 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 8 -3 9 -3 Viento / Ráfagas 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 6 -3 8 -3 Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 5 0 5 -1 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 3 -2 1 -6 Viento / Ráfagas 10 / 31 km/h
Villacastín	Temp. Real / Sensación t. 8 -3 9 -3 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 6 -3 7 -2 Viento / Ráfagas 2 / 5 km/h	Temp. Real / Sensación t. 5 -1 5 -1 Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 2 -4 -1 -11 Viento / Ráfagas 10 / 32 km/h
Fuentidueña	Temp. Real / Sensación t. 8 -2 9 -2 Viento / Ráfagas 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 6 -3 8 -3 Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 6 -1 6 -2 Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 3 -3 -2 8 Viento / Ráfagas 13 / 37 km/h
Bocequillas	Temp. Real / Sensación t. 8 -3 9 -3 Viento / Ráfagas 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 6 -3 8 -3 Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 5 0 5 -1 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 3 -2 1 -6 Viento / Ráfagas 10 / 31 km/h
Montuenga	Temp. Real / Sensación t. 8 -2 8 -3 Viento / Ráfagas 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 6 -3 6 -2 Viento / Ráfagas 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 6 -1 7 -4 Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 3 -4 -3 -10 Viento / Ráfagas 14 / 35 km/h

Hoy en España

Hoy en Europa

BONOLOTO

Lunes 3 de diciembre

4 - 6 - 16 - 30 - 33 - 35
Complem. 24 - R: 4

Martes 4 de diciembre

2 - 3 - 6 - 12 - 16 - 49
Complem. 36 - R: 7

Miércoles 5 de diciembre

4 - 9 - 10 - 19 - 21 - 34
Complem. 33 - R: 7

Viernes 7 de diciembre

9 - 11 - 21 - 28 - 36 - 44
Complem. 41 - R: 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 6 de diciembre

4 10 12 14 15 29
Complem. 44 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 8 de diciembre

7 8 17 21 33 37
Complem. 39 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Domingo 9 de diciembre

10 35 37 41 49
Nº Clave (Reintegro) 0

EUROMILLONES

Martes 4 de diciembre

5 - 10 - 28 - 29 - 44
Estrellas 2 - 4

Viernes 7 de diciembre

10 - 16 - 18 - 31 - 42
Estrellas 2 - 5

EL 7/39

Jueves 6 de diciembre

4 10 15 18 24
26 37 Reintegro 7

Domingo 9 de diciembre

3 4 12 18 25
26 29 Reintegro 0

ONCE

Domingo 9 de diciembre
Serie: 030

04242

Sábado 8 de diciembre 99152

Viernes 7 de diciembre 46938

Jueves 6 de diciembre 78987

Miércoles 5 de diciembre 92112

Martes 4 de diciembre 67002

Lunes 3 de noviembre 37947

SUPER ONCE DE LA ONCE

Domingo 9 de diciembre

01 02 12 13 17
20 26 29 36 38
42 44 45 50 51
56 57 58 68 77

MAQUINARIA PARA BRICOLAJE

Radalki Alquiler

902 100 827

C/ Guadarrama, 8 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA

INCORPORAMOS NUEVA GAMA DE ALQUILER

necesitamos
tu
Sangre



Ven a donar



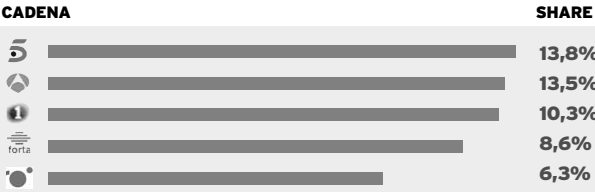
HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LAS MÁS VISTAS DEL MES|

Telecinco lidera el comienzo del último mes del año con un 13,8% seguida muy de cerca por Antena 3 con un 13,5%. La 1 logra mantenerse en tercer lugar con un escaso 10,3%.



|DESTACADOS Y BREVES|

RTVE demolerá siete edificios para eliminar el amianto

RTVE demolerá siete edificios en el centro de Prado del Rey, en Madrid, para acabar con el amianto encontrado en algunos de las instalaciones de la cadena pública. Se derribará un taller de decorados, el edificio de movio-las, de vestuarios, un almacén de iluminación y grúas, la central de climatización y cuatro casetas.



Doña Carlota acosa a Andrés, en ‘Bandolera’

Doña Carlota intenta predis-poner a Clara contra María mientras sigue acosando a Andrés. Además, Lucero quiere retirarse de las eleccio-nes a la alcaldía porque cree que no estará a la altura.
ANTENA 3. 16,15 HORAS

Vallejo-Nájera pone ‘El toque de Samantha’ en Canal Cocina

En esta programación navideña Samantha Vallejo-Nájera pre-para deliciosos platos que servi-rán para festejar esta época del año, como el Tartar de atún rojo, muselina de salmón, arroz especiado con carne de cordero o rocas de chocolate. CANAL CO-CINA. 20,00 HORAS



Roz vuelve a la emi-sora en ‘Frasier’

En el capítulo de hoy de *Frasier*, el protagonista cree que Roz vuelve a la emisora por él, e in-tementa confirmarlo. Por otro lado, Niles descubre que sus esper-matozoides son lentos y co-mienza a tratar el problema con las más avanzada tecnología.
LA 2. 20,15 HORAS



Nova estrena hoy la telenovela ‘Gata salvaje’

Nova estrena esta tarde la tele-novela *Gata salvaje*, una pro-ducción que el canal del Grupo Antena 3 emitirá de lunes a vier-nes. La ficción está protagoni-zada por Marlene Favela y Ma-río Cimarro.
NOVA. 18,15 HORAS

tve1

06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1. Saber vivir
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón.
15:00	Telediario 1
16:05	Informativo territorial. Resumen
16:15	El tiempo
16:30	La señora. Serie
17:45	Amores verdaderos
18:30	+Gente
21:00	Telediario 2 Con Marta Jaumandreu
22:15	El tiempo
22:30	La memoria del agua. Serie. Estreno
01:10	Enigmas de la Biblia. Los secretos de la revelación
02:50	La noche en 24 horas
04:20	TVE es música

tve2

09:30	Aquí hay trabajo
10:00	La aventura del saber
11:00	Documental
12:00	Para todos La 2
14:00	Documental
14:45	Docufilia
15:35	Saber y ganar
16:05	Grandes documentales
18:00	Docufilia
18:55	Biodiario
19:00	El arca de Noe
19:30	Para todos La 2
20:00	Miradas 2
20:15	Frasier
21:00	Docufilia. La Tierra del Cielo
22:00	El cine de La 2. <i>Los chi-cos de Scottsboro</i>
23:45	La 2 Noticias
00:15	Cine. <i>Todo el bien del mundo</i>
01:45	Conciertos de Radio 3
02:15	Cine. <i>Vidas paralelas</i>



cuatro

06:15	Noticias de la mañana
09:00	Espejo público. Con Susanna Griso
12:00	Karlos Arguiñano en tu cocina
12:30	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:30	Deportes
15:45	El tiempo
16:15	Bandolera. Serie.
17:15	El secreto de Puente Viejo
18:30	¡Ahora caigo!
19:45	Atrapa un millón diario
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:30	Deportes
21:40	El tiempo
21:45	El hormiguero 3.0
22:30	Tu cara me suena. Entretenimiento. Con Manel Fuentes
01:00	Vaya casas

07:00	El zapping de surfers
08:30	Lo mejor de Top gear
09:30	Alerta cobra
10:30	Rush
11:30	Alerta cobra
12:30	Las mañanas de Cuatro Con Marta Fernández
14:00	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:45	Castle. Serie
18:20	Te vas a enterar. Con Jesús Gallego y Álvaro de la Lama.
20:00	Noticias Cuatro Con Roberto Arce
21:00	Deportes Cuatro
21:30	Lo sabe, no lo sabe. Entretenimiento. Con Juanra Bonet
22:30	Mentes criminales. Hoy. <i>El aprendizaje, Poca diferendia, El recuerdo de las cosas pasadas</i>



06:30	Informativos Telecinco.
08:55	El programa de Ana Rosa
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
14:30	De buena ley.
15:00	Informativos Telecinco Con David Cantero, Isabel Jiménez y Sara Carbonero
16:00	Sálvame diario.
20:15	Pasapalabra Con Christian Gálvez
21:00	Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras y J.J. Santos
22:00	La voz. Los elegidos
22:45	La que se avecina. <i>Un onanista, un niño robado y una antorcha humana.</i>
00:30	La que se avecina. <i>Un cromo de iniesta, unos payasos justicieros</i>



07:50	Al rojo vivo. R.
09:20	Crímenes imperfectos
10:45	Crímenes imperfectos, ricos y famosos
11:30	Crímenes imperfectos
12:25	Al rojo vivo Programa de debate
14:00	La Sexta Noticias. Informativo
15:00	La Sexta Deportes
15:30	Bones. Serie. Tres capítulos
18:05	Más vale tarde
20:00	La Sexta Noticias. Informativo
21:00	La Sexta Deportes
21:30	El Intermedio
22:30	El mentalista. Cinco capítulos
02:15	Astro tv



07:30	Buenos días, Castilla y León
10:30	Hoy toca jota. R.
11:00	En el punto de mira. R.
12:00	Nuestras cortes. R.
12:30	Surcos. R.
13:00	Grana y oro. R.
14:00	Nuestro campo bravo
14:30	CYLTV Noticias
15:15	El Tiempo
15:30	CYLTV Noticias. R.
16:20	Vamos a ver. Magacín
18:00	Géminis. Telenovela
19:40	Rex. Serie.
20:30	CYLTV Noticias.
21:15	El tiempo
21:30	Hoy toca jota
22:00	Castilla y León en el mundo. <i>República Dominicana</i>
23:55	CYLTV Noticias.
00:50	Palabras a medianoche



07:30	A mano
08:00	La sopa boba
09:00	Un chupete para ella
10:00	Palomitas cámara oculta
10:30	Nuestra fiesta
13:00	El oro y el barro. Serie.
14:00	Noticias 8
14:30	Sal y pimienta
15:30	Espacio culinario
15:30	Noticias 8
16:00	Programación local
18:00	A mano
18:30	La sopa boba. Serie
19:30	Un chupete para ella. Serie
21:00	Noticias 8
21:30	Programación local
23:30	Noticias 8
00:00	Programación local
02:00	Grana y oro
03:00	Programación de noche



intereconomía tv

08:00	Buenos días Interecono.
10:00	Más vivir. Presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	La salud en tu mesa
12:30	Dónde está la noticia
13:00	Dando caña
15:00	El telediario de Intereconomía
15:40	Deportes
15:45	El tiempo
16:00	De buen café.
17:00	Business connection
17:30	La gaceta de la tarde
19:30	No me lo quiero creer
20:30	El telediario de Intereconomía
21:25	Deportes
21:30	El tiempo
21:35	Los clones
22:00	El gato al agua Con Antonio Jiménez
00:00	Punto pelota Con Josep Pedrerol



tdp

06:00	Baloncesto Liga Adecco
07:30	Atletismo Cross Cto.
09:10	Patinaje artístico final Grand Prix
11:10	Baloncesto Liga española
12:40	Atlestimo Cross
14:00	Balonmano Cpto. Europa
15:30	Patinaje artístico final
16:30	Fútbol Magazine UEFA
17:00	Balonmano Liga Asobal
18:20	Baloncesto Liga Endesa
19:45	Programa Conexión Baloncesto
20:30	Directo programa Conexión Teledeporte
21:00	Programa Conexión vintage
21:30	Patinaje artístico Final
22:30	Balonmano Liga Asobal
23:50	Programa Conexión Baloncesto
00:35	Baloncesto Liga Endesa
02:00	Atletismo Cross Cpto.
05:00	Baloncesto Liga española



clan

08:30	El círculo
09:30	Buenos días Madrid
11:10	Ahora Marta
12:25	¿Qué comemos hoy?
12:55	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:30	El tiempo
15:45	Cifras y letras. Con Goyo González
16:25	Cine western
18:20	Madrid directo. Con Yolanda Maniega
19:25	Doble página. Con José Toledo
20:25	Telenoticias
21:20	TN2 El contrapunto
21:55	El tiempo
22:05	Madripleños por el mundo
00:00	Diario de la noche. Con Ana Samboal
01:00	Territorio comanche Con Cristina Tárrega
02:10	Vs motor

07:25	Dora la exploradora
08:05	Bob Esponja
09:10	Los Lunnis y sus amigos
09:25	Las tres mellizas
09:50	Let'go Pocoyó
12:05	George de la Jungla
12:30	Los pingüinos de Madagascar
12:55	Metajets
15:10	Tara Duncan
15:50	Los pingüinos de Madagascar
16:15	Dora la exploradora
16:40	Peppa Pig
17:00	El pequeño reino...
17:20	Mike, el caballero
18:10	iCarly
18:30	Tara Duncan
19:15	Animals
19:22	Huntik
19:45	Los pingüinos de Madagascar
20:05	La liga de la justicia
20:25	Bob Esponja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921 462268

entretenimiento

butaca de programas

La ruleta de la suerte	12:30	Antena 3
Pasapalabra	20:15	Telecinco
El hormiguero 3.0	21:45	Antena 3
Castilla y León en el mundo	22:00	CYLTV
Tu cara me suena	22:30	Antena 3
Enigmas de la Biblia	01:10	TVE 1

12:30 La ruleta de la suerte

(ANTENA 3)
Antena 3 emite hoy una edición especial *Policías y ladrones* en *La ruleta de la suerte*, presentado por Jorge Fernández. Esta es la segunda ocasión que el programa dedica un espacio al género policíaco, pero desde una mirada divertida. Se recogerán un montón de anécdotas protagonizadas por policías y ladrones.



21:45 El hormiguero

(ANTENA 3)
El espacio presentado por Pablo Motos y producido por 7 y acción recibe la visita de los actores Belén Rueda y Hugo Silva. Los protagonistas de una de las películas más esperadas de estas Navidades *El cuerpo* estarán esta noche en *El Hormiguero* para comentar todos los detalles del rodaje de este *thriller* psicológico con toques de terror, dirigido por Paulo Oriol.

22:00 Castilla y León en el mundo

(CYLTV)
Castilla y León en el Mundo se traslada hoy a la República Dominicana. La cultura dominicana, mezcla de ancestrales costumbres indígenas y tradiciones españolas y africanas, se refleja muy bien en sus celebraciones y por eso les invitamos a la festividad de San Miguel. Además, la vida rural nada tiene que ver con el popular ambiente de capital Santo Domingo.



22:30 Tu cara me suena

(ANTENA 3)
El pulsador es el responsable de que la gala de hoy sea diferente, al público le espera una divertida *Batalla de estrellas* con cuatro grandes cantantes como objetivo de los ocho concursantes: Alaska, Raffaella Carrá, Alejandro Sanz y Shakira, aparecerán alternativamente en el escenario de la mano y la voz de dos concursantes del programa. María del Monte después de ganar la última gala se enfrentará al reto de interpretar a Alaska.

01:10 Enigmas de la Biblia

(TVE 1)
En el primer documental, el libro del Apocalipsis escrito por San Juan habla del fin de los tiempos y el regreso de Jesús convertido en un despiadado guerrero. Es a la vez un relato de terror y la promesa de un Paraíso. Después, el Éxodo es un relato bíblico de hace 3.000 años lleno de milagros, catástrofes y acontecimientos históricos ejecutados por la mano de Dios.



deporte

butaca deportiva

Polideportivo. Conexión Teledeporte	20:30	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Rayo Vallecano-Zaragoza	21:00	Canal + Liga/Gol TV
Balonmano. Europeo femenino	23:00	Eurosport 2
Baloncesto. NBA. Charlotte-Golden State	01:00	Canal + Deportes

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★ Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★ La señora	16:30	TVE 1	Telenovela
★★ Frasier	20:15	TVE 2	Comedia
★★ La memoria del agua	22:30	TVE 1	Suspense
★★ El mentalista	22:30	La Sexta	Suspense
★★ Mentes criminales	22:30	Cuatro	Intriga
★★ La que se avecina	22:45	Telecinco	Comedia

22:30 La memoria del agua (TVE 1) ★★

La miniserie *La memoria del agua* nos trasladará esta noche a un lujoso balneario de la España de 1927, lugar de reunión de la alta burguesía en sus vacaciones de verano, una estancia idílica que pronto se verá alterada por extraños acontecimientos. Basada en la novela del mismo título de Teresa Viejo, y protagonizada por Natalia Sánchez, Tamar Novas, Lola Marceli, Ana Álvarez, Miguel Hermoso y Aitor Mazo, retrata a la clase alta española de los años 20 en una trama de amor y misterio.



22:30 Mentes criminales (CUATRO) ★★

Una oleada de crímenes rituales sacude Miami. Varias prostitutas aparecen asesinadas en un breve espacio de tiempo. Junto a los cadáveres aparecen sistemáticamente los cuerpos de otros tantos animales que recibieron el mismo tipo de muerte. La Unidad de Análisis de Conducta deberá trabajar rápido antes de que el asesino siga cometiendo más crímenes. Además, Morgan intenta aumentar las habilidades atléticas de Reid y le pide que se una al equipo de *softball* de la oficina.

22:45 La que se avecina

(TELECINCO)
Antonio Recio centrará sus esfuerzos en localizar a su verdadera madre. Por otra parte, Enrique, preocupado al no conseguir dejar embarazada a Judith, acude en secreto a una consulta médica especializada para hacerse un análisis que verifique la calidad de su semen. Entretanto, con su casa embargada y subastada, Amador y Maite recurren al movimiento 15-M.



películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★ Basic	20:00	La Sexta 3	Acción
★★ Los chicos de Scottsboro	22:00	TVE 2	Drama
★★★ El maquinista	23:30	La Sexta 3	Drama
★★ Todo el bien del mundo	00:15	TVE 2	Drama



22:00 Los chicos de Scottsboro (TVE 2) ★★

Estados Unidos, año 2006. 105 minutos. Director: Terry Green. Reparto: Timothy Hutton, David Strathairn, Leelee Sobieski, Anthony Mackie, Bill Sage, Azura Skye
Los chicos de Scottsboro trata sobre la verdadera historia de Samuel Leibowitz, el abogado que se hizo cargo de la defensa de nueve chicos negros en un nuevo juicio después de que éstos fueran injustamente acusados y declarados culpables de la violación de dos mujeres blancas.

LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

www.manosunidas.org

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

902 40 07 07

| LA ÚLTIMA |



Jorge Municio estuvo hace unos días en la Feria de Turismo de Interior de Valladolid y posó con el trofeo que consiguió en el Concurso Nacional de Coctelería, celebrado en la ciudad de Oviedo. / JUAN MARTÍN

Premio con nombre de mujer

El segoviano Jorge Municio gana el Campeonato de España de Coctelería en la categoría de trago largo con 'María', un combinado con vodka de frutos rojos, mandarina y banana, dedicado a su esposa

A.S.R. / SEGOVIA

Vodka de frutos rojos, sirope de mandarina, licor de banana, zumo de naranja y puré de mango. Estos ingredientes y mucha maña en la mezcla han sido las claves para que el segoviano Jorge Municio se haya alzado hace unos días, en Oviedo, con el Campeonato de España de Coctelería, en la categoría de trago largo.

El nombre del combinado, 'María', rinde un pequeño homenaje a la mujer de Jorge que, como él mismo explicó en declaraciones a EL ADELANTADO, aunque es profesora entiende lo suyo de cócteles, ya que

lleva años probando las distintas ideas que se le ocurren a su marido y dando su opinión sobre cada una de las mezclas. "Ya es una experta", asegura Municio.

El Campeonato Nacional, en el que se citaron los ganadores de todos los certámenes regionales, representando a todas las comunidades autónomas, excepto Navarra, fue en cierta medida una línea de meta para Municio, que comenzó en el mundo de los cócteles casi a la vez que empezó a trabajar en hostelería, con 17 años.

"Aunque desde mi puesto de primer *maitre* del Hotel Puerta de Segovia he tocado otros ámbitos, por ejemplo con cursos

de sala o de sumiller, la coctelería siempre me ha interesado mucho, me parece uno de los aspectos más creativos de esta profesión", señala Municio, para añadir que, tras su triunfo en Oviedo, está pensando dedicar más tiempo al ámbito de la formación, ahora transmitiendo todo lo que ha aprendido en sus años de trabajo.

Sin embargo, a buen seguro, continuará creando nuevas mezclas, ya que, según confiesa, "permanentemente se te van ocurriendo nuevas ideas, vas probando nuevas combinaciones, viendo si salen al mercado nuevos licores...; siempre estás buscando esa mezcla especial".

Dentro de esas mezclas, de posibilidades infinitas, según comenta, cada profesional tiene sus productos y sus sabores preferidos, y en su caso son el plátano y la mandarina, dos sabores frutales, los que más suelen acompañarle; ambos, por cierto, presentes en el cóctel ganador en Oviedo.

Del acierto de la mezcla y del rico sabor de este cóctel tendrán cumplida cuenta los participantes en el Concurso Regional de Coctelería de Castilla y León, que se celebra el miércoles en Sepúlveda, y en el que Jorge Municio preparará y dará a degustar su bebida ganadora.

Restaurante Lago

info@restaurante-lago.com

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

ofrece un **menú especial** para 2 personas durante todas las **Navidades**, tanto a Empresas como a Particulares. El menú se compone de:

1º Plato: • 6 Mejillones • 4 Zamburiñas de las Rías Gallegas
• 1 Nécora • 2 Cigalas • 6 Gambas • 6 Langostinos

2º Plato: Merluza o Solomillo de Choto o Cochinillo Asado

Con bebida y Postre

Precio 70 € dos px



Restaurante Lago ofrece un **MENÚ ESPECIAL** para 2 personas

1º Plato: Ración de Jamón Ibérico de Bellota Pura

2º Plato: ½ Kg. de Gambas de Isla Cristina

3º Plato (elección)

Lubina Salvaje a la sal, Lenguado, Merluza, Mero o Solomillo de Choto con guarnición

Postre: Sufilé

Pan, Vino y Aguas Minerales

Precio: 2 px 80 € IVA Incluido

RESERVE SU MESA

Telf. 921 420 059